

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

44. Jahrgang – 44^e année

No. **4**

April 1969 Avril

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.–. Compte de chèques postaux 80 – 640.

Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die Entwicklung am schweizerischen Geld- und Kapitalmarkt stand im Berichtszeitraum, d.h. von Mitte März bis Mitte April, unter dem Einfluß der Vorkehren der Banken zur Überbrückung des Quartalsultimos.

Die hohen Zinssätze am Eurogeldmarkt hatten über eine längere Zeitspanne hinweg zu einem Abfluß inländischer Liquidität ins Ausland und dadurch zu einer Anspannung am einheimischen Geldmarkt geführt, welche in einem niedrigen Stand der Guthaben der Banken bei der Nationalbank ihren Ausdruck fand. Da die Kreditinstitute die auf das Quartalsende erhöhten Bedürfnisse der Wirtschaft an Zahlungsmitteln zu befriedigen hatten und es ihnen daran gelegen war, auch an diesem Bilanztermin die herkömmlichen Proportionen zwischen ihrer Kasse und ihren Verbindlichkeiten auszuweisen, nahmen sie die Hilfe der Notenbank in einem ungewöhnlich hohen Betrag in Anspruch. Sie beschafften sich bei der Nationalbank zusätzliche Mittel im Umfang von rund zwei Milliarden Franken, verglichen mit lediglich 274 Mio Franken ein Jahr zuvor. Rund eine Milliarde entfiel auf Dollarabtretungen der Banken per Kasse, eine weitere Milliarde Franken auf die Beanspruchung der Nationalbank im Diskont und Lombard sowie auf die kurzfristige Rückgabe von Sterilisierungsreskriptionen an das Noteninstitut. Der Nationalbank erschien eine definitive Verstärkung der Kassenmittel der Banken als wünschenswert. Aus diesem Grunde verzichtete sie darauf, den Banken zur Abwicklung des Quartalsultimos Devisen swaps zu offerieren.

Im einzelnen zeigte die Mittelbeschaffung bei der Nationalbank über das Quartalsende folgendes Bild. Die Dollarverkäufe der Banken per Kasse erreichten mit Einschluß eines auf die dritte Märzwoche entfallenden Beitrages von 43 Mio den Gegenwert von 1051 Mio Franken. Die Kreditgewährung der Nationalbank im Diskont stellte sich auf 768 Mio Franken; hieran waren die vorübergehende Abtretung von Diskontpapieren (vor allem Solar-Wechsel der BIZ) mit 708 Mio Franken und zum Rediskont eingereichte Schatzanweisungen des Bundes mit 60 Mio Franken beteiligt. Die Lombardvorschüsse zeigten einen Anstieg um 158 Mio Franken. Durch die Rückgabe von Sterilisierungsreskriptionen beschafften sich die Banken weitere 50 Mio Franken. Darüber hinaus stiegen die Verpflichtungen der Inlandkorrespondenten gegenüber der Nationalbank um 46 Mio Franken an.

Die seitens des Noteninstituts gewährten Überbrückungshilfen widerspiegeln sich in einem Anstieg des Notenbankgeldes (Noten und täglich fällige Verbindlichkeiten der Nationalbank) von Mitte bis Ende März um 2029 Mio auf 15 523 Mio Franken. Dabei zeigten die Guthaben der Banken und der übrigen Wirtschaft beim

Noteninstitut eine Zunahme um 1457 Mio auf 3887 Mio Franken, die übrigen Sichtverpflichtungen der Nationalbank dagegen einen geringfügigen Rückgang um 14 Mio auf 203 Mio Franken. Der Notenumlauf weitete sich um 586 Mio Franken aus.

Ende März lagen die Guthaben der Banken und der übrigen Wirtschaft bei der Nationalbank 818 Mio Franken oder 27% über dem Stand vor Jahresfrist, nachdem sie Mitte März um rund eine halbe Milliarde Franken niedriger zu Buch gestanden hatten als ein Jahr zuvor. Die Notenzirkulation überschritt am Quartalsultimo den entsprechenden Vorjahresbetrag um 768 Mio Franken oder 7,2%.

Infolge der Geschäftspause über die Ostertage ging die Abtragung der auf Ende März in Anspruch genommenen Kredithilfen etwas langsamer als sonst üblich vonstatten. Bis Mitte April wurde indessen rund eine Milliarde Franken zurückbezahlt. Das Inlandportefeuille verminderte sich um 769 Mio auf 105 Mio Franken, und die Lombardvorschüsse zeigten einen Rückgang um 171 Mio auf 46 Mio Franken. Die auf Märzultimo von den Banken mobilisierten Sterilisierungsreskriptionen waren Anfang April fällig und wurden vom Bund zurückbezahlt. Der Abbau der Guthaben der Nationalbank bei ihren Inlandkorrespondenten erfolgte dagegen nur zögernd. Er belief sich in der ersten Aprilhälfte auf lediglich 17 Mio Franken. Mitte April erreichten diese Verpflichtungen der schweizerischen Banken noch 40 Mio Franken.

Der Devisenbestand verminderte sich in der ersten Aprilhälfte nur geringfügig. Wohl übte das Zinsgefälle zum Ausland auf den schweizerischen Geldmarkt nach wie vor einen starken Sog aus. Dieser führte jedoch nicht zu einem Abfluss von Geldmarktmitteln, weil die Politik der Notenbank im Interesse der Verstärkung der inländischen Liquidität der Banken darauf ausgerichtet war, den Rückfluß der vor Quartalsultimo aus dem Ausland heimgeschafften Mittel nicht zu erleichtern. Im Unterschied zur früheren Praxis gab die Nationalbank Dollars erst zu Kursen von 4.33 bzw. 4.33½ an den Markt ab, und auch dies nur in verhältnismäßig geringen Beträgen. Die Dollarabgaben an den Markt beliefen sich insgesamt auf 47 Mio, zusammen mit den Verkäufen an die Bundesverwaltung auf 86 Mio Franken.

Die Devisenreserven erreichten Ende der zweiten Aprilausweiswoche 1986 Mio Franken, gegenüber 1044 Mio Franken einen Monat zuvor. Da der Goldbestand (11 447 Mio Franken) Mitte April praktisch gleich hoch ausgewiesen wurde wie Mitte März und die übrigen Währungsreserven – ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken (1552 Mio Franken) und kursgesicherte Gut-

haben bei ausländischen Notenbanken (37 Mio Franken) – keine Veränderungen verzeichneten, zeigten die gesamten Währungsreserven im Laufe des Berichtszeitraumes einen Anstieg um 936 Mio auf 15 022 Mio Franken.

Die von der Nationalbank mit Bezug auf Dollarabgaben an den Markt geübte Zurückhaltung fand auch in der Bewegung der Sichtguthaben der Banken und der übrigen Wirtschaft beim Noteninstitut ihren Niederschlag. In den ersten zwei Aprilwochen ermäßigten sich diese Guthaben um 609 Mio Franken, nachdem sie von Mitte bis Ende März einen Anstieg um, wie bereits erwähnt, 1457 Mio Franken erfahren hatten. Ihr Nettoanstieg im Laufe der Berichtsperiode bezifferte sich damit auf 848 Mio Franken. Am 15. April lagen sie mit 3278 Mio Franken wieder praktisch gleich hoch wie vor Jahresfrist (3210 Mio Franken). Der Notenumlauf erfuhr in der ersten Aprilhälfte einen verhältnismäßig kräftigen Rückgang um 552 Mio auf 10 881 Mio Franken. Seine Jahreszuwachsrate belief sich am 15. April noch auf 5,8%.

Die Geldmarktsätze zeigten weiterhin steigende Tendenz. Nachdem die Großbanken ihre Festgeldsätze Mitte März heraufgesetzt hatten, wurde Ende März der Privatdiskontsatz um $\frac{1}{4}\%$ auf 4% erhöht. Ferner wurde in Zürich der Richtsatz für Blankovorschüsse auf sechs Monate um $\frac{1}{4}\%$ auf 5 $\frac{3}{4}\%$ angehoben.

Die Verhältnisse am mittel- und langfristigen Markt wurden durch die Entwicklung der Lage des Geldmarktes kaum beeinflußt. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen setzte ihren Anstieg fort. Im Berichtsabschnitt erhöhte sie sich von 4,54 auf 4,64%. Während die Kurse dieser Staatswerte somit eine Abschwächung zeigten, hielt sich die Nachfrage namentlich der institutionellen Anleger nach neu am Markt aufgelegten mündelsicheren inländischen Anleihen auf einem hohen Stand. Deren Ausgabebedingungen blieben stabil. Die

vorbörslichen Notierungen von Anleihen, welche zum Teil unter den Ausgabepreis gesunken waren, befestigten sich.

Die Beanspruchung des Emissionsmarktes fiel im März kräftiger aus als im Parallelmonat 1968. Inländische Obligationenanleihen (abzüglich Konversionen) wurden im Betrage von 345 Mio Franken aufgelegt, verglichen mit 196 Mio Franken im März 1968. Die Zunahme hängt vorab mit der Ausgabe einer Wandelanleihe im Betrage von 144 Mio Franken durch eine Großbank zusammen. Von einem ausländischen Emittenten wurde eine Anleihe von 60 Mio Franken begeben. Die Beanspruchung des Marktes fiel damit gleich hoch aus wie im entsprechenden Monat des Vorjahres, war aber erheblich geringer als in den beiden ersten Monaten des laufenden Jahres. Die öffentlichen Aktienmissionen erreichten 148 Mio Franken; verglichen mit 75 Mio im März 1968. Der Anstieg wurde in der Hauptsache durch Kapitalerhöhungen von Banken verursacht. Die Rückzahlungen von inländischen und ausländischen Obligationenanleihen und schweizerischem Aktienkapital beliefen sich auf 34 Mio Franken. Damit stellte sich die Nettobeanspruchung des Marktes im März 1969 auf 518 Mio Franken oder rund 200 Mio mehr als im selben Monat des Vorjahres. Die Obligationenanleihen schweizerischer Emittenten waren erfolgreich. Ungünstiger war die Lage bei den am schweizerischen Markt in letzter Zeit aufgelegten ausländischen Anleihen sowie bei Begebungen von in der Schweiz domizilierten ausländischen Holdinggesellschaften. Die Zeichnungsergebnisse verschiedener Anleihen dieser Kategorien blieben hinter den Emissionsbeträgen zurück, und die vorbörslichen Notierungen unterschritten die Ausgabekurse. In diesem Sektor der Emissionsaktivität fallen die Unterschiede in den Ausgabebedingungen zwischen den am schweizerischen Markt aufgelegten und den im Ausland begebenen vergleichbaren Anleihen mehr und mehr ins Gewicht.

Situation des marchés monétaire et financier

Durant la période allant de la mi-mars à la mi-avril, l'évolution des marchés monétaire et financier suisses a été largement placée sous le signe des opérations effectuées par les banques à l'occasion de l'échéance de fin de trimestre.

Les taux d'intérêt élevés régnant sur l'euromarché ont déterminé pour un temps assez long des sorties de fonds de Suisse vers l'étranger et, partant, des tensions sur le marché monétaire indigène; ces dernières se sont traduites notamment par un montant réduit d'avoirs des banques à l'institut d'émission. Attendu que les établissements de crédit devaient satisfaire aux besoins renforcés de liquidités de l'économie se faisant jour à la fin mars et qu'ils tenaient à conserver à cette date dans leurs bilans les proportions usuelles entre leurs encaisses et leurs engagements, ils eurent recours, pour un montant extraordinairement élevé, à l'aide de la Banque nationale. Auprès de cette dernière, ils se sont procuré des fonds supplémentaires pour deux milliards de francs environ, contre 274 millions seulement l'année précédente. Les cessions de dollars effectuées au comptant par les banques se sont chiffrées à un milliard de francs en chiffre rond, l'autre milliard concernant le recours au crédit d'escompte et au crédit lombard de la Banque nationale ainsi que les reprises à court terme de prescriptions de stérilisation par l'institut d'émission. Comme elle estimait qu'un renforcement définitif des encaisses des banques était souhaitable, la Banque nationale a renoncé à offrir des facilités de swaps sur devises en vue des transactions de fin de trimestre.

Le recours de fin mars à la Banque nationale s'est présenté comme suit. Les ventes de dollars des banques, toutes au comptant, ont atteint la contrevaleur de 1051 millions de francs, y compris 43 millions concernant la troisième semaine de mars. Le crédit d'escompte s'est monté à 768 millions de francs; la cession passagère d'effets, en particulier de billets à ordre de la BRI, a totalisé 708 millions et le réescompte de bons du Trésor de la Confédération 60 millions. Les avances sur nantissement ont augmenté de 158 millions de francs. En outre, les banques se sont procuré 50 millions de francs en remettant à la Banque nationale des prescriptions de stérilisation. Enfin, les engagements de correspondants suisses envers l'institut d'émission se sont amplifiés à raison de 46 millions de francs.

L'aide accordée temporairement aux banques par la Banque nationale s'est reflétée dans une extension de la masse monétaire que crée l'institut d'émission (billets et engagements à vue); du milieu à la fin de mars, cette dernière a crû de 2029 millions pour se fixer à 15 523 millions de francs. Les avoirs à vue des banques et du

reste de l'économie à la Banque nationale ont progressé de 1457 millions durant le laps de temps indiqué, s'inscrivant à 3887 millions de francs en fin de trimestre, alors que les autres engagements à vue de l'institut d'émission marquaient un léger recul de 14 millions et revenaient à 203 millions de francs. Quant aux billets, ils ont augmenté simultanément de 586 millions de francs.

A la fin de mars, les avoirs à vue des banques et du reste de l'économie dépassaient de 818 millions de francs ou 27% leur niveau de l'année précédente, alors qu'ils étaient demeurés d'un demi-milliard environ en-deçà du résultat correspondant de 1968 à la mi-mars. La circulation fiduciaire excédait en fin de trimestre le chiffre de l'an passé à raison de 768 millions de francs ou 7,2%.

A la suite des jours chômés de Pâques, le dénouement des crédits ouverts à la fin de mars s'est effectué plus lentement que d'ordinaire. Les remboursements se sont cependant montés à un milliard de francs en chiffre rond jusqu'à la mi-avril. Le portefeuille effets sur la Suisse s'est dégarni de 769 millions et figurait pour 105 millions de francs, alors que les avances sur nantissement reculaient de 171 millions et se fixaient à 46 millions de francs. Les prescriptions de stérilisation mobilisées par les banques en fin de trimestre sont parvenues à échéance au début d'avril et ont été remboursées par la Confédération. Par contre, la réduction des avoirs de la Banque nationale chez ses correspondants en Suisse ne s'est effectuée que lentement. Durant la première moitié d'avril, elle n'a été que de 17 millions de francs, de sorte que, le 15 du mois, ces engagements de banques indigènes s'élevaient encore à 40 millions de francs.

Le stock de devises n'a que peu diminué pendant les deux premières semaines d'avril. Certes, le niveau élevé des taux d'intérêt à l'étranger a exercé une forte attraction sur les fonds en quête de placements. Celle-ci ne s'est toutefois pas traduite par une détérioration de l'approvisionnement du marché monétaire suisse, car la Banque nationale, soucieuse de renforcer la liquidité interne des banques, a constamment tendu à ne point faciliter le reflux des fonds rapatriés en fin de trimestre. Contrairement à la pratique antérieure, l'institut d'émission n'a cédé de dollars au marché qu'aux cours de 4.33 ou 4.33 1/4, ne s'engageant que pour des montants relativement modiques même à ces conditions. Les ventes de dollars au marché n'ont totalisé que 47 millions de francs; ce chiffre passe à 86 millions si l'on tient compte des cessions faites à l'administration fédérale.

Au milieu d'avril, les devises s'élevaient à 1986 millions de francs, en regard de 1044 millions un mois auparavant. Comme l'encaisse-or (11 447 millions de francs) demeurait le 15 avril pratiquement au niveau de la mi-mars et

comme les autres réserves monétaires – bons du Trésor étrangers en francs suisses (1552 millions), avoirs avec garantie de change dans des banques d'émission étrangères (37 millions) – n'accusaient aucun changement, les réserves monétaires ont enregistré un progrès global de 936 millions, passant à 15 022 millions de francs.

La retenue que la Banque nationale a observée dans ses cessions de dollars au marché a influencé l'évolution des avoirs à vue que les banques et le reste de l'économie entretiennent à l'institut d'émission. Au cours des deux premières semaines d'avril, ces avoirs ont diminué de 609 millions de francs, après que, comme nous l'avons vu, ils eurent augmenté de 1457 millions de francs de la mi-mars à la fin de mars. Leur accroissement net durant la période examinée s'est ainsi chiffré à 848 millions de francs. Les avoirs s'élevaient à 3278 millions de francs le 15 avril, soit pratiquement au même montant qu'un an auparavant (3210 millions de francs). La circulation fiduciaire a subi dans la première quinzaine d'avril une baisse relativement forte de 552 millions, qui l'a fait passer à 10 881 millions de francs. Le 15 avril, son taux d'accroissement annuel s'inscrivait encore à 5,8%.

Les taux d'intérêt du marché monétaire présentent toujours une tendance à la hausse. Après que les grandes banques eurent majoré à la mi-mars leurs taux pour l'argent à terme, le taux d'escompte privé est monté de $\frac{1}{4}\%$ à la fin du mois, pour s'établir à 4%. En outre, à Zurich, le taux indicatif pour les avances en blanc à six mois a passé à $5\frac{3}{4}\%$, après une augmentation de $\frac{1}{4}\%$.

La situation du marché monétaire n'a guère influencé les conditions du marché à moyen et long terme. Le rendement moyen des obligations fédérales a continué de s'accroître. Durant la période examinée, il est monté de 4,54 à 4,64%. Alors que les cours de ces valeurs

subissaient donc une baisse, la demande en titres publics d'emprunts suisses nouveaux, notamment celle des préteurs institutionnels, restait forte. Les conditions d'émission de ces valeurs sont demeurées stables et leurs cours avant cotation en bourse, qui étaient en partie descendus au-dessous du prix de souscription, se sont affermis.

En mars, les émetteurs ont recouru davantage au marché qu'en 1968. Ils ont placé pour 345 millions de francs d'obligations suisses (déduction faite des conversions), contre 196 millions en mars 1968. L'augmentation provient surtout de l'émission par une grande banque d'un emprunt convertible de 144 millions. Un émetteur d'obligations étranger a prélevé 60 millions de francs d'argent frais. Ainsi, le recours au marché a équivaut à celui de mars 1968, mais a été nettement inférieur à celui des deux premiers mois de cette année. Les émissions publiques d'actions ont atteint 148 millions de francs, contre 75 millions l'an passé. Les augmentations de capital des banques ont été la cause principale de cet accroissement. Le remboursement d'obligations suisses et étrangères ainsi que d'actions suisses s'est monté à 34 millions de francs. Le recours net au marché s'est donc chiffré à 518 millions de francs en mars 1969, soit, en chiffre rond, 200 millions de plus que pendant le même mois de l'année précédente. Les emprunts suisses par obligations ont eu du succès. Les emprunts étrangers lancés ces derniers temps sur le marché suisse et les émissions des holdings étrangères domiciliées en Suisse ont connu un sort moins favorable; les montants souscrits de différents emprunts sont restés inférieurs aux montants émis, les cours avant cotation en bourse inférieurs aux prix d'émission. Dans ce domaine, les conditions respectives d'émission des marchés suisse et étrangers jouent un rôle de plus en plus grand.

Systematische Übersicht – Table systématique des matières

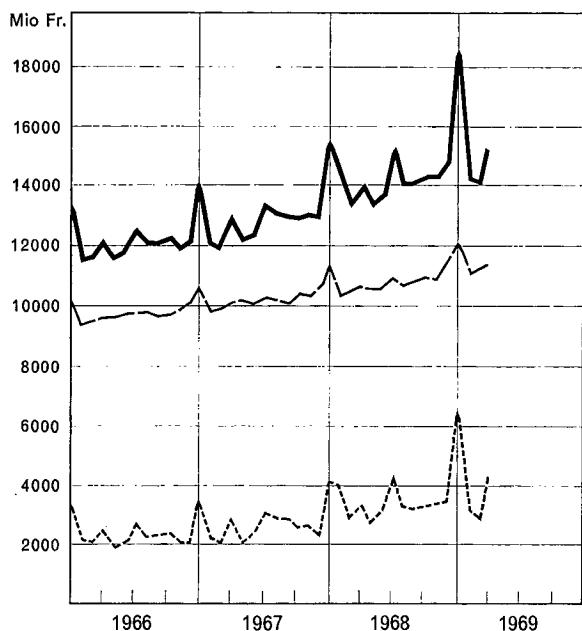
Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
Schweizerische Nationalbank Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1-8	Banque nationale suisse Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
Devisen- und Goldmarkt Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9-16	Marché des devises et de l'or Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
Geldmarkt Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17-20	Marché monétaire Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
Kapitalmarkt Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21-39	Marché des capitaux Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Banken Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40-43a	Banques Bilans intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
Börse	44-46	Bourse
Zahlungsverkehr Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47-52	Trafic des paiements Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
Öffentliche Finanzen Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	53-61	Finances publiques Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
Außenhandel Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62-71	Commerce extérieur Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et des quantités
Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr	72-74	Balance des revenus, service réglementé des paiements
Preise Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75-89	Prix Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
Löhne	90-92	Salaires
Brutto-Sozialprodukt	93-94	Produit national brut
Produktion Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	95-99	Production Production Industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	100-103	Activité industrielle, marché du travail
Handel, Verkehr Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	104-108	Commerce, transports Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	109-112	Banques d'émission étrangères, institutions internationales Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	113-118	Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Selten–Pages 96-97	Index alphabétique

SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank – Banque Nationale Suisse

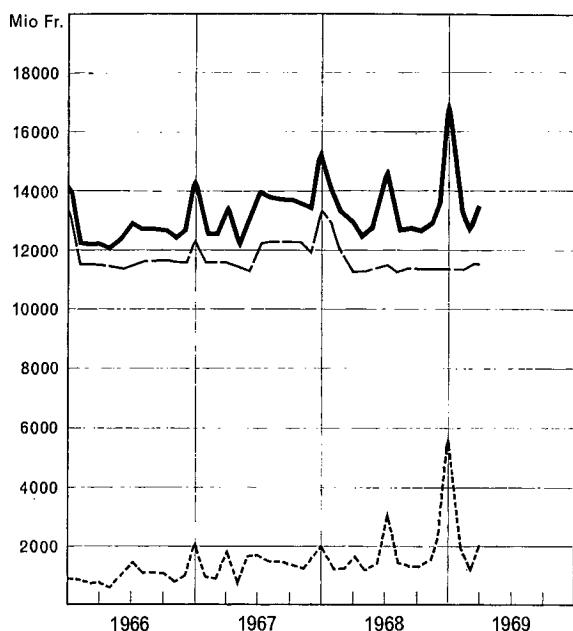
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten
Billets en circulation et engagements à vue

- Total
- Notenumlauf – Billets en circulation
- Täglich fällige Verbindlichkeiten
Engagements à vue



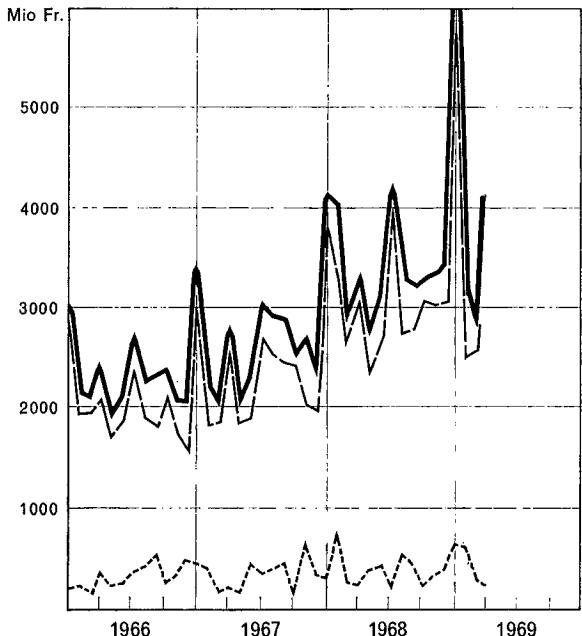
Währungsreserven – Réserves monétaires

- Total
- Goldbestand – Encaisse or
- Devisen – Devises



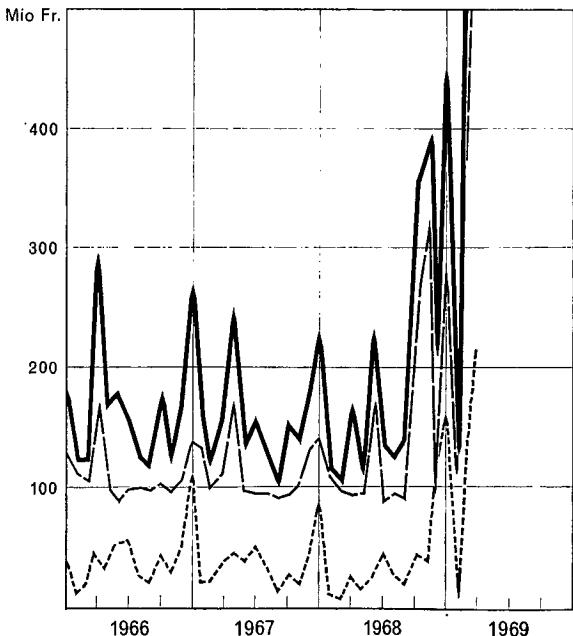
Täglich fällige Verbindlichkeiten – Engagements à vue

- Total
- Girorechnungen – Comptes de virements¹⁾
- Uebrige – Autres



Kreditbeanspruchung – Crédits accordés

- Total¹⁾
- Schweizerwechsel – Effets sur la Suisse
- Lombardvorschüsse – Avances sur nantissement



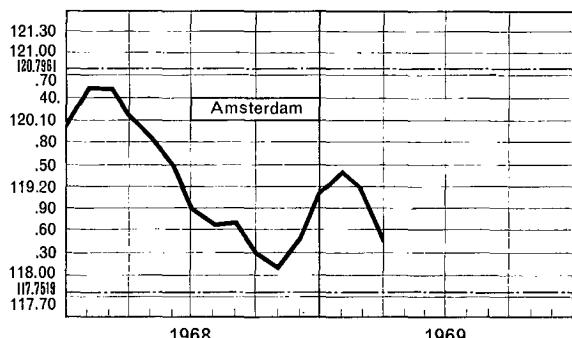
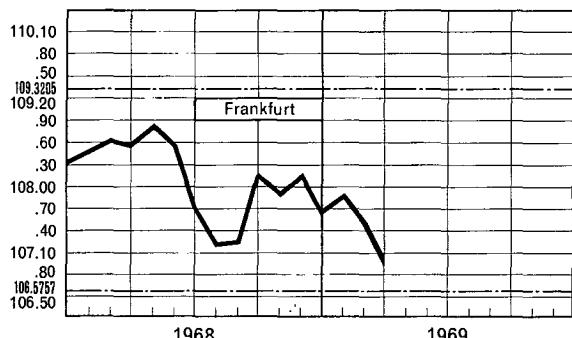
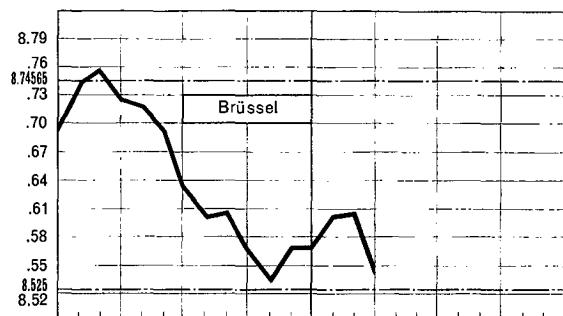
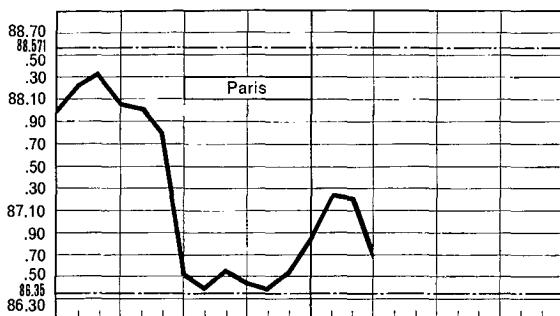
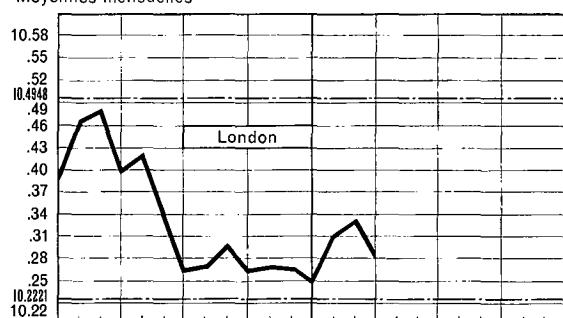
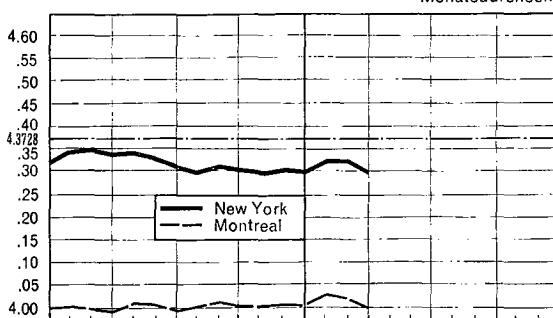
¹⁾ Banken, Handel und Industrie – Banques, commerce et industrie

¹⁾ Einschließlich Schatzanweisungen – Y compris descriptions

GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

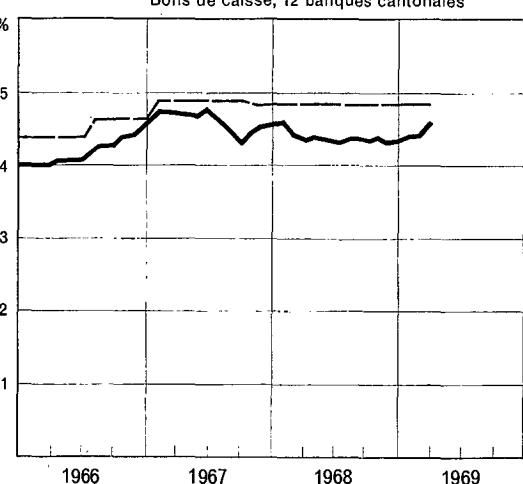
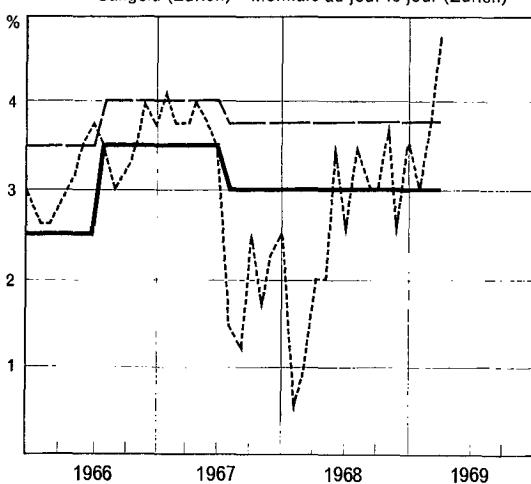
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles



Zinssätze – Taux d'intérêts

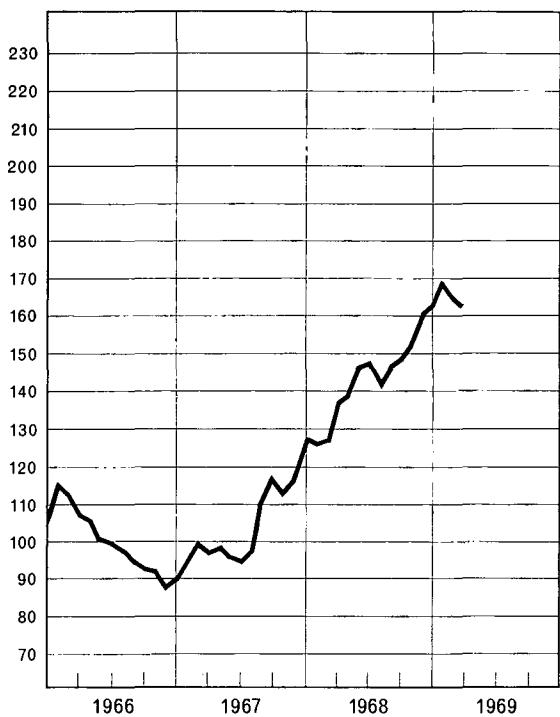
- Offizieller Diskontsatz – Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß – Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) – Monnaie au jour le jour (Zurich)

- Rendite schweiz. Obligationen¹⁾
Rendements d'obligations suisses¹⁾
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken
Bons de caisse, 12 banques cantonales

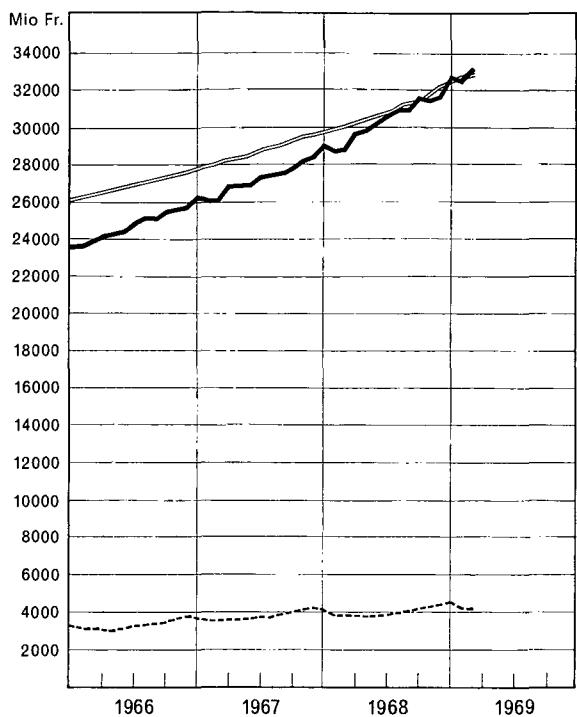


¹⁾ 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après
l'échéance

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions
 Gesamtindex – Indice général
 Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100



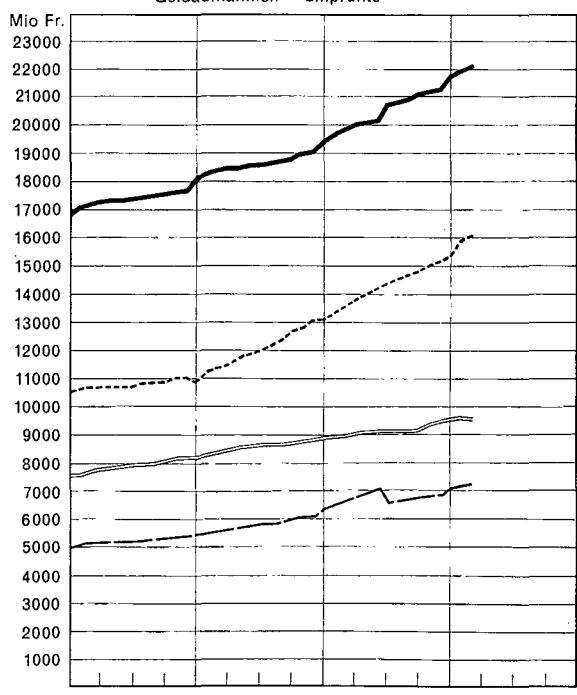
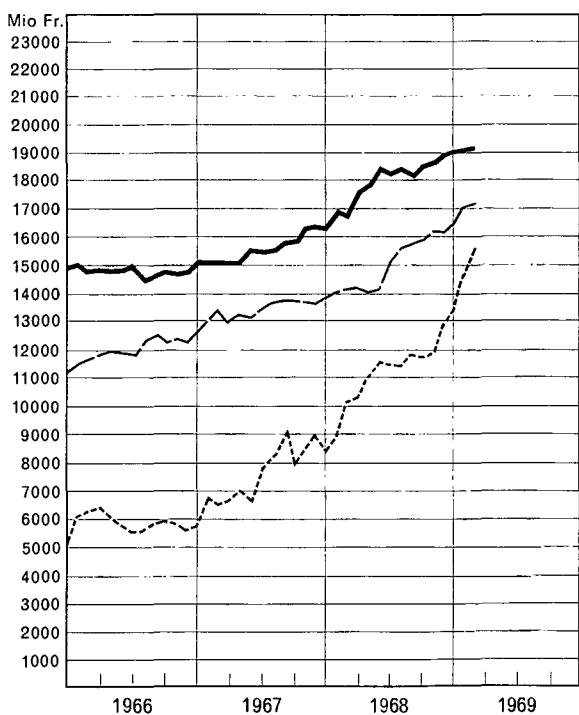
Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques
 Debitoren – Débiteurs
 Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften
 Crédits à des corporations de droit public
 Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

Checkrechnungen – Comptes de chèques¹⁾
 Zeitkreditoren – Crédanciers à terme
 Bankengelder – Engagements en banque

Spareinlagen – Dépôts en caisse d'épargne
 Deposithefte – Livrets de dépôts
 Kassenobligationen – Obligations de caisse
 Geldaufnahmen – Emprunts¹⁾

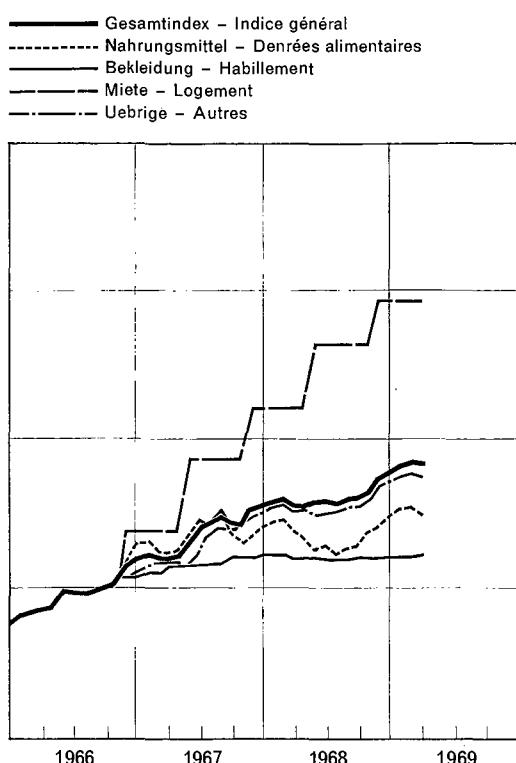


¹⁾ Einschließlich Sicht-Kreditoren - Y compris créanciers à vue

¹⁾ Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

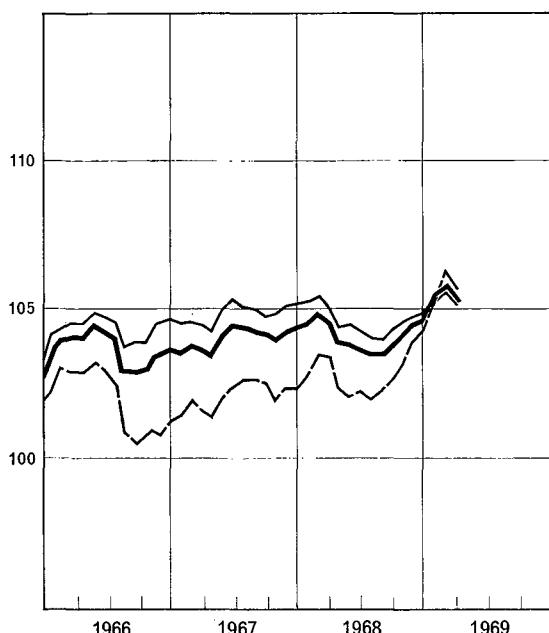
September – Septembre 1966 = 100



Großhandelsindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

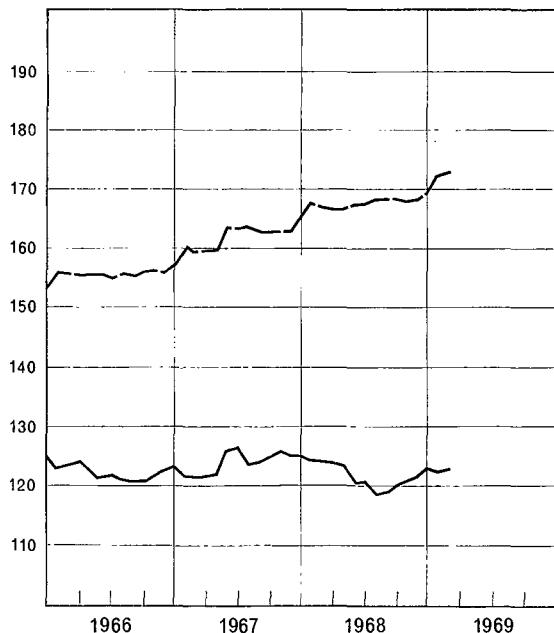
- Gesamtindex – Indice général
- Inlandwaren – Marchandises suisses
- Importwaren – Marchandises importées



Preisbewegung in der Landwirtschaft
Mouvement des prix de l'agriculture

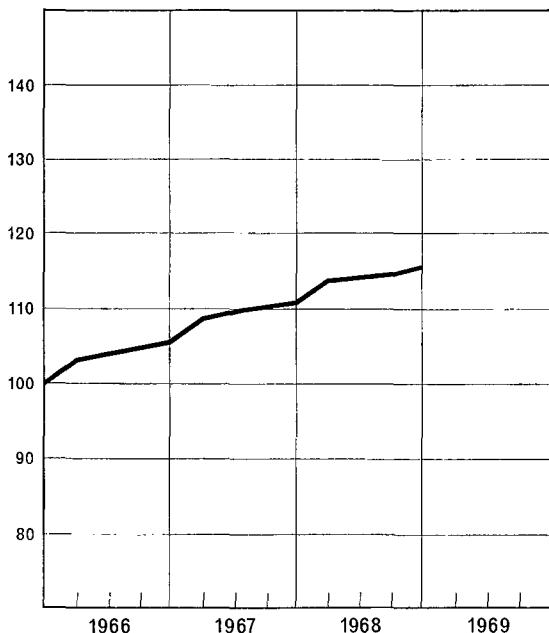
1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte
Indice des prix des produits agricoles

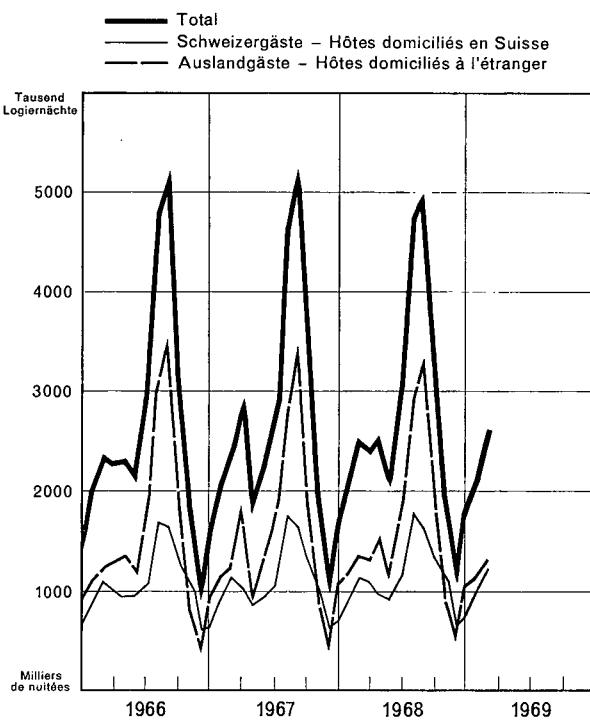


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

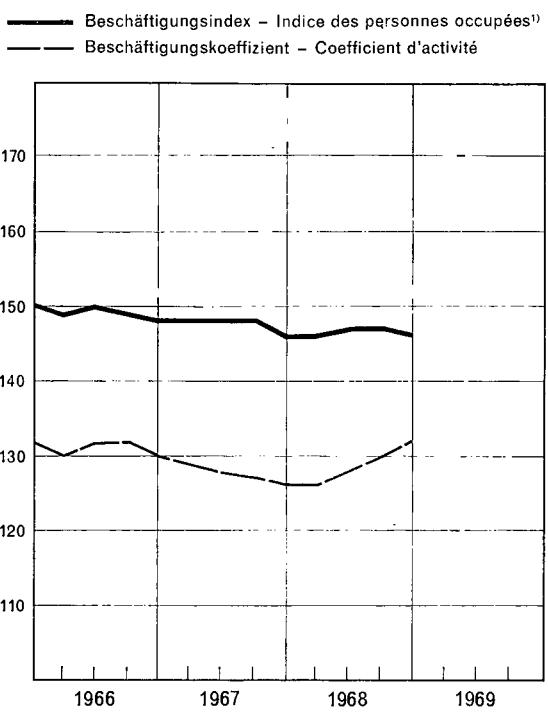
IV. Quartal – IV^e trimestre 1965 = 100



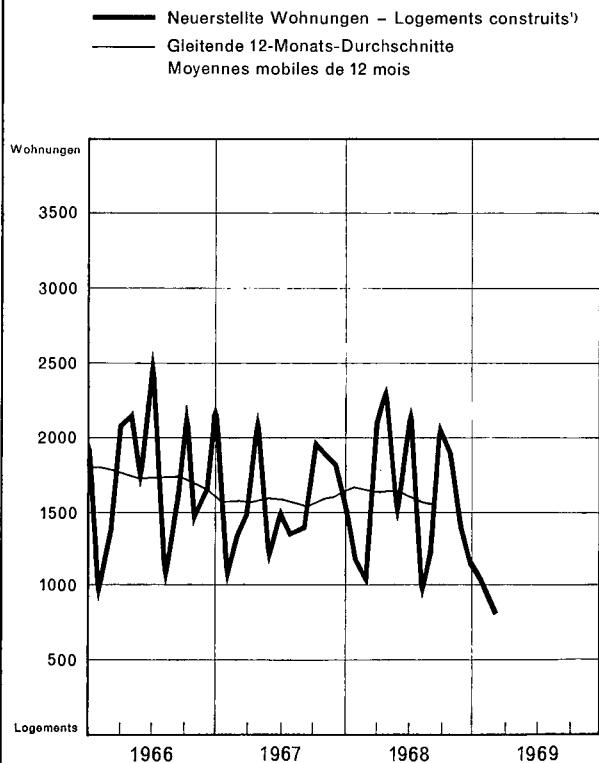
Fremdenverkehr – Mouvement touristique



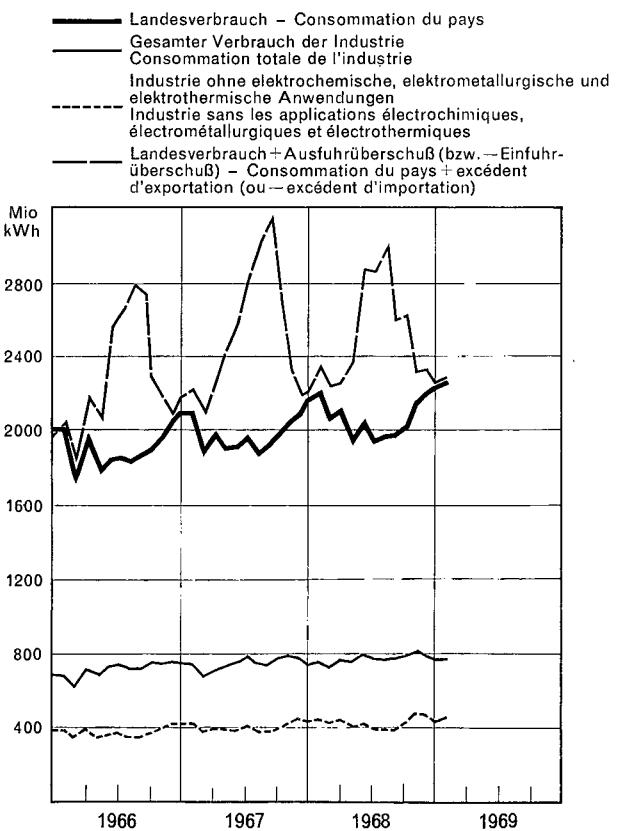
Beschäftigung in der Industrie – Activité industrielle



Wohnbautätigkeit – Logements construits



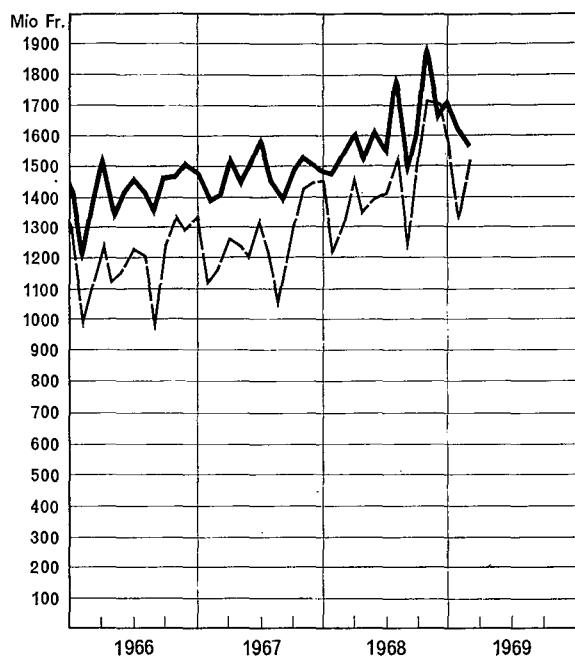
Elektrizitätsverbrauch – Consommation d'électricité



¹⁾ In 65 Städten – Dans 65 villes

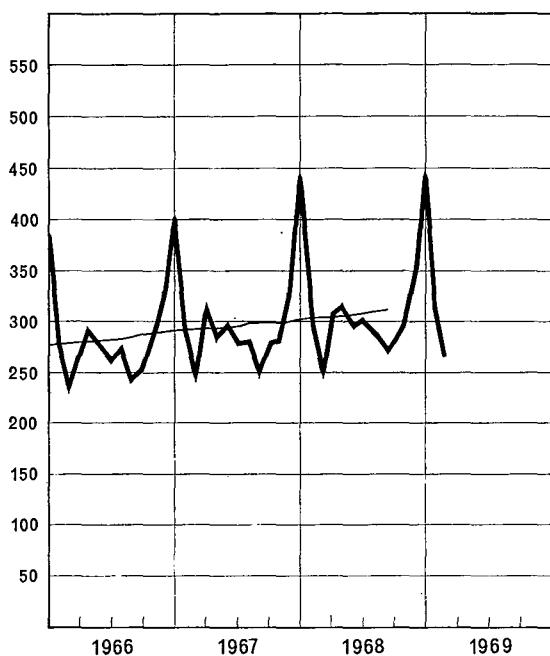
Außenhandel der Schweiz
Commerce extérieur de la Suisse

Einfuhr - Importation
Ausfuhr - Exportation



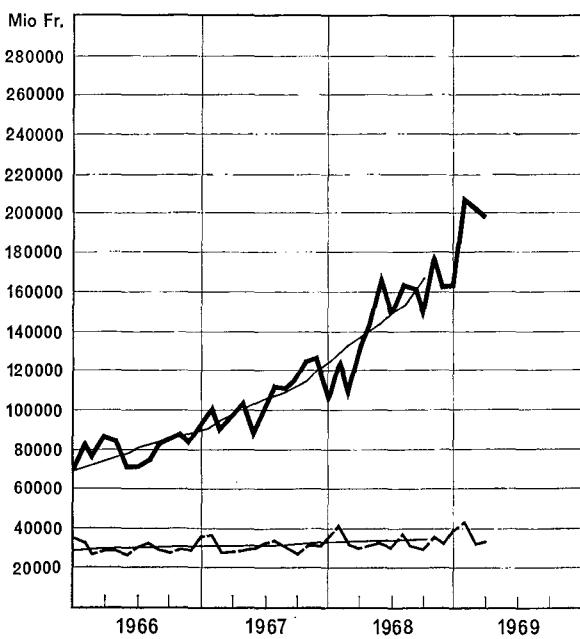
Wertumsätze im Kleinhandel
Chiffre d'affaires du commerce de détail
1949 = 100

Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



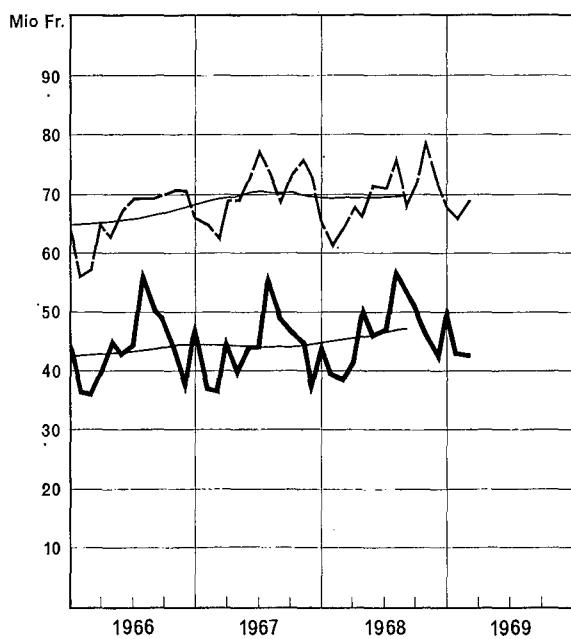
Gesamtumsätze im Giroverkehr
Mouvement total des comptes de virement

Schweizerische Nationalbank
Banque Nationale Suisse
Postcheckverkehr
Mouvement des comptes de chèques postaux
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



Reise- und Güterverkehr der SBB
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

Einnahmen aus dem Reiseverkehr
Recettes du trafic voyageurs
Einnahmen aus dem Güterverkehr
Recettes du trafic marchandises
Gleitende 12-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 12 mois



SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Gold-bestand	Devisen	Ausländische Schatzanweisungen in sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Kursgesicherte Guthaben ¹⁾ Avoirs avec garantie de change ¹⁾	Inland portefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse
					Wechsel Effets de change	Schatz-anweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse	Total			
Ausweistag	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1968										
22. März	11 469,5	1 610,9	1 087,0	173,9	96,2	—	96,2	10,1	181,9	13,7
29.	11 263,7	1 660,1	1 217,0	498,9	95,3	45,0	140,3	27,1	181,9	32,4
5. April	11 263,7	1 433,5	1 087,0	498,9	95,6	—	95,6	20,7	181,9	24,5
11.	11 263,7	1 426,8	1 217,0	498,9	95,2	—	95,2	15,2	181,8	28,5
23.	11 263,7	1 211,3	1 087,0	498,9	96,7	—	96,7	15,4	181,8	31,0
30.	11 263,7	1 189,2	1 087,0	498,9	96,4	—	96,4	14,9	180,6	45,0
7. Mai	11 263,7	1 189,2	867,0	498,9	96,1	—	96,1	15,9	180,6	25,5
15.	11 371,9	1 071,7	867,0	498,9	95,0	—	95,0	15,5	180,6	25,8
22.	11 371,9	1 062,3	867,0	498,9	94,5	—	94,5	18,1	180,6	26,9
31.	11 371,9	1 452,8	867,0	498,9	172,4	30,0	202,4	26,4	180,6	42,7
7. Juni	11 371,7	1 452,3	867,0	498,9	88,3	—	88,3	38,6	180,6	18,5
14.	11 371,7	1 432,5	867,0	498,9	88,3	—	88,3	22,3	180,6	23,9
21.	11 496,1	1 426,9	867,0	390,6	87,3	—	87,3	24,5	180,6	11,3
28.	11 496,1	3 174,5	867,0	390,6	88,6	—	88,6	44,6	180,6	43,7
5. Juli	11 258,3	1 380,6	867,0	390,6	89,7	—	89,7	28,9	180,6	31,6
15.	11 258,5	1 394,4	867,0	390,6	91,2	—	91,2	25,3	180,6	34,9
23.	11 253,0	795,0	1 442,0	390,6	91,4	—	91,4	25,2	180,6	40,1
31.	11 253,0	1 443,4	1 442,0	390,6	95,0	—	95,0	28,8	180,6	34,9
7. August	11 252,8	1 415,4	1 442,0	390,6	95,0	—	95,0	21,8	180,6	19,2
15.	11 252,8	1 406,5	1 442,0	390,6	94,4	—	94,4	16,0	180,6	21,5
23.	11 247,3	1 393,5	1 442,0	360,4	92,8	—	92,8	14,7	180,6	20,2
30.	11 377,2	1 332,4	1 442,0	360,4	91,4	30,0	121,4	20,2	180,6	24,7
6. September	11 377,1	1 256,9	1 442,0	360,4	91,3	—	91,3	27,3	180,6	11,3
13.	11 377,1	1 237,8	1 442,0	360,4	91,1	—	91,1	14,7	180,6	16,0
23.	11 371,6	1 145,6	1 442,0	360,4	88,8	—	88,8	14,6	180,6	15,1
30.	11 371,6	1 287,8	1 442,0	360,4	265,8	46,0	311,8	45,1	180,6	41,1
7. Oktober	11 371,5	1 105,8	1 442,0	143,8	89,3	—	89,3	34,7	180,6	24,9
15.	11 371,5	1 091,4	1 442,0	143,8	89,2	—	89,2	33,2	180,6	27,1
23.	11 366,0	1 379,2	1 442,0	143,8	88,3	—	88,3	28,1	180,6	27,5
31.	11 366,0	1 567,2	1 442,0	143,8	323,2	30,0	353,2	39,7	180,6	47,4
7. November	11 366,0	1 533,9	1 442,0	143,8	88,9	—	88,9	38,6	180,6	20,2
15.	11 366,0	1 515,1	1 442,0	143,8	93,5	—	93,5	17,2	180,6	19,7
22.	11 360,5	2 373,3	1 442,0	108,3	91,9	—	91,9	18,9	180,6	9,3
29.	11 360,5	2 375,3	1 442,0	108,3	99,2	—	99,2	114,7	180,6	34,3
6. Dezember	11 360,4	2 331,3	1 442,0	108,3	102,8	—	102,8	26,6	180,6	18,4
13.	11 361,3	2 313,1	1 442,0	108,3	107,0	—	107,0	37,0	180,6	27,6
23.	11 355,8	3 743,1	1 442,0	108,3	125,1	—	125,1	47,3	180,6	33,6
31.	11 355,8	5 601,2	1 442,0	108,3	281,7	6,8	288,5	160,1	180,6	99,7
1969										
7. Januar	11 355,7	4 318,7	1 442,0	108,3	126,8	0,7	127,5	48,8	180,6	1,3
15.	11 355,7	3 038,3	1 442,0	108,3	122,6	—	122,6	21,4	180,6	13,6
23.	11 350,4	2 374,8	1 442,0	108,3	116,7	—	116,7	12,2	180,6	6,9
31.	11 350,4	1 935,8	1 442,0	108,3	112,0	—	112,0	12,7	180,6	27,5
7. Februar	11 458,6	1 491,1	1 552,0	108,3	108,1	—	108,1	13,4	180,6	8,4
14.	11 458,6	1 434,3	1 552,0	108,3	107,4	—	107,4	14,6	180,6	12,6
21.	11 453,1	1 185,9	1 552,0	108,3	97,9	—	97,9	14,5	180,6	3,4
28.	11 453,1	1 161,7	1 552,0	37,3	455,0	—	455,0	133,9	180,6	24,2
7. März	11 453,0	1 059,8	1 552,0	37,3	105,8	—	105,8	61,3	180,6	5,8
14.	11 453,0	1 043,6	1 552,0	37,3	107,7	—	107,7	52,8	180,6	21,5
21.	11 447,5	1 074,5	1 552,0	37,3	105,4	—	105,4	58,8	176,7	11,7
31.	11 447,5	2 071,6	1 552,0	37,3	813,8	60,0	873,8	216,9	176,7	57,3
3. April	11 447,4	2 072,4	1 552,0	37,3	299,2	45,0	344,2	90,4	176,7	45,4
15.	11 447,4	1 985,4	1 552,0	37,3	104,9	—	104,9	45,7	176,7	40,0

¹⁾ Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.²⁾ Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien	Dollar	31.12.1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan	Afghani	22. 3.1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien	Dollar	14. 2.1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Burma	Kyat	7. 8.1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi	Franken - franc	26. 1.1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon.....	Rupie - roupie	21.11.1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
Costa Rica.....	Colon	3. 9.1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark	Krone - couronne	21.11.1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Danemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	6. 3.1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep..	Peso	23. 4.1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	14. 7.1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland	Mark	12.10.1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich	Franc	1. 1.1960	0,180,000	4,937 06	112,903	88,571	France
Gambien	Pfund - livre	8. 7.1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Gambie
Ghana	Neuer - nouv. Cedi	8. 7.1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3.1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Guatemala
Guyana.....	G Dollar	20.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti.....	Gourde	9. 4.1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haiti
Honduras.....	Lempira	18.12.1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien	Rupie - roupie	6. 6.1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak.....	Dinar	20. 9.1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Iraq
Iran	Rial	22. 5.1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland	Pfund - livre	18.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Irlande
Island	Krone - couronne	12.11.1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel.....	Pfund - livre	19.11.1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël
Italien	Lire	30. 3.1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Jamaika.....	Pfund - livre	21.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Jamaïque
Japan	Yen	11. 5.1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien.....	Dinar	2.10.1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1.1966	0,071 093 7	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada.....	Dollar	2. 5.1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 ²⁾	Canada
Kenia	Kenia Shilling	14. 9.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kuwait	Dinar	26. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Koweit
Lesotho	Rand	20.12.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon	Pfund - livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia	Dollar	13. 3.1963	0,888 671	1,000 000	22,869	4,372 82 ²⁾	Libéria
Libyen	Pfund - livre	12. 8.1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Libye
Luxemburg	Franken - franc	22. 9.1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabon, Guinée, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mall, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam und Zentralafrikanische Republik.
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mall, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9
Fort-
setzung
Suite

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritäts- anmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in – Parités calculées en				Pays 1)
			Gold – or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold – d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungs- einheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar Unités moné- taires pour 1 US dollar	Währungs- einheiten für 100 Schweizer- franken Unités moné- taires pour 100 francs suisses	Schweizer- franken für 100 Wäh- rungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Malawi	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Malawi
Malaysia	Dollar	20. 7.1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Marokko	Dirham	16.10.1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko	Peso	19. 4.1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nepal	Rupie – roupie	11.12.1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal
Neuseeland ...	Dollar	20.11.1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	1. 7.1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden – florin	7. 3.1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigeria	Pfund – livre	17. 4.1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 ²⁾	Nigéria
Norwegen	Krone – couronne	18. 9.1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling – schelling	4. 5.1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan	Rupie – roupie	30. 7.1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama	Balboa	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	Panama
Philippinen	Peso	8.11.1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal	Escudo	1. 6.1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda	Franken – franc	7. 4.1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador	Colon	18.12.1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Sambia	Kwacha	16. 1.1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie
Saudi Arabien ..	Real	8. 1.1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden	Krone – couronne	5.11.1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone ..	Leone	21.11.1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone
Singapur	Dollar	12. 6.1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour
Somalia.....	Somali Shilling	14. 6.1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien	Peseta	20.11.1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne
Sudan	Pfund – livre	23. 7.1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Soudan
Südafrika, Rep.	Rand	14. 2.1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrien	Pfund – livre	29. 7.1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie
Tansania	Tansania Shilling	4. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand	Baht	20.10.1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago	TT Dollar	22.11.1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar	28. 9.1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkei	Pfund – livre	20. 8.1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
Uganda	Uganda Shilling	15. 8.1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda
USA	Dollar	18.12.1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 ²⁾	USA
Uruguay	Peso	7.10.1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Ver. Arab. Rep.	Pfund – livre	18. 9.1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 ²⁾	Rép. Arabe Unie
Zypern	Pfund – livre	20.11.1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 ²⁾	Chypre

¹⁾ Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahomey, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Malta, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Togo, Tschad, Vietnam und Zentralafrikanische Republik.

Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Cameroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Malte, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Togo, Tchad, Viêt-Nam, République centrafricaine.

L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

²⁾ Für 1 Währungseinheit. – Pour 1 unité monétaire.

Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays

10

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungs-einheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungs-einheiten für 1 US-Dollar	Währungs-einheiten für 100 Schweizer-franken	Schweizer-franken für 100 Währungseinheiten	
Bulgarien	Lev	1. 1.1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarie
Deutschland-Ost.	Mark	29.10.1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen	Zloty	30.10.1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien	Leu	1. 2.1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion.....	Rubel	1. 1.1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei	Krone-couronne	1. 6.1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn	Forint	1. 8.1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen

11

Länder	Paritäten – Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien	18. 5.1953	1 Fr.= 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark	21.11.1967	100 Fr.= 171,5140 Kr.	100 cr. = 58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West	6. 3.1961	100 Fr.= 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich	1. 1.1960	100 Fr.= 112,903 FF	100 FF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Griechenland	11. 6.1964	100 Fr.= 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien	18.11.1967	100 Fr.= 9,52853 £	1 £ = 10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island	12.11.1968	100 Fr.= 2012,436 Kr.	100 cr. = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien	30. 3.1960	1 Fr.= 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande	7. 3.1961	100 Fr.= 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen	14.12.1953	100 Fr.= 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich	15. 9.1954	100 Fr.= 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal	1. 5.1956	100 Fr.= 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden	18. 5.1953	100 Fr.= 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien	20.11.1967	1 Fr.= 16,0080 Ptas.	100 ptas = 6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei	2. 1.1964	100 Fr.= 205,817 L.tq.	100 L.tq. = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse

Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger

12

Länder	Währungs-einheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen In der Schweiz Palements en Suisse		Einzahlungen In der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires	Fr.		
Bulgarien')	Lev	1. 6.1965	371,747		371,747	Bulgarie')
Polen	Zloty	1. 4.1969	109,051		109,601	Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen	Zloty	1. 4.1969	17,857		17,947	paiements non commerciaux
Rumänien')	Leu	1. 4.1961	71,932		71,932	Roumanie')
Tschechoslowakei')	Krone - couronne	1. 4.1959	60,55		60,92	Tchécoslovaq.')
Ungarn	Forint	1. 8.1952	36,969		37,523	Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen.....	Forint	1. 1.1968	14,561		14,591	paiements non commerciaux

¹⁾ Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— ¹⁾	Paris F 100.—	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.—	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100. ²⁾	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal \$ 1.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle											
1965	4,327	12,097	88,277	8,716	108,320	0,692	120,174	62,571	83,876	60,511	4,013
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
1967	4,328	.	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	.	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1968											
Feb. – Fév.	4,348	10,478	88,337	8,757	108,634	0,696	120,517	58,312	84,189	60,872	3,998
März – Mars	4,332	10,398	88,064	8,724	108,575	0,694	120,142	58,204	83,844	60,678	3,994
Apr. – Avr.	4,338	10,417	88,021	8,717	108,824	0,694	119,853	58,172	83,871	60,714	4,014
Mai – Mai	4,324	10,333	87,782	8,693	108,586	0,694	119,495	57,934	83,661	60,521	4,011
Juni – Juin	4,304	10,264	86,517	8,632	107,733	0,691	118,873	57,502	83,281	60,251	3,996
Juli – Juil.	4,297	10,268	86,399	8,601	107,229	0,690	118,668	57,232	83,156	60,155	4,001
Aug. – Août	4,306	10,297	86,557	8,605	107,252	0,693	118,699	57,276	83,387	60,268	4,013
Sep. – Sep.	4,300	10,264	86,455	8,566	108,180	0,691	118,284	57,272	83,296	60,186	4,006
Okt. – Oct.	4,297	10,268	86,386	8,534	107,919	0,690	118,086	57,244	83,081	60,148	4,004
Nov. – Nov.	4,300	10,266	86,532	8,568	108,134	0,690	118,478	57,215	83,087	60,188	4,006
Dez. – Déc.	4,299	10,249	86,835	8,568	107,659	0,689	119,129	57,354	83,076	60,188	4,004
1969											
Jan. – Jan.	4,320	10,310	87,249	8,603	107,880	0,692	119,371	57,522	83,541	60,420	4,026
Feb. – Fév.	4,320	10,330	87,207	8,607	107,494	0,690	119,139	57,401	83,484	60,421	4,020
März – Mars	4,299	10,280	86,690	8,547	106,967	0,684	118,490	57,268	83,135	60,184	3,991
Tageskurs – Cours du jour											
1969											
März – Mars											
16											
17	4,2960	10,2615	86,62	8,53½	106,94	0,6830	118,39	57,29	83,07	60,14	3,98%
18	4,2955	10,2680	86,61	8,53½	106,88	0,6829	118,30	57,30	83,06	60,13	3,98%
19	4,2951	10,2765	86,61	8,54	106,92	0,6832	118,41	57,32	83,08	60,13	3,98½
20	4,2953	10,2710	86,60	8,54½	106,86	0,6827	118,39	57,22	83,13	60,12	3,98¼
21	4,2953	10,2685	86,60	8,54	106,88	0,6827	118,36	57,22	83,15	60,13	3,98¾
22											
23											
24	4,2957	10,2750	86,60	8,54½	106,88	0,6842	118,33	57,22	83,15	60,13	3,98½
25	4,2955	10,2765	86,64	8,54½	106,87	0,6839	118,26	57,19	83,14	60,12	3,98%
26	4,2950	10,2795	86,65	8,53½	106,84	0,6841	118,35	57,21	83,21	60,15	3,98½
27	4,2953	10,2750	86,63	8,53½	106,75	0,6841	118,30	57,19	83,25	60,16	3,98%
28	4,3090	10,3120	86,88	8,55½	107,10	0,6862	118,65	57,38	83,43	60,35	4,00½
29											
30											
31	4,3200	10,3400	87,11	8,57½	107,36	0,6878	118,80	57,52	83,66	60,51	4,01½
April – Avril											
1	4,3225	10,3520	87,17	8,58½	107,39	0,6882	118,98	57,53	83,62	60,56	4,01½
2	4,3215	10,3495	87,16	8,57½	107,35	0,6881	119,02	57,47	83,61	60,52	4,01¼
3	4,3205	10,3400	87,09	8,57½	107,42	0,6877	119,92	57,43	83,58	60,49	4,01¾
4											
5											
6											
7											
8	4,3256	10,3575	87,21	8,58½	107,46	0,6885	118,99	57,48	83,68	60,57	4,01½
9	4,3300	10,3730	87,34	8,59½	107,60	0,6895	119,09	57,56	83,78	60,64	4,02
10	4,3266	10,3630	87,23	8,59½	107,50	0,6888	118,97	57,49	83,74	60,59	4,01%
11	4,3274	10,3625	87,24	8,62	107,51	0,6888	119,00	57,48	83,76	60,58	4,01%
12											
13											
14	4,3292	10,3720	87,28	8,60½	107,54	0,6891	119,02	57,48	83,78	60,62	4,02
15	4,3312	10,3810	87,33	8,60½	107,59	0,6897	119,12	57,50	83,82	60,65	4,02½

¹⁾ 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.
²⁾ 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. — 21 Novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

14

Datum Date	USA \$1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.— 1)	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutschland-West Allemagne occ. DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Schweiz Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1965	4,317	12,084	88,203	8,656	108,269	0,692	120,039	83,734	16,748	14,954
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
1967	4,318	.	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1968										
Feb. – Fév.	4,338	10,464	88,28	8,680	108,58	0,695	120,39	84,03	16,80	15,05
März – Mars	4,323	10,376	87,99	8,648	108,47	0,694	120,01	83,68	16,75	14,97
Apr. – Avr.	4,326	10,401	87,96	8,634	108,76	0,694	119,74	83,70	16,77	15,04
Mai – Mai	4,315	10,321	87,14	8,600	108,56	0,694	119,43	83,58	16,73	15,01
Juni – Juin	4,293	10,246	79,00	8,513	107,63	0,690	118,75	83,17	16,66	14,99
Juli – Juil.	4,287	10,252	77,79	8,394	107,15	0,690	118,52	83,01	16,65	15,00
Aug. – Août	4,295	10,281	77,25	8,376	107,12	0,692	118,55	83,24	16,67	14,98
Sep. – Sep.	4,290	10,246	85,56	8,373	108,08	0,690	118,15	83,15	16,62	14,89
Okt. – Oct.	4,287	10,252	86,32	8,398	107,84	0,689	117,95	82,96	16,63	14,82
Nov. – Nov.	4,290	10,218	84,46	8,306	108,04	0,688	118,20	82,74	16,59	14,86
Dez. – Déc.	4,289	10,235	82,92	8,239	107,53	0,688	118,94	82,92	16,63	14,91
1969										
Jan. – Jan.	4,309	10,292	83,28	8,309	107,79	0,691	119,20	83,36	16,69	15,01
Feb. – Fév.	4,311	10,316	83,38	8,262	107,44	0,690	119,02	83,33	16,68	15,05
März – Mars	4,288	10,266	81,22	8,151	106,86	0,683	118,35	82,96	16,60	15,01
1969										
März – Mars										
16										
17	4,28½	10,25	80,50	8,15	106,85	0,6820	118,30	82,85	16,59½	15,00
18	4,28½	10,25	80,40	8,15	106,80	0,6820	118,25	82,90	16,59½	15,00
19	4,28½	10,25½	80,40	8,12½	106,80	0,6820	118,20	82,90	16,59½	15,00
20	4,28½	10,26	80,40	8,12½	106,80	0,6820	118,30	82,95	16,59½	15,00
21	4,28½	10,26	80,40	8,13	106,80	0,6820	118,25	82,95	16,60	15,00
22										
23										
24	4,28½	10,26	80,40	8,12	106,80	0,6825	118,25	82,95	16,60	15,00
25	4,28½	10,26½	80,45	8,10	106,75	0,6835	118,20	82,95	16,60	15,00
26	4,28½	10,26½	80,45	8,08	106,75	0,6835	118,20	82,95	16,60	15,00
27	4,28½	10,26½	80,45	8,08	106,75	0,6835	118,20	83,00	16,60	15,00
28	4,29½	10,28	80,45	8,10	106,90	0,6845	118,30	83,20	16,62	15,00
29										
30										
31	4,30½	10,32	80,65	8,13	107,20	0,6860	118,60	83,40	16,66	15,10
April – Avril										
1	4,31	10,33	80,85	8,14	107,25	0,6870	118,80	83,45	16,69	15,10
2	4,31 ¼	10,34	80,95	8,14	107,30	0,6870	118,85	83,45	16,69	15,10
3	4,31	10,33	80,95	8,15	107,30	0,6870	118,80	83,40	16,69	15,10
4										
5										
6										
7										
8	4,31	10,33	80,80	8,16	107,30	0,6870	118,80	83,40	16,69	15,10
9	4,31 ¾	10,35	80,95	8,17	107,40	0,6880	118,80	83,55	16,71	15,10
10	4,31 ¾	10,35	81,05	8,18	107,50	0,6880	118,90	83,60	16,72	15,10
11	4,31 ¾	10,35	80,95	8,18	107,40	0,6880	118,85	83,60	16,72	15,10
12										
13										
14	4,31 ¾	10,35	80,95	8,18	107,40	0,6880	118,90	83,60	16,72	15,10
15	4,32	10,36	81,00	8,18	107,50	0,6885	118,95	83,65	16,73	15,10

¹⁾ 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 Novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.

Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Januar	99,17	99,46	98,92	98,98	99,95	98,49	98,87	99,85	98,60	99,55	100,16	98,58
Februar	99,18	99,47	98,59	98,91	99,63	98,30	98,91	99,70	98,29	99,68	100,12	98,16
März	99,12	98,78	98,79	99,02	98,70	98,52	98,84	99,10	98,35	99,66	99,36	98,08
April	98,72	99,29		98,66	99,15		98,75	99,30		99,42	99,89	
Mai	98,68	98,24		98,50	97,56		99,15			99,41	98,62	
Juni	98,72	98,23		98,37	97,51		99,38	97,49		99,45	98,39	
Juli	98,95	98,41		98,45	98,22		99,65	97,70		99,66	98,59	
August	99,23	98,35		98,73	97,66		99,89	97,59		99,96	97,99	
September	99,32	98,44		98,73	98,03		99,96	97,74		100,05	97,83	
Oktober	99,14	98,28		98,53	97,91		99,85	97,54		99,86	97,66	
November	98,68	98,40		99,47	97,78		99,29	98,05		99,39	98,21	
Dezember	98,91	98,38		99,19	97,73		99,40	98,16		99,62	98,28	
Mittel	98,99	98,64		98,80	98,32		99,33	98,38		99,64	98,76	
	Frankfurt – Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Janvier	99,83	99,35	98,69	99,43	99,80	98,86	99,09	99,92	98,65	99,33	99,69	98,95
Février	99,81	99,36	98,02	99,37	99,78	98,35	98,94	100,13	98,38	99,23	99,46	98,54
Mars	99,73	99,31	98,21	99,31	98,98	98,35	99,09	99,39	98,65	99,35	98,84	98,97
Avril	99,38	99,58		99,03	99,30		98,63	99,79		98,98	99,32	
Mai	99,16	98,67		99,13	98,45		98,36	98,72		99,09	98,46	
Juin	99,05	98,36		99,18	98,25		98,41	98,36		98,98	98,32	
Juillet	98,83	97,95		99,47	98,36		98,39	98,14		99,40	98,57	
Août	99,19	98,99		99,88	98,12		98,79	98,11		99,46	98,52	
Septembre	99,22	99,05		99,95	98,02		98,98	98,45		99,47	98,61	
Octobre	99,01	98,83		99,75	97,88		98,63	98,05		99,10	98,23	
Novembre	99,04	98,64		99,31	98,42		99,10	98,36		98,63	98,38	
Décembre	98,93	98,34		99,53	98,71		99,48	98,40		99,15	98,33	
Moyenne	99,27	98,87		99,45	98,67		98,82	98,82		99,18	98,73	

Goldpreise – Prix de l'or

16

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾		Paris ²⁾ per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay ⁴⁾
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			sh ³⁾	\$	Rs.
	1966	4 86			718	251/10	35,16
1967	45,79	4 898	5 581	719	258/9	35,18	.
1968	50,48	5 431	6 434	794	–	39,26	.
1968	Feb. – Fév.	50,00	4 924	5 590	722	292/9 ¼	35,19 ½
	März – Mars	50,50	5 440	6 105	795	–	422,77
	Apr. – Avr.	49,00	5 425	6 185	800	–	432,99
	Mai – Mai	50,25	5 800	–	860	–	42,00
	Juni – Juin	49,75	5 640	7 110	835	–	40,95
	Juli – Juil.	49,25	5 375	6 940	795	–	431,17
	Aug. – Août	49,50	5 475	6 920	790	–	426,93
	Sep. – Sep.	51,75	5 480	6 360	795	–	39,85
	Okt. – Oct.	51,25	5 415	6 259	785	–	423,57
	Nov. – Nov.	52,25	5 495	6 690	800	–	39,70
	Dez. – Déc.	53,25	5 780	7 045	830	–	41,95
1969	Jan. – Jan.	60,00	5 910	7 150	845	–	42,55
	Feb. – Fév.	59,25	5 900	7 360	858	–	42,77 ½
	März – Mars	57,75	5 980	7 445	867	–	43,10

¹⁾ Geldkurse. – Cours d'achat.

²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

³⁾ Mittelkurse am freien Markt – Cours moyens du marché libre.

⁴⁾ Monatsmittel. – Moyenne mensuelle.

GELD MARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskontsätze – Taux officiels d'escompte

17

Länder	Satz Mitte April 1969 Taux à la mi-avril 1969		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1965 %	1966 %	1967 %	1968 %	
SCHWEIZ ¹⁾ ...	3	10. 7.1967	3½	6. 7.1966	2,50	2,99	3,26	3,00	SUISSE ¹⁾
Belgien	5½ ³⁾	10. 4.1969	5	6. 3.1969	4,75	5,04	4,55	3,82	Belgique
Dänemark	7	31. 3.1969	6	29. 8.1968	6,50	6,50	6,54	6,66	Danemark
Deutschland-W.	4	17. 4.1969	3	12. 5.1967	3,66	4,60	3,39	3,00	Allemagne occ.
Finnland	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich	6	12.11.1968	5	3. 7.1968	3,63	3,50	3,50	4,38	France
Griechenland ..	5	25. 6.1968	4½	25. 7.1967	5,50	5,50	5,06	4,76	Grèce
Großbritannien.	8	27. 2.1969	7	19. 9.1968	6,42	6,47	6,16	7,47	Grande-Bretagne
Irland	8½	27. 3.1969	8	27. 2.1969	6,28	6,36	6,10	7,33	Irlande
Italien	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	5½	9. 4.1969	5	20.12.1968	4,50	4,83	4,60	4,52	Pays-Bas
Norwegen	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich ...	3¾	27.10.1967	4¼	18. 4.1967	4,50	4,50	4,23	3,75	Autriche
Portugal	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	2,67	3,00	3,00	3,00	Portugal
Rediskonto ²⁾	2½	1. 9.1965	2	12. 1.1944	2,17	2,50	2,50	2,50	Réescompte ²⁾
Schweden	6	28. 2.1969	5	11.10.1968	5,37	5,78	5,18	5,44	Suède
Spanien	5%	27.11.1967	5	9. 6.1961	5,00	5,00	5,06	5,63	Espagne
Rediskonto ²⁾	4½	27.11.1967	4	9. 6.1961	4,00	4,00	4,05	4,50	Réescompte ²⁾
Türkei	5¾ ⁴⁾	1. 7.1961	6 ⁴⁾	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien									Argentine
Rediskonto ²⁾									Réescompte ²⁾
Chile									Chili
Rediskonto ²⁾									Réescompte ²⁾
Costa Rica....	19,09	1. 1.1969	16,61	1. 1.1968	15,30 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	15,84 ⁵⁾	16,61 ⁵⁾	Costa Rica
Ecuador	5	. 9.1966	4	1. 7.1964	4,00	4,33	5,00	5,00	Equateur
Kanada	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Canada
Kolumbien	7	3. 3.1969	6½	18.12.1968	4,29	5,15	4,90	6,73	Colombie
Mexiko	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Mexique
Peru.....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Pérou
Salvador	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Salvador
USA (New York)	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	USA (New York)
Venezuela	6	4. 4.1969	5½	18.12.1968	4,04	4,50	4,19	5,17	Venezuela
	4½	12.11.1959	2	8. 5.1947	4,50	4,50	4,50	4,50	
Rep. Südafrika .	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	4,91	5,48	6,00	5,83	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien	5	2. 3.1968	6	17. 2.1965	5,87	6,00	6,00	5,17	Inde
Iran	7	26.11.1968	5	5. 9.1966	4,00	4,32	5,00	5,20	Iran
Japan	5,84	7. 8.1968	6,205	6. 1.1968	5,75	5,48	5,60	6,05	Japon
Pakistan	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	4,55	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland ...	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

- 1) Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968 3%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.
 Übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966 3½%, vorheriger Satz seit 1. Januar 1966 3%.
- Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er avril 1968 3%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.
 Autres stocks obligatoires dès le 1er octobre 1966 3½%, taux précédent depuis le 1er janvier 1966 3%.
- 2) Satz für Einrechnungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.
- 3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants.
 Traites acceptées, non domiciliées en banque 6¾%. Traites non acceptées, domiciliées en banque 6¾%.
- 4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswchsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.
 Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%, taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.
- 5) Jahresende. – Fin d'année.

Lombardzinsfuß von Notenbanken – Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission

18

Länder	Satz Mitte April 1969 Taux à la mi-avril 1969		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1965 %	1966 %	1967 %	1968 %	
SCHWEIZ	3½	10. 7.1967	4	6. 7.1966	3,50	3,75	3,88	3,75	SUISSE
Belgien	7 ¹⁾ 7½ ²⁾	10. 4.1969 10. 4.1969	6½ 7	6. 3.1969 6. 3.1969	5,25 6,50	5,59 6,79	5,54 6,30	4,82 5,57	Belgique
Deutschland-West	5	17. 4.1969	4	21. 3.1969	4,66	5,75	4,20	3,50	Allemagne occ.
Frankreich	7½	12.11.1968	6½	3. 7.1968	5,00	5,00	5,00	5,88	France
Italien	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	3,50	3,50	3,50	3,50	Italie
Niederlande.....	6	9. 4.1969	5½	20.12.1968	5,00	5,33	5,10	5,02	Pays-Bas
Oesterreich	4¼	27.10.1967	4¾	18. 4.1967	5,00	5,25	4,88	4,25	Autriche

¹⁾ Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.

²⁾ Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent – En pour-cent

19

Monat Mois	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich – Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich – Taux à Zurich				
	1968		1969			1968		1969			1968		1969		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. – Jan.	3,75	3½	3½	3½	3½	0,50	1	1½	1½	3	3,06	4½	4	4	4
Feb. – Fév.	3,75	3½	3½	3½	3½	0,63	3	3	3½	3½–4	2,75	4%	4%	4%	4%
März – Mars	3,75	3½	3½	3½	4	1,25	3½–4	4	4½	4½–5	2,75	4%	4%	4%	4%
Apr. – Avr.	3,75	4	4			1,75	2	2			2,75				
Mai – Mai	3,75					2,60					3,13				
Juni – Juin	3,75					2,69					3,75				
Juli – Juil.	3,75					2,97					3,75				
Aug. – Août	3,75					2,50					3,75				
Sep. – Sep.	3,75					2,63					3,75				
Okt. – Oct.	3,75					3,80					4,00				
Nov. – Nov.	3,75					2,40					4,19				
Dez. – Déc.	3,75					3,25					4,25				
Mittel															
Moyenne	3,75		.			2,25		.			3,49		.		

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1967	1968	1968				1969			
		Jahresmittel Moyenne annuelle	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Févr.	28. Feb. Févr.	15. März Mars	31. März Mars	15. Apr. Avr.	
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,57	4,44	4½	4½–5	5	5	5	5	5	5½
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	3,16	2,75	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½	2½
London....	3 months Treasury bills	5,83	7,07	6 ¹³ / ₁₆	6 ²⁵ / ₃₂	6¾	6 ²⁵ / ₃₂	7 ²³ / ₃₂	7 ¹³ / ₁₆	7 ²⁵ / ₃₂	7 ¹³ / ₁₆
	3 months Bank bills	6,07	7,42	7½–7 ³ / ₁₆	7½–7 ⁵ / ₁₆	7½–7 ⁵ / ₁₆	7½–7 ⁵ / ₁₆	8½–8 ⁵ / ₁₆	8½–8 ⁷ / ₁₆	8½–8 ⁷ / ₁₆	8½–8 ⁷ / ₁₆
New York...	3 months Treasury bills	4,32	5,34	5,448	6,199	6,167	6,199	6,080	6,049	5,946	6,195

25

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3 1/4 % Staatsanleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi-public	2 1/2 % Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3 1/4 % Staatsanleihe 1948	3 % Staatsanleihe 1934	Treasury Bonds ¹⁾	3 3/4 % 1975-78
1966	6,63	7,86	8,1	5,88	6,81	5,48	6,25	5,76	4,66	5,81
1967	6,70	8,17	7,0	6,07	6,70	5,60	5,99	5,31	4,85	6,10
1968	6,54	8,43	6,5	6,43	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1968										
Feb. – Fév.	6,60	8,75	6,7	6,28	7,13	5,60	6,12	5,94	5,16	6,98
März – Mars	6,51	8,54	6,7	6,37	7,18	5,59	6,14	5,86	5,39	7,34
Apr. – Avr.	6,51	8,43	6,6	6,22	7,18	5,60	6,16	5,88	5,28	7,01
Mai – Mai	6,47	8,43	6,4	6,71	7,26	5,65	6,18	5,88	5,40	7,15
Juni – Juin	6,44	8,43	6,4	6,63	7,46	5,66	6,25	5,88	5,23	6,69
Juli – Juil.	6,52	8,43	6,4	6,58	7,55	5,65	6,41	5,88	5,09	6,59
Aug. – Août	6,45	8,33	6,3	6,42	7,44	5,65	6,29	5,88	5,04	6,58
Sep. – Sep.	6,58	8,33	6,3	6,30	7,43	5,64	6,25	5,91	5,09	6,66
Okt. – Oct.	6,58	8,33	6,3	6,49	7,44	5,64	6,26	5,88	5,24	7,01
Nov. – Nov.	6,59	8,38	6,3	7,23 ²⁾	7,63	5,65	6,19	5,87	5,36	7,15
Dez. – Déc.	6,63	8,38	6,3	7,41	7,99	5,62	6,44	5,88	5,65	7,45
1969										
Jan. – Jan.	6,65	8,38	6,3	7,63	8,24	5,61	6,52	5,97	5,74	7,34
Feb. – Fév.	6,71	8,38	6,3	7,57	8,40	5,60	6,52	6,09	5,86	.
März – Mars	6,76	8,38	.	.	8,63	.	6,70	.	6,03	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

2) Seit November 1968 neue Serie. – Dès novembre 1968, nouvelle série.

27

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutschland-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Niederlande Pays-Bas	Schweden Suède Affärs-världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois					1958 = 100				
1966	96	168	178	131	183	192	190	184	191
1967	95	137	182	119	195	216	177	201	202
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1968									
Feb. – Fév.	99	131	229	123	230	233	175	199	191
März – Mars	102	131	227	133	235	232	178	196	185
Apr. – Avr.	102	132	236	138	260	236	187	212	197
Mai – Mai	101	139	241	131	272	241	198	217	200
Juni – Juin	101	139	248	126	278	245	200	222	202
Juli – Juil.	103	144	252	121	293	253	212	222	209
Aug. – Août	106	145	253	124	300	255	211	216	207
Sep. – Sep.	107	145	246	124	310	267	208	225	213
Okt. – Oct.	104	148	251	122	299	274	213	230	219
Nov. – Nov.	106	146	246	124	302	269	222	232	219
Dez. – Déc.	106	148	241	128	310	271	229	235	226
1969									
Jan. – Jan.	109	156	249	133	322	278	250	225	229
Feb. – Fév.	112	.	252	142	311	292	.	224	229
März – Mars	.	.	.	.	.	.	.	.	.

28

29

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénoncable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Conversion	Neube-anspru-chung des Marktes Argent frals demandé au marché
1969											
14.1.-20.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 111	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	40 000	40 160	–	40 160
17.1.-24.1.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	35 000	34 790	–	34 790
28.1.- 3.2.	Kanton Zürich	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	40 000	40 260	40 000	260
31.1.- 6.2.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	50 000	49 700	–	49 700
5.2.-11.2.	Banque de l'Etat de Fribourg	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	20 000	20 080	20 000	80
11.2.- 17.2.	Ville de Lausanne	5	99,65	5,04	4,97	1984	1979	30 000	29 895	–	29 895
20.2.-27.2.	Eidgenossenschaft.....	4¾	100,40	4,71	4,65	1984	1981	400 000	401 600	200 000	201 600
21.2.-27.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	20 000	20 130	–	20 130
3.3.- 7.3.	Zürcher Kantonalbank, Serie 24	5	100,40	4,95	4,88	1981	–	40 000	40 160	40 000	160
6.3.-12.3.	Hydro-Carbons International Holding Company, Zürich	5¾	99,40	5,83	5,75	1975-84	1979	60 000	59 640	–	59 640
6.3.-19.3.	Schweizerische Kreditanstalt, Wandelanleihe ..	4½	99,40	4,57	4,50	1980	1973	144 000	143 136	–	143 136
7.3.-13.3.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 47.....	5	100,00	5,00	4,94	1984	1979	30 000	30 000	–	30 000
12.3.-18.3.	Stadt Zürich	5	100,90	4,91	4,85	1984	1979	30 000	30 270	–	30 270
14.3.-20.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex ..	5½	99,65	5,54	5,47	1985	1979	25 000	24 913	–	24 913
20.3.-26.3.	Ville de Neuchâtel	5	99,65	5,04	4,97	1984	1979	12 000	11 958	5 440	6 518
21.3.-27.3.	Kanton Bern, (März-Ausgabe)	5	100,90	4,91	4,85	1984	1981	50 000	50 450	-	50 450
25.3.-31.3.	Canton de Fribourg	5	100,40	4,95	4,88	1981	1979	10 000	10 040	10 000	40

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

30

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1969 26.3.– 2.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 112	5	100,90	4,91	4,85	1984	1979	60 000	60 540	30 000	30 540
26.3.– 3.4.	Compagnie du chemin de fer Brigue–Viège– Zermatt, Lausanne	6	99,40	6,07	6,00	1972-84	1977	5 000	4 970	3 000	1 970
10.4.–16.4.	Graubündner Kantonalbank	5	100,00	5,00	4,93	1981	1979	20 000	20 000	–	20 000
11.4.–17.4.	Brauerei Eichhof, Luzern	5 1/4	99,00	5,36	5,29	1984	1979	7 000	6 930	3 000	3 930
17.4.–23.4.	Kanton St.Gallen	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	35 000	35 228	–	35 228

¹⁾ Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29

Fort-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Brutto- Rendite Rendement brut	Netto- Rendite Rendement net 1) %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1969											

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-für Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net ¹⁾ %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-versation	Neube-anspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1969											
10.1.-15.1.	International Harvester Overseas Capital Corporation, Chicago, Illinois, USA ..	5½	99,50	5,55	5,55	1984	1972	60 000	59 700	-	59 700
24.1.-30.1.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	5½	99,50	5,53	5,53	1975-86	1979	60 000	59 700	-	59 700
6.2.-12.2.	Republik Südafrika	5½	98,50	5,71	5,71	1975-84	1979	60 000	59 100	60 000	-900
2.	Alusuisse International N. V., Willemstad, Curaçao, Internationale Wandelanleihe von \$ 60 Mio	4 ¾	100,00	4,75	4,75	1987	1970	129900 ²⁾	129 900 ²⁾	-	129900 ²⁾
19.2.-26.2.	Kajaani Oy, Kajaani, Finnland	6	100,00	6,00	6,00	1979	1977	6 000	6 000	-	6 000
21.2.-27.2.	Sears International Finance Co., Chicago, Illinois, USA	5½	100,00	5,50	5,50	1980-84	1974	60 000	60 000	-	60 000
10.3.-14.3.	British Leyland Motor Corporation Limited, London	5¾	100,00	5,75	5,75	1979-84	1974	60 000	60 000	-	60 000
24.4.-30.4.	Honeywell Overseas Finance Company Minneapolis, Minnesota, USA ..	5¾	100,00	5,75	5,75	1984	1973	60 000	60 000	-	60 000

¹⁾ Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihensnehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

²⁾ Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par les banques suisses aux fins de placements.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1969				
23.12.–10. 1.	Hotel Eden AG, Arosa	100 ¹⁾	800	800
10. 1.–24. 1.	Ed.Züblin & Cie AG, Hoch- und Tiefbau, Zürich	150	1 500	2 250
16. 1.–24. 1.	Zyma SA, Nyon	350	2 000	7 000
bis 15. 2.	AG Sportbahnen im Mythengebiet, Schwyz, Namenaktien	100 ¹⁾	300	300
3. 3.–12. 3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich	150	10 000	15 000
3. 3.–21. 3.	Spar- und Leihkasse Balgach SG	160	250	400
5. 3.–17. 3.	Schweizerische Volksbank, Bern, Stammanteile	200	30 000	60 000
6. 3.–19. 3.	Schweizerische Kreditanstalt	200	30 000	60 000
10. 3.–20. 3.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève, actions «B» nominatives	140	3 000	4 200
10. 3.–21. 3.	Bank in Langenthal	150	3 000	4 500
11. 3.–21. 3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	1 000	1 000
11. 3.–21. 3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	.	.
12. 3.–21. 3.	Luzerner Landbank AG, Grosswangen, Namenaktien	120	2 000	2 400
18. 3.– 1. 4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien	150	10 000	15 000
20. 3.–15. 4.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne	120	3 000	3 600
21. 3.– 3. 4.	Editions Rencontre Société anonyme, Lausanne, actions A nominatives	150	416	624
	actions B au porteur	150	5 584	8 376
31. 3.–22. 4.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums	150 und 200	1 000	1 625
31. 3.–28. 4.	Funivia Campione-Sighignola S.A., Lugano	100 ¹⁾	1 500	1 500
8. 4.–18. 4.	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Namenaktien	100	3 000	3 000
9. 4.–18. 4.	J.R. Geigy AG, Basel, Partizipationsscheine	200	18 000	36 000
9. 4.–23. 4.	Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel, Namenaktien	100	2 000	2 000

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominales	Emissions- wert Valeur d'émission
1969				
14.4.–23.4.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien	250	16 250	40 625
14.4.–23.4.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Namenaktien	135	3 500	4 725
16.4.–25.4.	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg, Namenaktien	140	7 500	10 500
16.4.–30.4.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	100 ¹⁾	900	900
24.4.– 4.5.	Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern, Namenaktien mit Genußscheinen	200	500	1 000
25.4.– 8.5.	Zürcher Ziegeleien	100	3 500	3 500

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1969			

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis März – Janvier à Mars

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
	Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses										
Bund	-	1	-	400 000	-	401 600	-	200 000	-	201 600	Confédération
Kantone	1	3	45 000	100 000	45 000	100 750	-	50 000	45 000	50 750	Cantons
Gemeinden	4	3	90 000	72 000	90 070	72 123	43 935	5 440	46 135	66 683	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	5	7	135 000	572 000	135 070	574 473	43 935	255 440	91 135	319 033	Total emprunts publics
Kraftwerke	9	3	267 000	110 000	266 100	109 403	33 500	-	232 600	109 403	Usines électriques
Industrie.....	2	-	47 000	-	47 000	-	3 000	-	44 000	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	-	12 000	-	11 928	-	-	-	11 928	-	Commerce de marchandises
Banken	4	5	75 000	254 000	74 580	253 506	-	60 000	74 580	193 506	Banques
Pfandbriefzentralen	1	1	50 000	40 000	49 700	40 160	-	-	49 700	40 160	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	3	1	110 000	60 000	109 820	59 640	-	-	109 820	59 640	Holdings
Übrige Unternehmungen..	1	-	25 000	-	24 750	-	-	-	24 750	-	Autres entreprises
Total	26	17	721 000	1 036 000	718 948	1 037 182	80 435	315 440	638 513	721 742	Total
	Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse										
Total	3	7	160 000	435 900	160 000	434 400	-	60 000	160 000	374 400	Total
	Schweizerische Aktienemissionen ¹⁾ – Emissions d'actions suisses ¹⁾										
Kraftwerke	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Usines électriques
Industrie.....	2	4	3 600	7 500	9 600	14 450	-	-	9 600	14 450	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken	5	6	37 500	75 250	70 790	142 300	-	-	70 790	142 300	Banques
Holdinggesellschaften	1	-	500	-	500	-	-	-	500	-	Holdings
Versicherungsgesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen..	1	2	3 000	1 100	3 000	1 100	-	-	3 000	1 100	Autres entreprises
Total	9	12	44 600	83 850	83 890	157 850	-	-	83 890	157 850	Total
	Zusammen – En tout										
Total	38	36	925 600	1 555 750	962 838	1 629 432	80 435	375 440	882 403	1 253 992	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1969												Jan. bis März Jan. à Mars	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1968	1969
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund ²⁾	-	-	-										-	-
Kantone	-	-	-										-	-
Gemeinden	-	-	-										-	-
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	-	-	-										-	-
Industrie.....	-	-	-										-	-
Banken	-	-	25 000										24 000	25 000
Holdinggesellschaften	-	-	-										-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-										-	-
Total	-	-	25 000										24 000	25 000
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Industrie	-	970	400										4 350	1 370
Banken	-	950	-										-	950
Holdinggesellschaften	400	1 000	450										3 890	1 850
Übrige Unternehmungen ..	-	250	450										1 000	700
Total	400	3 170	1 300										9 240	4 870
Zusammen – En tout														
Total	400	3 170	26 300										33 240	29 870
1) Texte français voir tableau 33.													1968	1969
2) Davon sind – Dont													Jan. bis März	Jan. à Mars
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbuchseintragungen –													-	-
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne													-	-
Amortisationszahlungen – amortissements													Total	-

35

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total Jahr Année	Total Jan. b. März Jan. à Mars
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3	69,5
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8	-
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3	19,0
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9	24,0
1969	-	-	25,0											25,0
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse														
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6	14,8
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4	40,5
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4	90,1
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2	28,6
1969	5,3	20,0	8,0											33,3
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3	4,5
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9	0,9	
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	6,0	11,2	1,3	
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0	9,3
1969	0,4	3,2	1,3											4,9

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

37a

Schuldner	Emissionswert In Millions Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1965	1966	1967	1968	1968				1969			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	–	119,1	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération	
Kantone.....	28,5	23,9	20,0	45,4	26,9	10,0	–	–	8,5	–	Cantons	
Gemeinden.....	72,6	111,3	20,5	41,7	13,1	12,9	0,5	15,2	9,9	–	Communes	
Kraftwerke	–	1,0	5,0	2,0	2,0	–	–	–	–	–	Usines électriques	
Industrie	2,5	5,9	86,5	32,3	1,4	28,7	0,5	1,7	0,3	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	3,9	3,9	0,8	7,4	5,7	–	1,7	–	1,0	–	Commerce	
Banken.....	18,3	36,9	17,5	–	–	–	–	–	–	–	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	59,3	112,4	9,9	57,0	–	37,0	–	20,0	91,1	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	4,5	–	2,5	8,4	–	6,9	1,5	–	4,6	–	Holdings	
Übrige	2,9	31,4	3,9	12,6	5,7	–	4,8	2,1	–	–	Autres	
Total.....	192,5	445,8	166,6	206,8	54,8	95,5	9,0	47,5	106,9	–	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

37b

Schuldner	Emissionswert In Millions Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1965	1966	1967	1968	1968				1969			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	297,2	666,4	477,1	251,0	–	251,0	–	–	401,6	–	Confédération	
Kantone.....	435,6	488,2	633,2	431,4	71,9	180,6	40,2	138,7	100,8	–	Cantons	
Gemeinden.....	405,6	516,9	393,8	291,0	103,2	118,3	25,5	44,0	82,0	–	Communes	
Kraftwerke.....	630,5	557,1	652,8	604,4	268,1	74,7	144,7	116,9	109,4	–	Usines électriques	
Industrie	183,0	84,5	99,5	183,5	48,4	43,7	31,0	60,4	0,3	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlg.	98,3	33,7	23,8	146,3	17,6	2,5	76,5	49,7	1,0	–	Commerce	
Banken	602,3	577,1	693,4	545,2	74,6	92,3	158,3	220,0	253,5	–	Banques	
Pfandbriefzentralen ..	282,7	401,5	336,4	272,2	49,7	67,1	95,4	60,0	131,2	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften ..	83,9	63,6	177,7	347,8	109,8	111,5	21,4	105,1	64,3	–	Holdings	
Übrige	31,2	56,2	63,6	120,8	30,4	–	86,3	4,1	–	–	Autres	
Total.....	3050,3	3445,2	3551,3	3193,6	773,7	941,7	679,3	798,9	1144,1	–	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen
Emissions publiques et non-publiques d'actions

In Millionen Franken – En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1965	1966	1967	1968	1968				1969		Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Öffentliche	281,6	257,8	321,5	502,5	83,9	183,2	82,5	152,9	157,9	–	Publiques	
Nicht öffentliche.....	1327,9	1020,9	1023,7	1432,5	321,4	229,7	381,1	500,3	318,6	–	Non publiques	
Einberufungen.....	130,3	185,8	97,2	312,1	140,9	21,5	92,1	57,6	35,4	–	Libérations	
Gründungen.....	365,0	411,3	335,3	507,4	95,8	159,8	112,8	139,0	152,7	–	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1114,2	681,6	912,7	1115,5	168,6	231,6	258,7	456,6	288,4	–	Augment. de capital	
Total.....	1609,5	1278,7	1345,2	1935,0	405,3	412,9	463,6	653,2	476,5	–	Total	

Pfandbriefe – Lettres de gage

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz In Prozent – Taux en pour-cent												Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses													
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	–	–	2 379	3,56
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	–	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	2 867	3,84
1969													
März – Mars	115	500	336	529	245	177	20	345	165	380	95	2 907	3,86
Juni – Juin													
Sep. – Sep.													
Dez. – Déc.													
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinststitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire													
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	–	–	2 235	3,46
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	–	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	2 564	3,82
1969													
März – Mars	242	387	355	455	50	65	115	290	174	427	30	2 590	3,84
Juni – Juin													
Sep. – Sep.													
Dez. – Déc.													
Total													
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	–	–	4 614	3,51
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	–	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	5 431	3,83
1969													
März – Mars	357	887	691	984	295	242	135	635	339	807	125	5 497	3,85
Juni – Juin													
Sep. – Sep.													
Dez. – Déc.													

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponibil- ités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1966	7 284,4	205,5	1 119,9	1 026,0	2 178,2	1 403,5	1 249,3	102,0	129,3
1967	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0
1968									
Feb. – Fév.	7 439,4	205,5	1 128,5	1 064,3	2 177,3	1 441,3	1 284,5	138,0	88,0
März – Mars	7 562,0	205,5	1 128,2	1 067,5	2 177,3	1 447,1	1 284,4	252,0	95,4
Apr. – Avr.	7 519,3	205,5	1 132,2	1 067,9	2 177,3	1 449,1	1 284,3	203,0	99,1
Mai – Mai	7 482,1	205,5	1 134,1	1 072,9	2 177,3	1 449,1	1 285,2	158,0	114,7
Junl – Juin	7 613,2	205,5	1 135,7	1 087,5	2 197,4	1 453,1	1 285,0	249,0	103,2
Juli – Juil.	7 581,1	205,5	1 136,8	1 086,7	2 197,4	1 453,1	1 284,6	217,0	78,9
Aug. – Août	7 544,8	205,5	1 136,6	1 086,6	2 197,4	1 453,1	1 284,6	181,0	90,4
Sep. – Sep.	7 641,8	205,5	1 138,5	1 088,6	2 217,3	1 454,9	1 285,0	252,0	96,7
Okt. – Oct.	7 600,0	205,5	1 138,5	1 089,9	2 217,3	1 454,9	1 284,9	209,0	87,0
Nov. – Nov.	7 541,4	205,5	1 117,9	1 089,5	2 217,3	1 454,9	1 284,3	172,0	115,2
Dez. – Déc.	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969									
Jan. – Jan.	7 569,2	205,5	1 117,8	1 095,5	2 242,3	1 462,7	1 287,4	158,0	92,3
Feb. – Fév.	7 516,3	205,5	1 123,0	1 095,4	2 242,3	1 462,7	1 287,4	100,0	101,1
März – Mars	7 646,6	205,7	1 122,8	1 098,1	2 242,3	1 463,5	1 287,2	227,0	121,1

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Coupon- pons	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zelt à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)											
1965	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
1968											
Januar	934,0	12,8	373,0	1 710,3	607,8	2,8	625,2	4 855,9	3 356,1	50,4	2 924,7
Februar	787,5	12,3	371,4	1 887,2	568,9	3,9	645,1	4 826,0	3 325,9	58,2	2 959,9
März	602,8	20,2	479,0	2 058,2	569,7	4,4	662,4	4 844,7	3 323,9	59,0	2 987,3
April	600,6	25,2	434,1	2 114,0	548,8	3,1	672,7	4 858,3	3 329,4	68,1	3 015,5
Mai	549,3	28,9	430,9	2 151,9	558,4	3,1	685,5	4 895,0	3 339,5	92,4	3 057,2
Juni	635,5	21,7	474,0	2 120,4	564,0	4,6	709,4	4 970,0	3 358,2	108,7	3 073,5
Juli	624,5	16,7	529,4	2 040,1	547,2	6,2	732,6	4 976,7	3 377,6	108,9	3 100,5
August	585,1	12,0	458,8	2 154,0	542,5	5,1	715,5	4 955,0	3 350,6	110,2	3 129,7
September	547,6	13,4	446,5	2 187,9	541,0	4,5	730,2	5 021,0	3 370,9	108,5	3 178,3
Oktober	555,6	16,8	551,7	2 023,7	552,9	5,1	697,0	5 015,6	3 393,7	107,0	3 205,5
November	613,3	20,5	703,6	1 814,8	575,7	7,9	710,6	5 030,6	3 412,8	110,9	3 231,7
Dezember ¹⁾ ..	1 078,6	6,0	342,6	1 644,8	615,7	9,9	759,1	5 119,1	3 484,5	100,2	3 288,4
1969											
Januar	677,8	15,2	495,4	2 241,9	638,2	7,5	709,9	5 038,2	3 412,2	104,8	3 309,0
Februar	510,8	15,7	472,8	2 423,5	637,4	7,9	735,2	5 078,2	3 432,3	107,8	3 334,8
Schweizerische Großbanken (5 Banken)											
1965	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
1968											
Januar	4 101,4	60,7	5 298,2	7 716,7	5 169,5	12,5	2 923,5	9 204,5	4 230,5	1 600,9	3 457,0
Februar	3 317,1	37,1	6 247,5	8 567,5	5 242,6	7,9	2 979,5	9 131,5	4 196,3	1 586,8	3 512,0
März	4 262,8	71,9	6 273,6	8 019,7	5 120,9	17,9	2 984,9	9 534,0	4 193,0	1 703,9	3 789,9
April	3 460,0	95,1	7 538,1	8 481,1	5 109,4	10,4	3 016,0	9 617,9	4 236,2	1 692,7	3 741,9
Mai	3 969,4	131,8	8 070,8	8 641,9	4 910,7	12,4	3 055,3	9 553,5	4 225,2	1 780,0	3 961,7
Juni	4 821,8	125,0	7 661,6	8 337,4	5 245,1	24,1	3 259,2	9 776,5	4 331,4	1 785,0	3 930,1
Juli	4 434,6	128,3	8 349,9	8 781,0	5 151,0	43,6	3 235,1	9 909,1	4 343,8	1 862,5	3 863,2
August	4 162,3	69,8	8 726,8	8 994,6	5 100,0	15,2	3 248,2	9 854,1	4 303,5	1 888,3	3 871,8
September	4 713,1	75,6	8 431,6	8 816,7	4 832,5	23,5	3 477,3	10 010,9	4 296,2	1 980,5	3 940,3
Oktober	3 788,7	87,5	9 201,9	9 787,3	4 869,2	12,5	3 317,1	10 049,4	4 280,0	2 015,4	3 855,4
November	3 972,9	107,6	9 523,1	9 898,1	5 222,0	13,2	3 316,8	10 026,6	4 298,7	2 163,4	3 842,3
Dezember ...	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
1969											
Januar	3 662,4	81,6	9 933,6	11 532,9	5 668,6	15,4	3 577,7	10 166,0	4 293,3	2 419,5	3 946,7
Februar	3 728,0	98,2	10 297,8	11 748,2	5 513,5	14,8	3 637,2	10 332,8	4 307,4	2 535,0	4 052,7

¹⁾ Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Débiteurs (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheskar-anlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikats-beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
davon gegen hypoth. Deckung dont garantis par hypothèque	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Place-ments hypothécaires	Titres et participa-tions perma-nentes	Partici-pations à des syndicats	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non versé		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

1942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	1965
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	1967
											1968
2 563,8	8 456,2	2 943,2	18 808,4	2 278,0	2,7	97,7	147,3	308,4	6,0	36 688,6	Janvier
2 600,8	8 489,2	2 937,2	18 930,8	2 306,0	3,0	98,2	145,6	298,0	6,0	36 845,2	Février
2 622,4	8 553,4	2 926,5	19 070,3	2 345,3	3,2	97,7	145,5	284,7	-	37 160,9	Mars
2 650,5	8 614,6	2 869,4	19 185,5	2 380,8	2,0	98,1	145,2	308,0	-	37 329,4	Avril
2 698,8	8 730,1	2 874,3	19 302,7	2 396,7	2,5	99,2	145,4	333,4	-	37 606,8	Mai
2 694,9	8 861,6	2 933,1	19 422,6	2 421,1	17,8	99,7	146,7	405,6	-	38 128,4	Juin
2 726,1	8 918,7	3 007,1	19 545,8	2 438,2	2,8	101,4	148,1	374,3	-	38 300,5	Juillet
2 752,2	8 910,4	3 118,4	19 684,0	2 451,9	2,3	102,1	147,9	399,7	-	38 574,2	Août
2 800,5	9 038,0	3 202,4	19 805,1	2 467,5	3,1	103,4	148,2	436,6	-	38 945,2	Septembre
2 833,5	9 025,1	3 308,0	19 910,6	2 501,3	4,0	105,8	148,0	486,0	-	39 194,6	Octobre
2 859,9	9 083,8	3 383,4	20 026,6	2 526,0	4,6	109,0	148,4	543,1	-	39 560,7	Novembre
2 910,9	9 266,8	3 388,9	20 264,8	2 562,8	4,6	108,2	146,9	487,3	-	39 927,9	Décembre ¹⁾
											1969
2 936,9	9 161,9	3 178,0	20 381,3	2 646,8	3,3	108,9	149,8	338,2	-	40 044,2	Janvier
2 964,7	9 256,0	3 110,0	20 523,8	2 677,9	4,0	108,4	149,6	319,7	-	40 217,5	Février

Grandes banques suisses (5 banques)

1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	1965
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	1967
											1968
2 185,1	17 185,9	653,8	2 289,6	2 144,2	2,1	68,2	43,4	141,7	-	44 887,9	Janvier
2 206,2	17 209,8	663,1	2 299,3	2 192,2	4,1	68,2	43,4	261,2	-	46 161,0	Février
2 230,5	18 012,7	629,4	2 315,9	2 282,7	2,1	68,2	43,4	242,3	-	47 363,5	Mars
2 252,7	18 068,5	659,1	2 339,8	2 400,9	29,6	68,2	43,4	265,7	-	48 569,3	Avril
2 311,3	18 350,5	602,4	2 360,8	2 487,0	2,0	68,2	43,4	376,3	-	50 027,6	Mai
2 340,7	18 750,8	617,5	3 307,8	2 551,6	2,1	68,2	43,4	445,2	-	52 001,6	Juin
2 249,5	18 869,9	624,5	3 425,1	2 591,7	2,4	68,2	43,7	276,8	-	52 790,7	Juillet
2 294,2	18 862,4	627,1	3 453,8	2 578,8	2,4	68,2	43,7	503,2	-	53 208,3	Août
2 324,9	19 409,0	629,3	3 515,8	2 688,0	2,8	68,2	43,7	466,2	-	53 716,0	Septembre
2 299,6	19 237,3	654,4	3 689,4	2 812,5	2,5	68,2	43,9	567,5	-	54 822,8	Octobre
2 307,1	19 349,1	609,8	3 804,2	2 978,3	16,4	68,2	43,9	360,8	-	55 967,6	Novembre
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	80,2	73,1	515,6	-	57 127,2	Décembre
											1969
2 342,2	20 109,9	631,1	3 923,8	3 102,6	2,6	80,2	73,2	293,3	-	59 111,2	Janvier
2 348,6	20 557,7	644,2	3 976,3	3 181,1	2,6	80,2	73,2	347,5	-	60 263,3	Février

1) Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

40

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (24 Banken ¹⁾ und Sparkassen (15 Banken)											
1965	398,0	0,5	147,1	192,3	194,3	2,3	264,1	1 963,1	1 193,4	14,0	368,6
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8
1968											
Januar	270,6	3,5	181,4	405,8	202,5	0,3	359,5	2 259,2	1 340,0	13,2	454,0
Februar	248,4	3,7	182,7	432,4	194,0	1,6	363,7	2 283,6	1 353,5	13,3	454,7
März	303,9	5,0	157,3	434,5	197,8	1,5	391,5	2 311,9	1 358,1	12,9	458,2
April	222,4	6,1	206,5	394,7	202,3	1,6	395,6	2 316,3	1 361,2	15,2	458,2
Mai	241,8	7,0	255,0	393,7	204,6	1,5	399,9	2 327,9	1 357,3	15,9	459,9
Juni	315,8	2,8	195,5	407,6	202,1	1,6	418,5	2 336,3	1 373,7	18,2	433,6
Juli	218,0	4,0	232,1	419,1	205,2	1,5	419,2	2 348,5	1 370,3	17,9	434,9
August	215,0	2,5	198,3	411,9	199,3	1,8	414,0	2 357,7	1 396,9	19,7	435,6
September ..	316,0	3,4	229,8	418,4	208,2	1,6	423,1	2 357,8	1 391,5	18,8	440,2
Oktober	232,9	4,7	343,7	401,7	195,7	1,1	395,0	2 362,9	1 400,5	22,2	440,2
November ...	204,2	7,8	286,2	469,1	207,0	1,3	398,1	2 383,7	1 388,2	21,5	444,5
Dezember ...	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6
1969											
Januar	268,9	3,8	275,7	538,5	207,7	1,2	428,8	2 409,9	1 424,0	16,1	445,6
Februar	207,6	5,4	257,4	634,1	208,3	1,9	441,9	2 410,8	1 429,0	18,1	436,9
Total (72 Banken ¹⁾											
1965	4 843,0	63,7	3 487,2	5 422,3	4 984,8	20,7	3 303,2	13 685,2	7 561,9	1 172,5	5 411,4
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4
1968											
Januar	5 306,0	77,0	5 852,6	9 832,8	5 979,8	15,6	3 908,2	16 319,6	8 926,6	1 664,5	6 835,7
Februar	4 353,0	53,1	6 801,6	10 887,1	6 005,5	13,4	3 988,3	16 241,1	8 875,7	1 658,3	6 926,6
März	5 169,5	97,1	6 909,9	10 512,4	5 888,4	23,8	4 038,8	16 690,6	8 875,0	1 775,8	7 235,4
April	4 283,0	126,4	8 178,7	10 989,8	5 860,5	15,1	4 084,3	16 792,5	8 926,8	1 776,0	7 215,6
Mai	4 760,5	167,7	8 756,7	11 187,5	5 673,7	17,0	4 140,7	16 776,4	8 922,0	1 888,3	7 478,8
Juni	5 773,1	149,5	8 331,1	10 865,4	6 011,2	30,3	4 387,1	17 082,8	9 063,3	1 911,9	7 437,2
Juli	5 277,1	149,0	9 111,4	11 240,2	5 903,4	51,3	4 386,9	17 234,3	9 091,7	1 989,3	7 398,6
August	4 962,4	84,3	9 383,9	11 560,5	5 841,8	22,1	4 377,7	17 166,8	9 051,0	2 018,2	7 437,1
September ..	5 576,7	92,4	9 107,9	11 423,0	5 581,7	29,6	4 630,6	17 389,7	9 058,6	2 107,8	7 558,6
Oktober	4 577,2	109,0	10 097,3	12 212,7	5 617,8	18,7	4 409,1	17 427,9	9 074,2	2 144,6	7 501,1
November ...	4 790,4	135,9	10 512,9	12 182,0	6 004,7	22,4	4 425,5	17 440,9	9 099,7	2 295,8	7 518,5
Dezember ²⁾ ..	7 253,8	97,8	10 018,9	10 377,2	5 995,6	61,8	4 830,0	17 935,7	9 270,3	2 360,5	7 639,6
1969											
Januar	4 609,1	100,6	10 704,7	14 313,3	6 514,5	24,1	4 716,4	17 614,1	9 129,5	2 540,4	7 701,3
Februar	4 446,4	119,3	11 028,0	14 805,8	6 359,2	24,6	4 814,3	17 821,8	9 168,7	2 660,9	7 824,4

¹⁾ Anzahl Banken :

Bis November 1967

Dezember 1967–Mai 1968

Selt Juni 1968

Lokalbanken

Total Banken

Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitor (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl.Körperschaften	Hypothekearanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
davon gegen hypothekarisch deckt	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placesments hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

198,1	2 609,8	310,7	7 808,0	852,1	1,7	42,4	15,4	155,0	5,0	12 734,6	1965
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	1967
											1968
254,6	3 085,9	400,5	8 804,0	975,9	5,6	51,8	24,5	144,0	5,0	14 561,3	Janvier
254,2	3 115,3	395,5	8 839,8	997,8	3,9	51,8	24,5	138,9	5,0	14 635,3	Février
255,2	3 174,5	390,6	8 890,3	1 023,0	5,2	52,1	24,2	149,6	5,0	14 814,5	Mars
251,2	3 185,3	388,8	8 928,0	1 034,3	3,8	52,3	24,4	153,4	5,0	14 808,9	Avril
255,9	3 203,6	392,2	8 985,2	1 045,2	4,0	52,5	24,8	168,0	5,0	14 984,1	Mai
233,2	3 206,6	397,9	8 096,5	1 042,2	4,6	52,5	25,0	188,9	-	14 139,6	Juin
222,3	3 220,5	400,5	8 144,2	1 053,0	3,5	53,2	25,6	190,3	-	14 170,7	Juillet
223,6	3 227,0	408,5	8 177,8	1 060,9	3,5	53,2	26,1	206,3	-	14 192,1	Août
233,9	3 239,9	416,3	8 210,1	1 069,1	4,6	52,5	26,2	233,8	-	14 429,9	Septembre
235,5	3 220,3	420,6	8 262,1	1 077,2	3,9	52,5	26,7	244,5	-	14 487,6	Octobre
237,3	3 247,8	421,5	8 302,9	1 087,3	3,5	54,4	27,1	294,4	-	14 614,5	Novembre
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	54,5	27,6	208,1	-	14 777,5	Décembre
											1969
242,4	3 300,4	429,0	8 392,4	1 109,6	3,1	54,4	27,8	155,8	-	14 768,3	Janvier
243,1	3 307,7	421,7	8 431,2	1 128,0	4,8	53,6	29,3	160,5	-	14 851,5	Février

Total (72 banques¹)

3 749,9	23 572,3	3 302,5	26 022,3	4 624,9	24,4	169,8	197,7	723,0	5,0	77 463,6	1965
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
											1968
5 003,5	28 728,0	3 997,5	29 902,0	5 398,1	10,4	217,7	215,2	594,1	11,0	96 137,8	Janvier
5 061,2	28 814,3	3 995,8	30 069,9	5 496,0	11,0	218,2	213,5	698,1	11,0	97 641,5	Février
5 108,1	29 740,6	3 946,5	30 276,5	5 651,0	10,5	218,0	213,1	676,6	5,0	99 338,9	Mars
5 154,4	29 868,4	3 917,3	30 453,3	5 816,0	35,4	218,6	213,0	727,1	5,0	100 707,6	Avril
5 266,0	30 284,2	3 868,9	30 648,7	5 928,9	8,5	219,9	213,6	877,7	5,0	102 618,5	Mai
5 268,8	30 819,0	3 948,5	30 826,9	6 014,9	24,5	220,4	215,1	1 039,7	-	104 269,6	Juin
5 197,9	31 009,1	4 032,1	31 115,1	6 082,9	8,7	222,8	217,4	841,4	-	105 261,9	Juillet
5 270,0	30 999,8	4 154,0	31 315,6	6 091,6	8,2	223,5	217,7	1 109,2	-	105 974,6	Août
5 359,3	31 686,9	4 248,0	31 531,0	6 224,6	10,5	224,1	218,1	1 136,6	-	107 091,1	Septembre
5 368,6	31 482,7	4 383,0	31 862,1	6 391,0	10,4	226,5	218,6	1 298,0	-	108 505,0	Octobre
5 404,3	31 680,7	4 414,7	32 133,7	6 591,6	24,5	231,6	219,4	1 198,3	-	110 142,8	Novembre
5 485,2	32 765,8	4 424,3	32 522,8	6 602,2	10,9	242,9	247,6	1 211,0	-	111 832,6	Décembre ²
											1969
5 521,5	32 572,2	4 238,1	32 697,5	6 859,0	9,0	243,5	250,8	787,3	-	113 923,7	Janvier
5 556,4	33 121,4	4 175,9	32 931,3	6 987,0	11,4	242,2	252,1	827,7	-	115 332,3	Février

<sup>1) Nombre de banques:
Jusqu'à novembre 1967 : 28
Décembre 1967-mai 1968 : 27
Dès juin 1968 : 24</sup> Total banques 76
^{2) Chiffres provisoires.} Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)										
1965	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
Schweizerische Großbanken (5 Banken)										
1968										
Januar	315,0	184,6	-	2 933,6	4 380,3	2 468,5	12 957,4	846,1	5 875,2	3 885,6
Februar	239,1	117,7	-	3 001,8	4 401,8	2 470,0	13 053,6	871,3	5 953,4	3 925,6
März	294,5	121,0	-	2 984,7	4 446,7	2 474,3	13 109,6	891,4	6 048,2	3 945,1
April	264,8	119,8	-	3 032,8	4 443,8	2 472,3	13 150,5	913,3	6 117,8	3 960,1
Mai	253,7	115,6	-	3 044,5	4 501,0	2 484,9	13 199,1	927,3	6 185,2	3 995,1
Juni	287,8	114,0	-	3 013,1	4 592,5	2 492,5	13 209,2	935,4	6 247,9	4 029,6
Juli	262,8	110,0	-	2 959,0	4 687,0	2 503,1	13 256,1	961,5	6 318,0	4 029,6
August.....	226,1	111,2	-	3 021,4	4 704,5	2 506,4	13 319,6	980,4	6 372,3	4 069,6
September ..	248,0	104,6	-	3 090,3	4 701,4	2 509,7	13 378,2	987,3	6 420,1	4 099,1
Oktober	234,2	97,6	-	3 093,0	4 694,2	2 510,8	13 434,5	1 000,2	6 485,6	4 146,6
November ...	305,8	98,8	-	3 111,7	4 663,2	2 512,3	13 480,6	1 010,9	6 550,7	4 176,1
Dezember ¹⁾ ...	389,9	102,7	-	3 119,0	4 738,8	2 534,0	13 809,7	1 032,0	6 642,2	4 206,1
1969										
Januar	275,6	109,7	-	3 229,8	4 727,7	3 335,9	13 967,7	1 058,7	6 782,6	4 206,1
Februar	247,9	108,2	-	3 190,3	4 818,8	3 362,0	14 056,6	1 074,3	6 876,8	4 191,1

¹⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Union des banques cantonales suisses (28 banques)

2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	1965
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
									1968
2 733,0	34 110,8	3,4	0,4	-	689,7	1 243,0	641,3	36 688,6	Janvier
2 733,0	34 297,3	3,2	0,5	-	656,6	1 243,0	644,6	36 845,2	Février
2 733,0	34 574,2	2,9	0,4	-	696,6	1 243,0	643,8	37 160,9	Mars
2 733,0	34 735,9	3,3	0,5	-	702,9	1 243,0	643,8	37 329,4	Avril
2 733,0	34 954,5	3,5	0,4	-	755,7	1 248,0	644,7	37 606,8	Mai
2 783,0	35 212,5	5,9	0,4	-	986,9	1 273,0	649,7	38 128,4	Juin
2 783,0	35 367,0	3,3	0,4	-	1 007,0	1 273,0	649,8	38 300,5	Juillet
2 783,0	35 588,1	2,4	0,4	-	1 060,5	1 273,0	649,8	38 574,2	Août
2 783,0	35 812,0	3,1	0,4	-	1 196,9	1 283,0	649,8	38 945,2	Septembre
2 828,0	36 013,9	7,9	0,4	-	1 239,6	1 283,0	649,8	39 194,6	Octobre
2 828,0	36 225,8	5,5	0,4	-	1 396,2	1 283,0	649,8	39 560,7	Novembre
2 868,0	36 908,4	4,8	0,4	-	1 034,5	1 283,0	696,8	39 927,9	Décembre ¹⁾
									1969
2 908,0	37 265,9	5,5	0,4	-	792,1	1 285,0	695,3	40 044,2	Janvier
2 908,0	37 472,0	2,7	0,5	-	761,6	1 285,0	695,7	40 217,5	Février

Grandes banques suisses (5 banques)

82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	1965
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
									1968
77,5	41 129,8	47,4	91,6	-	990,4	965,0	1 663,7	44 887,9	Janvier
77,5	42 463,5	44,4	90,9	-	933,5	965,0	1 663,7	46 161,0	Février
77,5	43 526,5	57,7	103,9	-	986,7	995,0	1 693,7	47 363,5	Mars
79,5	44 671,0	56,4	120,0	-	1 033,2	995,0	1 693,7	48 569,3	Avril
79,5	45 897,1	65,2	116,8	-	1 228,8	995,0	1 724,7	50 027,6	Mai
119,9	47 606,3	68,0	117,5	-	1 468,4	995,0	1 746,4	52 001,6	Juin
119,9	48 457,2	55,2	117,8	-	1 419,1	995,0	1 746,4	52 790,7	Juillet
119,8	48 793,8	47,4	116,0	-	1 506,6	995,0	1 749,5	53 208,3	Août
121,8	49 179,7	50,3	98,4	-	1 643,1	995,0	1 749,5	53 716,0	Septembre
121,8	50 227,7	60,4	102,3	-	1 608,6	1 065,0	1 758,8	54 822,8	Octobre
121,8	51 383,7	121,6	97,9	-	1 509,0	1 065,0	1 790,4	55 967,6	Novembre
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	Décembre
									1969
119,9	54 451,2	56,0	99,4	-	1 443,3	1 065,0	1 996,3	59 111,2	Janvier
119,9	55 727,9	56,1	94,9	-	1 314,1	1 065,0	2 005,3	60 263,3	Février

1) Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

41
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften Engage- ments découlant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einzlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année ferme de terme				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Lokalbanken (24 Banken¹) und Sparkassen (15 Banken)										
1965	69,7	94,2	-	1 051,9	794,2	118,1	4 646,5	659,9	2 654,6	179,5
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
1968										
Januar	91,9	63,8	-	1 028,9	1 024,1	153,0	5 383,6	791,5	3 159,6	176,6
Februar	85,6	78,5	-	1 051,4	1 006,1	155,5	5 435,7	801,0	3 180,0	175,1
März	137,7	100,4	-	1 040,9	1 017,4	152,7	5 467,4	809,0	3 211,9	185,5
April	88,8	88,9	-	1 026,7	1 023,5	153,0	5 491,8	820,2	3 222,4	185,5
Mai	114,2	92,4	-	1 067,7	1 053,0	150,9	5 518,6	826,0	3 230,5	185,5
Juni	145,6	115,3	-	1 059,2	1 090,9	149,5	4 902,6	826,3	2 935,9	185,5
Juli	127,2	114,9	-	1 046,6	1 083,1	150,1	4 922,0	834,7	2 950,5	185,5
August	90,8	93,9	-	1 060,5	1 082,6	151,1	4 944,7	838,1	2 958,3	185,5
September ..	147,4	100,8	-	1 089,3	1 106,6	166,8	4 966,8	844,9	2 963,3	185,3
Oktober	83,2	83,2	-	1 148,3	1 109,3	169,8	4 993,5	851,9	2 968,6	192,7
November ...	98,8	101,1	-	1 165,6	1 095,2	159,5	5 024,7	858,0	2 976,9	192,6
Dezember ...	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
1969										
Januar	106,2	113,4	-	1 157,4	1 173,0	141,5	5 126,6	868,7	3 074,8	232,0
Februar	119,2	131,5	-	1 146,7	1 173,1	158,3	5 213,6	902,9	3 064,9	192,5
Total (72 Banken ¹)										
1965	2 990,0	2 097,4	2,5	14 908,2	11 184,9	2 428,2	16 856,0	4 969,6	10 533,7	3 579,5
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
1968										
Januar	4 819,5	4 153,8	4,3	16 975,4	14 042,3	2 907,9	19 776,3	6 525,3	13 417,0	4 436,2
Februar	5 711,1	4 435,7	3,0	16 772,1	14 168,6	2 924,1	19 938,3	6 626,2	13 634,0	4 474,7
März	5 791,4	4 485,0	6,8	17 591,0	14 196,9	2 926,7	20 031,9	6 785,9	13 866,9	4 504,6
April	6 496,9	4 469,8	1,7	17 904,5	14 055,8	2 912,4	20 105,6	6 928,7	14 059,6	4 519,6
Mai	7 045,8	4 522,9	2,3	18 406,8	14 129,2	2 940,1	20 188,9	7 048,0	14 264,5	4 518,6
Juni	6 657,4	4 825,1	6,7	18 369,7	15 040,2	2 946,7	20 736,6	6 585,5	14 428,1	4 527,9
Juli	6 961,9	4 511,3	3,0	18 412,3	15 632,9	2 934,9	20 837,6	6 681,2	14 617,7	4 527,9
August	7 478,8	4 398,1	2,8	18 133,9	15 730,1	2 941,7	20 947,9	6 720,5	14 757,1	4 564,3
September ..	7 295,5	4 418,2	4,7	18 550,7	15 895,5	2 977,6	21 056,2	6 784,9	14 892,0	4 593,6
Oktober	7 667,1	4 247,6	3,4	18 705,4	16 180,0	2 963,6	21 173,6	6 863,6	15 084,1	4 797,7
November ...	8 650,0	4 252,2	3,9	18 864,3	16 149,3	2 958,2	21 280,0	6 914,3	15 233,3	4 825,3
Dezember ²⁾ ..	8 005,1	5 376,4	6,3	18 960,6	16 503,0	2 998,1	21 784,1	7 064,5	15 449,4	4 845,2
1969										
Januar	8 339,1	6 284,9	1,0	19 023,0	17 009,0	3 762,7	22 005,5	7 148,4	15 852,5	4 877,9
Februar	8 918,6	6 635,9	1,6	19 184,0	17 081,0	3 909,0	22 219,7	7 238,1	16 025,4	4 812,1

¹⁾ Anzahl Banken:
Bis November 1967 28
Dezember 1967-Mai 1968 27
Seit Juni 1968 24
Total Banken 76
75
72

Die folgenden Institute wurden von der Schwelz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano;
Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSPA.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Banques locales (24 banques¹) et caisses d'épargne (15 banques)

1 519,8	11 670,3	1,2	0,4	2,4	317,8	387,2	355,3	12 734,6	1965
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
									1968
1 706,8	13 426,8	0,9	2,6	0,2	303,8	416,9	410,1	14 561,3	Janvier
1 706,8	13 520,2	1,3	2,3	2,4	281,4	417,2	410,5	14 635,3	Février
1 708,4	13 678,6	1,1	2,4	0,2	289,0	426,1	417,1	14 814,5	Mars
1 713,4	13 661,2	1,1	2,0	2,6	298,1	426,6	417,3	14 808,9	Avril
1 713,4	13 801,3	1,6	1,9	0,1	335,2	426,9	417,1	14 984,1	Mai
1 676,1	12 937,4	2,0	1,6	0,1	398,7	398,2	401,6	14 139,6	Juin
1 676,1	12 940,6	1,2	1,6	0,1	426,7	398,7	401,8	14 170,7	Juillet
1 676,1	12 930,5	2,2	1,3	0,1	457,1	399,0	401,9	14 192,1	Août
1 726,0	13 130,4	1,9	1,7	0,1	495,3	399,2	401,3	14 429,9	Septembre
1 726,0	13 156,7	1,6	1,5	—	526,6	399,6	401,6	14 487,6	Octobre
1 726,1	13 239,0	2,4	1,8	—	569,8	399,9	401,6	14 614,5	Novembre
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	—	411,5	403,7	425,5	14 777,5	Décembre
									1969
1 748,8	13 600,9	2,4	1,9	—	332,1	404,6	426,4	14 768,3	Janvier
1 760,1	13 704,5	2,6	1,4	—	310,0	405,4	427,6	14 851,5	Février

Total (72 banques¹)

3 981,3	71 103,1	51,6	117,2	2,4	1 877,8	2 265,2	2 046,3	77 463,6	1965
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
4 467,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
									1968
4 517,3	88 667,4	51,7	94,6	0,2	1 983,9	2 624,9	2 715,1	96 137,8	Janvier
4 517,3	90 281,0	48,9	93,7	2,4	1 871,5	2 625,2	2 718,8	97 641,5	Février
4 518,9	91 779,3	61,7	106,7	0,2	1 972,3	2 664,1	2 754,6	99 338,9	Mars
4 525,9	93 068,1	60,8	122,5	2,6	2 034,2	2 664,6	2 754,8	100 707,6	Avril
4 525,9	94 652,9	70,3	119,1	0,1	2 319,7	2 669,9	2 786,5	102 618,5	Mai
4 579,0	95 756,2	75,9	119,5	0,1	2 854,0	2 666,2	2 797,7	104 269,6	Juin
4 579,0	96 764,8	59,7	119,8	0,1	2 852,8	2 666,7	2 798,0	105 261,9	Juillet
4 578,9	97 312,4	52,0	117,7	0,1	3 024,2	2 667,0	2 801,2	105 974,6	Août
4 630,8	98 122,1	55,3	100,5	0,1	3 335,3	2 677,2	2 800,6	107 091,1	Septembre
4 675,8	99 398,3	69,9	104,2	—	3 374,8	2 747,6	2 810,2	108 505,0	Octobre
4 675,9	100 848,5	129,5	100,1	—	3 475,0	2 747,9	2 841,8	110 142,8	Novembre
4 736,8	102 731,4	83,8	103,3	—	3 049,3	2 751,7	3 113,1	111 832,6	Décembre ²⁾
									1969
4 776,7	105 318,0	63,9	101,7	—	2 567,5	2 754,6	3 118,0	113 923,7	Janvier
4 788,0	106 904,4	61,4	96,8	—	2 385,7	2 755,4	3 128,6	115 332,3	Février

1) Nombre de banques:
Jusqu'à novembre 1967 28 76
Décembre 1967-mai 1968 27 75
Dès juin 1968 24 72

2) Chiffres provisoires.

Banques locales Total banques Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:
Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;
Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande,
Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSPA.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1967 1	Dezember 1968 2	Dezember 1967 3	Dezember 1968 4	Dezember 1967 5	Dezember 1968 6
Aktiven						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	83,3	92,2	1 291,6	1 847,5	1 333,0	1 871,7
Coupons	1,7	1,3	13,0	15,8	32,9	42,0
Bankendebitoren auf Sicht	82,9	113,1	1 329,0	3 130,1	2 385,6	3 470,9
Bankendebitoren auf Zeit	28,7	46,8	1 881,3	3 087,4	1 990,0	2 207,0
Wechsel	72,2	86,8	1 622,4	1 677,4	1 434,7	1 492,4
Reports	2,7	6,3	0,0	0,5	15,6	39,8
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	71,3	71,4	786,4	959,2	1 001,3	1 184,6
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	145,3	153,3	3 079,6	3 489,6	2 076,8	2 358,3
davon gegen hypothekarische Deckung	73,9	72,2	1 432,1	1 447,1	789,1	778,2
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	24,0	17,8	235,2	413,9	1 087,0	1 419,1
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	58,6	75,9	999,2	966,3	961,9	1 226,0
davon gegen hypothekarische Deckung	36,0	59,9	480,7	317,5	648,6	759,2
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	19,9	19,9	164,9	135,5	230,2	192,5
Hypothekanlagen	289,3	311,0	505,0	1 877,6	130,8	156,2
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	73,0	110,3	603,3	768,9	718,6	1 073,1
Syndikatsbeteiligungen	1,5	2,0	—	—	—	—
Bankgebäude	2,7	2,7	12,0	17,0	30,0	30,0
Andere Liegenschaften	—	—	28,0	29,0	12,8	18,0
Sonstige Aktiven	8,7	12,2	31,8	51,7	49,7	98,4
Nicht einbezahltes Kapital	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme.....	965,8	1 123,0	12 582,7	18 467,4	13 490,9	16 880,0
davon Debitoren ¹⁾	299,2	318,4	5 100,4	5 829,0	5 127,0	6 188,0
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	56,0	79,0	1 211,2	2 600,0	1 686,8	2 395,6
Bankenkreditoren auf Zeit	15,1	30,8	1 574,9	1 943,4	1 192,7	1 623,6
Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1,1	3,5	—	—	2,7	2,6
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	205,8	215,7	3 755,3	4 436,3	4 586,9	5 309,2
Kreditoren auf Zeit	146,7	169,4	1 944,1	3 166,6	2 129,7	2 723,2
davon mehr als 1 Jahr fest	1,0	—	27,3	65,7	71,3	73,8
Spareinlagen	192,7	216,6	—	1 312,4	—	—
Depositen- und Einlagehefte	95,4	119,6	1 603,3	1 269,6	1 395,3	1 718,4
Kassenobligationen und Kassenscheine	97,8	116,1	1 110,5	1 863,5	1 212,4	1 534,2
Obligationen-Anleihen	—	—	100,0	260,0	—	—
Pfandbriefdarlehen	43,0	47,0	—	40,4	—	—
Checks und kurzfällige Dispositionen	2,2	0,3	13,9	11,7	21,7	26,9
Tratten und Akzepte	—	—	4,3	10,1	77,5	76,7
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven	44,1	53,7	268,2	474,5	479,5	613,5
Kapital	25,0	25,0	260,0	300,0	300,0	330,0
Reserven	40,9	46,3	737,0	778,9	405,7	526,1
Bilanzsumme.....	965,8	1 123,0	12 582,7	18 467,4	13 490,9	16 880,0
davon fremde Gelder ²⁾	853,6	997,7	11 299,3	16 892,2	12 206,5	15 306,8

1) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1967 7	Décembre 1968 8	Décembre 1967 9	Décembre 1968 10	Décembre 1967 11	Décembre 1968 12	
Actif						
1 211,5	1 574,6	274,6	322,4	4 194,0	5 708,4	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
24,0	25,1	4,4	6,6	76,0	90,8	Coupons
1 059,6	2 376,5	126,2	294,1	4 983,3	9 384,7	Avoirs en banque à vue
2 099,1	2 935,8	82,8	96,7	6 081,9	8 373,7	Avoirs en banque à terme
1 578,5	1 598,7	311,0	315,9	5 018,8	5 171,2	Effets de change
1,5	2,0	0,6	2,2	20,4	50,8	Reports
649,0	828,5	536,9	605,2	3 044,9	3 648,9	Comptes courants débiteurs en blanc
2 722,8	3 087,4	1 375,1	1 338,4	9 399,6	10 427,0	Comptes courants débiteurs gagés
1 094,5	1 230,3	894,3	829,6	4 283,9	4 357,4	<i>dont garantis par hypothèque</i>
233,0	361,6	24,2	32,2	1 603,4	2 244,6	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 134,3	1 318,3	259,2	318,1	3 413,2	3 904,6	Avances et prêts à terme fixe gagés
814,0	964,7	180,8	232,6	2 160,1	2 333,9	<i>dont garantis par hypothèque</i>
170,8	170,7	64,7	87,6	650,5	606,2	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
98,4	112,7	1 283,9	1 428,9	2 307,4	3 886,4	Placements hypothécaires
596,7	788,1	155,5	218,0	2 147,1	2 958,4	Titres et participations permanentes
0,6	0,6	—	—	2,1	2,6	Participations à des syndicats
11,5	11,5	12,0	19,0	68,2	80,2	Immeubles à l'usage de la banque
—	19,7	2,6	6,4	43,4	73,1	Autres immeubles
365,3	349,0	3,4	4,3	458,9	515,6	Autres actifs
—	—	—	—	—	—	Capital non versé
11 956,6	15 560,8	4 517,1	5 096,0	43 513,1	57 127,2	Total du bilan
4 739,1	5 595,8	2 195,4	2 293,9	17 461,1	20 225,1	<i>dont débiteurs¹⁾</i>
Passif						
1 003,6	2 248,9	118,5	120,3	4 076,1	7 443,8	Engagements en banque à vue
662,9	1 496,5	45,3	53,6	3 490,9	5 147,9	Engagements en banque à terme
2,5	0,2	—	—	6,3	6,3	Engagements découlant d'opérations de report
3 090,6	3 735,1	788,4	979,4	12 427,0	14 675,7	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
3 616,6	3 911,9	595,4	657,3	8 432,5	10 628,4	Créanciers à terme
96,1	74,0	86,8	84,7	282,5	298,2	<i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
—	—	1 223,5	1 330,3	1 416,2	2 859,3	Dépôts en caisse d'épargne
1 074,6	1 332,8	619,6	713,0	4 788,2	5 153,4	Livrets de dépôts
1 228,8	1 593,2	615,3	701,4	4 264,8	5 808,4	Obligations et bons de caisse
180,0	92,5	94,0	94,0	374,0	446,5	Emprunts par obligations
—	—	34,5	32,5	77,5	119,9	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
55,8	33,5	3,7	4,3	97,3	76,7	Chèques et dispositions à court terme
6,2	14,5	0,1	0,5	88,1	101,8	Traites et acceptations
—	—	—	—	—	—	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
428,7	316,5	125,0	145,1	1 345,5	1 603,3	Autres passifs
260,0	290,0	120,0	120,0	965,0	1 065,0	Capital
346,3	495,2	133,8	144,3	1 663,7	1 990,8	Réserves
11 956,6	15 560,8	4 517,1	5 096,0	43 513,1	57 127,2	Total du bilan
10 859,6	14 411,1	4 134,5	4 681,8	39 353,5	52 289,6	<i>dont fonds de tiers²⁾</i>

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

Schweizerische Anlagefonds

43

Jahresende Quartalsende	Fonds mit Anlagen – Fonds avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweiz. erische suisses	auslän- dische étrangers	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangers	Total	schweiz. erische suisses	auslän- dische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisses et étrangères	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Zahl der Anlagefonds							
1968	4	15	26	45	44	4	6	54
1968								
März	4	17	27	48	51	3	12	66
Juni	4	15	26	45	44	3	9	56
September ..	4	15	26	45	44	3	8	55
Dezember ..	4	15	26	45	44	4	6	54
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1968	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1968								
März	1 300	5 185	6 637	13 122	8 674	61	934	9 669
Juni	1 341	5 140	8 868	15 349	8 668	58	219	8 945
September ..	1 353	5 119	9 553	16 025	8 760	58	216	9 034
Dezember ..	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1968	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1968								
März	531,2	1 466,3	1 009,1	3 006,6	2 996,7	38,8	122,1	3 157,6
Juni	593,6	1 592,4	1 289,6	3 475,6	2 967,4	39,2	86,8	3 093,4
September ..	594,7	1 584,0	1 390,3	3 569,0	2 975,3	44,0	85,6	3 104,9
Dezember ..	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1968	38,5	36,0	456,4	530,9	59,9	–	8,1	68,0
1968								
I	15,1	11,7	5,1	31,9	11,0	–	4,2	15,2
II	17,0	11,0	261,1	289,1	21,1	–	2,2	23,3
III	4,1	7,2	91,9	103,2	15,6	–	1,0	16,6
IV	2,3	6,1	98,3	106,7	12,2	–	0,7	12,9
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1968	2,4	103,7	85,3	191,4	41,3	0,2	1,1	42,6
1968								
I	1,1	18,5	25,3	44,9	11,2	0,2	0,2	11,6
II	0,3	18,0	18,7	37,0	1,0	–	0,5	1,5
III	0,5	31,8	21,6	53,9	16,1	–	0,2	16,3
IV	0,5	35,4	19,7	55,6	13,0	–	0,2	13,2
Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.								
1) Ab Juni 1968 ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden. 2) Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.								

Fonds de placement suisses

Fonds mit Anlagen – Fonds avec placements 1)								
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. immob.	In Waren Im Ausland en marchan- dises à l'étranger	Total			Gesamttotal (Kol. 11-13)	Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Fin d'année	
schweizerische u. ausländische suissets et étrangers		in der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	im Ausland (Kol. 2, 6, u. 10) à l'étranger (Col. 2, 6 et 10)	in der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 11-13)	Fonds analogues 2)	Fin de trimestre	
9	10	11	12	13	14	15		
Nombre de fonds de placement								
4	-	48	19	36	103	6	1968	
5	1	55	21	44	120	9	1968	
4	1	48	19	39	106	6	Mars	
4	1	48	19	38	105	6	Juin	
4	-	48	19	36	103	6	Septembre	
							Décembre	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 094	-	10 139	5 014	12 583	27 736	14	1968	
2 196	31	9 974	5 277	9 767	25 018	47	1968	
2 139	31	10 009	5 229	11 226	26 464	14	Mars	
2 094	31	10 113	5 208	11 863	27 184	14	Juin	
2 094	-	10 139	5 014	12 583	27 736	14	Septembre	
							Décembre	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
222,4	-	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	1968	
247,5	1,5	3 527,9	1 506,6	1 378,7	6 413,2	21,1	1968	
222,4	1,5	3 561,0	1 633,1	1 598,8	6 792,9	14,7	Mars	
220,3	1,5	3 570,0	1 629,5	1 696,2	6 895,7	14,7	Juin	
222,4	-	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	Septembre	
							Décembre	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
0,2	-	98,4	36,0	464,7	599,1	-	1968	
0,2	-	26,1	11,7	9,5	47,3	-	1968	
-	-	38,1	11,0	263,3	312,4	-	I	
-	-	19,7	7,2	92,9	119,8	-	II	
-	-	14,5	6,1	99,0	119,6	-	III	
							IV	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
5,9	-	43,7	103,9	92,3	239,9	-	1968	
1,9	0,0	12,3	18,7	27,4	58,4	-	1968	
-	-	1,3	18,0	19,2	38,5	-	I	
4,0	-	16,6	31,8	25,8	74,2	-	II	
-	-	13,5	35,4	19,9	68,8	-	III	
							IV	
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.								
1) Dès juin 1968, compte non tenu des fonds en liquidation. 2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.								

Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

43a

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt-total Total général 1)	
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				in der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger				
	Wertschriften-trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien-trusts Fonds de placem. immobiliers	Total	Wertschriften-trusts Fonds de placem. en titres	Immobilien-trusts Fonds de placem. immobiliers	Waren-trusts Fonds de placem. en marchandises	Total	Wertschriften-trusts Fonds de placem. en titres	Immob.- u. Wertschriften-trusts Fonds de placem. en Immeubles et en titres	Total		
Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement												
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114	
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114	
1966	5	50	55	17 ²⁾	9	1	27 ²⁾	23 ²⁾	9	32 ²⁾	114	
1967												
März - Mars	5	48	53	16 ²⁾	9	1	26 ²⁾	24 ²⁾	9	33 ²⁾	112	
Juni - Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111	
Sep. - Sep.												
Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)												
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279	
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189	
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 ²⁾	82	38	6 534 ²⁾	6 192 ²⁾	3 060	9 252 ²⁾	22 138	
1967												
März - Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 ²⁾	82	37	5 340 ²⁾	7 258 ²⁾	3 059	10 317 ²⁾	21 878	
Juni - Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534	
Sep. - Sep.												
Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)												
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4	
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2	
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 ²⁾	90,0	3,2	1 626,5 ²⁾	742,5 ²⁾	324,8	1 067,3 ²⁾	5 875,6	
1967												
März - Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 ²⁾	87,6	2,7	1 544,1 ²⁾	933,4 ²⁾	324,1	1 257,5 ²⁾	5 994,3	
Juni - Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5	
Sep. - Sep.												
Jahr - Année Quartal Trimestre	Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)											
	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610	
1964	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090	
1965	- 17	- 42	- 59	- 322 ²⁾	-	4	- 326 ²⁾	- 613 ²⁾	- 53	- 666 ²⁾	- 1 051	
1966												
1967												
I	- 7	- 124	- 131	- 36 ²⁾	-	1	- 37 ²⁾	- 91 ²⁾	- 1	- 92 ²⁾	- 260	
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344	
III												
Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)												
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7	
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3	
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1	
1967												
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2	
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1	
III												

¹⁾ Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Plazierung Ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellt sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. – A coté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.

²⁾ Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. – Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

³⁾ Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. – Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze – Mouvements de titres Zürcher Börse – Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	9 894	12 730	11 186	14 927	17 649	1 558,9	1 936,3	1 766,9	2 892,0	4 188,0
Feb. – Fév.	10 234	11 190	11 503	13 007	15 203	1 611,6	1 829,6	1 798,4	2 787,1	3 789,6
März – Mars	11 664	11 804	10 368	15 875	14 639	2 014,3	2 048,0	1 881,2	2 968,1	3 762,3
Apr. – Avr.	10 003	9 894	10 294	14 486		1 560,3	1 544,7	1 840,8	3 110,6	
Mai – Mai	9 298	10 881	11 401	17 805		1 521,0	1 586,8	2 110,9	4 266,9	
Juni – Juin	10 127	10 763	10 341	13 526		1 601,0	1 483,7	1 843,7	3 475,8	
Juli – Juil.	9 719	10 626	10 071	15 804		1 364,1	1 457,8	2 003,9	3 685,8	
Aug. – Août	11 280	10 640	14 687	12 513		1 544,2	1 433,1	2 343,8	2 783,3	
Sep. – Sep.	9 617	10 827	13 604	13 267		1 416,6	1 736,8	2 599,6	3 114,5	
Okt. – Oct.	10 164	10 094	12 460	15 459		1 470,0	1 375,9	2 436,9	4 103,4	
Nov. – Nov.	11 189	10 726	14 222	15 500		1 682,6	2 464,3	2 747,1	3 880,1	
Dez. – Déc.	11 564	9 971	12 942	13 950		1 701,1	1 445,0	2 578,3	4 382,7	
Total	124 753	130 146	143 079	176 119		19 045,7	20 342,0	25 951,5	41 450,3	
Jan. bis März	31 792	35 724	33 057	43 809	47 491	5 184,8	5 813,9	5 446,5	8 647,2	11 739,9

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Basler Börse – Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	3 014	4 480	3 933	5 599	5 954	346,6	605,2	433,5	797,9	994,4
Feb. – Fév.	3 270	3 824	3 972	4 420	4 810	423,9	583,9	547,9	695,9	832,9
März – Mars	3 605	3 665	3 719	4 891	4 931	412,6	556,6	523,6	655,5	909,8
Apr. – Avr.	3 407	3 423	3 943	5 402		445,5	451,8	599,4	715,7	
Mai – Mai	3 069	3 541	4 004	5 806		377,1	481,4	547,5	885,6	
Junl – Juin	3 175	3 393	3 331	4 764		384,5	466,3	523,1	808,5	
Jull – Juil.	2 760	3 233	3 428	5 420		364,5	372,6	465,8	921,2	
Aug. – Août	3 327	3 177	5 024	4 346		426,3	393,4	622,9	608,0	
Sep. – Sep.	3 220	3 412	5 637	5 120		397,3	466,6	669,8	765,9	
Okt. – Oct.	3 378	3 186	4 488	5 592		545,2	378,2	626,1	837,6	
Nov. – Nov.	3 516	3 420	4 970	5 364		440,2	441,1	725,5	950,2	
Dez. – Déc.	3 561	3 165	4 691	4 975		459,4	447,3	685,1	875,5	
Total	39 302	41 919	51 140	61 699		5 023,1	5 644,4	6 970,2	9 517,5	
Jan. bis März	9 889	11 969	11 624	14 910	15 695	1 183,1	1 745,7	1 505,0	2 149,3	2 737,1

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. – Transactions hors bourses y comprises.

Genfer Börse – Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse – Cours cotés				
	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	4 215	4 908	3 902	4 776	5 094
Feb. – Fév.	4 268	4 805	4 149	4 621	4 675
März – Mars	4 854	4 595	4 105	5 167	4 385
Apr. – Avr.	4 542	3 761	3 990	4 678	
Mai – Mai	4 109	3 694	4 282	5 396	
Juni – Juin	4 186	3 936	3 876	3 960	
Juli – Juil.	3 980	4 122	3 688	4 694	
Aug. – Août	4 473	3 698	5 075	3 916	
Sep. – Sep.	3 922	3 535	4 414	3 970	
Okt. – Oct.	4 329	3 741	4 424	5 015	
Nov. – Nov.	4 775	3 944	4 986	4 595	
Dez. – Déc.	4 727	4 279	4 920	4 229	
Total	52 380	49 018	51 811	55 017	
Jan. bis März	13 337	14 308	12 156	14 564	14 154

55

Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz In Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben In Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total		
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
		1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Jan. – Jan.	375 097	4 341	3 799	4 007	1 642	1 783	32 141	35 053	2 598	2 772	40 180	43 615
Feb. – Fév.	378 121	4 051	3 121	3 196	1 553	1 620	25 238	26 126	1 783	1 883	31 695	32 825
März – Mars	379 792	4 091	3 292	3 590	1 590	1 734	24 430	26 668	1 728	1 836	31 040	33 828
Apr. – Avr.			3 477		1 579		25 395		1 883		32 334	
Mai – Mai			3 639		1 682		26 341		1 784		33 446	
Juni – Juin			3 336		1 582		24 574		1 759		31 251	
Juli – Juill.			4 045		1 767		29 496		2 220		37 528	
Aug. – Août			3 284		1 572		25 073		1 766		31 695	
Sep. – Sep.			3 260		1 611		23 943		1 725		30 539	
Okt. – Oct.			3 860		1 777		28 837		2 073		36 547	
Nov. – Nov.			3 527		1 800		25 963		1 726		33 016	
Dez. – Déc.			4 975		2 258		30 805		1 847		39 885	
Total	.	.	43 615		20 413		322 236		22 892		409 156	
Jan. bis März	.	.	10 212	10 793	4 785	5 137	81 809	87 847	6 109	6 491	102 915	110 268

Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz In Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	58 413	61 144	67 876	77 947	94 424	936,4	1 043,6	1 042,7	1 542,6	1 770,0
Feb. – Fév.	57 439	59 834	63 281	71 942	82 932	791,2	984,2	1 037,0	1 236,7	1 658,2
März – Mars	69 965	72 177	73 418	74 312	95 161	905,5	1 122,0	1 185,3	1 522,7	1 860,0
Apr. – Avr.	63 039	62 368	68 296	82 066		814,0	1 061,7	1 107,2	1 525,0	
Mai – Mai	62 193	68 180	76 351	86 597		837,9	933,2	1 108,5	1 723,6	
Juni – Juin	67 356	72 446	75 173	77 758		910,0	942,7	1 365,2	1 545,9	
Juli – Juil.	67 422	68 042	73 028	97 168		981,3	987,7	1 113,0	1 739,3	
Aug. – Août	63 449	69 803	74 092	81 678		754,1	970,2	1 064,7	1 592,4	
Sep. – Sep.	64 217	66 586	68 218	80 377		711,5	863,5	1 058,6	1 303,2	
Okt. – Oct.	61 941	67 340	77 941	90 545		845,8	1 036,7	1 089,9	1 579,7	
Nov. – Nov.	65 899	72 338	77 305	83 406		850,7	1 068,8	1 248,9	1 541,6	
Dez. – Déc.	73 936	78 267	78 591	92 682		1 028,2	1 219,2	1 154,0	1 820,7	
Total	775 269	818 525	873 622	996 478		10 366,6	12 233,5	13 575,0	18 673,4	
Jan. bis März	185 817	193 155	204 575	224 201	272 517	2 633,1	3 149,8	3 265,0	4 302,0	5 288,2

Abrechnungsstellen – Chambres de compensation

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz In Millions Franken Mouvement en millions de francs				
	1968		1969			1968		1969		
	Jan. bis März	Jan. à Mars	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	März – Mars	Jan. bis März	Jan. à Mars	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	März – Mars
Basel	14 706	5 519	4 994	5 284	15 797	1 668,3	785,5	816,7	772,0	2 374,2
Bern.....	12 342	4 902	4 576	4 992	14 470	126,1	49,1	41,1	51,4	141,6
La Chaux-de- Fonds	496	143	132	157	432	8,1	3,2	2,0	1,7	6,9
Genève	98 769	42 439	36 611	43 743	122 793	1 641,7	571,9	475,0	704,2	1 751,1
Lausanne	33 225	12 374	11 789	12 870	37 033	248,3	104,1	96,5	97,7	298,3
Neuchâtel.....	1 151	463	392	400	1 255	11,7	7,2	3,3	3,6	14,1
St.Gallen	3 202	1 340	1 067	1 328	3 735	26,9	9,4	8,0	10,5	27,9
Zürich	60 310	27 244	23 371	26 387	77 002	570,9	239,6	215,6	218,9	674,1
Total	224 201	94 424	82 932	95 161	272 517	4 302,0	1 770,0	1 658,2	1 860,0	5 288,2

50

52

57

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Einnahmen	1966	1967	1968	1968			1969		Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				I	II	III	IV	I		
Steuern										
Wehrsteuer ¹⁾	866 433	559 406	945 726	43 638	472 122	277 344	152 622	74 999	Impôts	
Verrechnungssteuer ²⁾	443 213	550 055	559 582	318 950	80 282	32 359	127 991	399 522	Impôt pour la défense nationale ¹⁾	
Militärflichtersatz..	39 343	41 980	45 339	—	—	—	45 339	—	Impôt anticipé ²⁾	
Stempelabgaben ...	286 562	200 627	239 527	47 561	59 304	59 123	73 539	66 878	Taxe militaire	
Warenumsatzsteuer	1 246 259	1 306 337	1 362 408	373 063	307 032	341 530	340 783	403 014	Droits de timbre	
Luxussteuer.....	1	—	—	—	—	—	—	—	Impôt sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	212 468	253 539	274 775	60 659	71 949	66 967	75 200	65 031	Impôt sur le luxe	
Biersteuer	21 689	28 102	27 250	6 038	5 646	7 858	7 708	6 063	Impôt sur le tabac	
Steuern zusammen .	3 115 968	2 940 046	3 454 607	849 909	996 335	785 181	823 182	1 015 507	Impôt sur la bière	
Zölle										
Einfuhrzölle	971 191	1 004 099	1 037 937	255 533	251 722	253 865	276 817	263 283	Droits de douane	
Tabakzölle	120 099	146 151	159 317	34 037	41 582	39 376	44 322	34 606	Droits d'entrée	
Treibstoffzölle	512 784	569 944	623 497	125 955	163 397	184 973	149 172	130 983	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	283 149	334 704	397 626	76 792	106 500	120 425	93 909	85 698	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	12 104	12 026	12 793	3 546	2 944	3 104	3 199	3 792	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	1 899 327	2 066 924	2 231 170	495 863	566 145	601 743	567 419	518 362	Droits en tout	
Übrige Abgaben³⁾										
Total	5 129 127	5 151 494	5 915 630	1 365 359	1 596 132	1 425 602	1 528 537	1 558 287	Autres recettes³⁾	
Total										
Kantonsanteile – Parts des cantons										
Wehrsteuer ¹⁾	259 927	167 822	283 718	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale ¹⁾
Verrechnungssteuer ²⁾	—	32 743	33 314	.	.	.	.	.	Impôt anticipé ²⁾
Militärflichtersatz..	7 869	8 396	9 068	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	56 735	39 714	47 449	.	.	.	.	.	Droits de timbre

¹⁾ Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. – Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

²⁾ Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. – Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

³⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge In 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

54

Art der Einnahmen	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	581 084	1 075 841	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	242 594	267 896	280 981	286 562	200 627	239 527	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 178 584	1 325 462	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	1 537 590	1 697 327	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	107 471	113 975	103 835	113 832	144 524	229 853	Autres recettes
Total	3 647 323	4 480 501	4 409 666	5 129 127	5 151 494	5 915 630	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	15,9	24,0	18,5	26,3	22,4	26,2	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	6,7	6,0	6,4	5,6	3,9	4,1	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	32,3	29,6	31,9	28,9	30,8	28,1	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle.....	42,2	37,9	40,8	37,0	40,1	37,7	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,9	2,5	2,4	2,2	2,8	3,9	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

54a

Gegenstand der Abgabe	1967		1968			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre						
	IV	I	II	III	IV		
Emission von Wertpapieren	33 403	24 800	35 884	32 157	47 460	38 613	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	8 424	8 199	8 741	10 095	12 403	10 389	Négociation de titres
Coupons.....	1 870	713	299	507	706	440	Coupons
Wechsel	2 429	2 266	2 255	2 389	2 833	3 122	Effets de change
Prämienquittungen ..	11 956	11 547	12 095	13 921	10 055	14 280	Quittances de primes
Bußen usw.....	542	36	30	54	82	34	Amendes, etc.
Rohertrag	58 624	47 561	59 304	59 123	73 539	66 878	Rendement brut

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1967		1968			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre						
	IV	I	II	III	IV		
Eingänge	303 997	678 942	481 358	298 554	337 174	766 349	Rentrées
Rückerstattungen ..	203 590	359 992	401 076	266 195	209 183	366 827	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag	100 407	318 950	80 282	32 359	127 991	399 522	Rendement brut de l'impôt anticipé

59

Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

55

Ausgaben	1966	1967	1968	1968					1969	Dépenses		
				Quartal – Trimestre								
				I	II	III	IV	I				
Total	5 682,9	5 873,8	6 446,7	1 026,1	1 413,1	1 459,0	2 548,5	1 200,1		Total		
davon:										dont:		
Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾	640,6	647,2	659,0	100,9	135,3	138,4	284,4	109,2		Dépenses d'administration et d'exploitation ¹⁾		
Subventionen	1 351,3	1 551,7	1 828,6	327,1	382,0	326,2	793,3	361,0		Subventions		
Grundstücke und Fahrnis ²⁾	1 116,8	1 070,4	1 044,7	112,6	157,2	263,8	511,1	90,2		Immeubles et mobilier ²⁾		

1) Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

2) Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

56

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4	
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8	
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0	
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9	
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0	
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7	
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6	
1965	4 920,3	4 951,1	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969 ¹⁾	7 153,0	6 718,8	- 434,2	432,9	751,4	318,5	115,7		2 882,3	

1) Voranschlag. – Budget.

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

57

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Descriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9

60

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1968	1969 ¹⁾	1968	1969 ¹⁾	1968	1969 ¹⁾	1968	1969 ¹⁾
Jan. – Jan.	100,8	108,4	113,5	121,4	101,7	108,4	11,8	13,0
Feb. – Fév.	102,9	110,5	115,7	123,5	101,8	108,6	13,9	14,9
März – Mars	110,0		122,8		101,9		20,9	
Apr. – Avr.	117,3		130,1		102,4		27,7	
Mai – Mai	118,0		130,8		102,0		28,8	
Juni – Juin	118,4		131,2		102,7		28,5	
Juli – Juil.	133,3		146,1		106,0		40,1	
Aug. – Août	122,5		135,3		106,2		29,1	
Sep. – Sep.	122,5		135,3		105,6		29,7	
Okt. – Oct.	124,9		137,7		105,9		31,8	
Nov. – Nov.	114,3		127,1		106,2		20,9	
Dez. – Déc.	117,6		130,4		106,6		23,8	
Total	1 402,5		1 556,0		1 249,0		307,0	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	203,7	218,9	229,2	244,9	203,5	217,0	25,7	27,9

1) Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe
Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Jan. – Jan.	200,7	224,0	180,4	204,9	20,3	19,1
Feb. – Fév.	176,8	189,8	173,2	227,9	3,6	- 38,1
März – Mars	187,0		169,0		18,0	
Apr. – Avr.	191,9		193,0		- 1,1	
Mai – Mai	191,8		172,5		19,3	
Juni – Juin	181,5		173,9		7,6	
Juli – Juil.	192,3		198,9		- 6,6	
Aug. – Août	176,6		170,8		5,8	
Sep. – Sep.	194,2		176,5		17,7	
Okt. – Oct.	202,6		200,2		2,4	
Nov. – Nov.	207,0		183,8		23,2	
Dez. – Déc.	265,9		287,4		- 21,5	
Total	2 368,3		2 279,6		88,7	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	377,5	413,8	353,6	432,8	23,9	- 19,0

1) Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

61

Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größern Städte
Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Reinvermögen – Fortune nette (inbegr. Fonds – y compris les fonds)			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1965	1966	1967	1966	1967	1966	1967	1966	1967
Kantone – Cantons									
Zürich	249 621	225 809	256 769	579 514	632 331	–	–	485 181	560 726
Bern	41 776	– 84 747	32 803	436 112	543 477	222 526	236 311	–	–
Luzern	– 36 750	– 58 254	– 67 082	214 014	232 433	15 071	6 890	33 298	30 111
Uri	– 5 068	– 10 233	– 10 761	41 250	41 250	2 631	5 647	19 083	20 974
Schwyz	– 7 471	– 8 812	– 12 841	37 468	47 367	8 836	7 874	3 412	2 811
Obwalden	– 369	– 539	640	28 013	28 012	39	1 363	2 139	2 155
Nidwalden	– 4 900	– 10 357	– 13 626	33 500	39 500	270	–	1 490	1 002
Glarus	6 133	6 660	7 176	7 000	7 000	–	–	21 260	21 076
Zug	– 12 651	– 10 354	– 11 133	63 255	63 398	847	847	1 847	1 902
Fribourg	– 41 963	– 64 100	– 90 386	255 255	289 741	29 545	20 735	26 804	33 756
Solothurn	2 430	651	679	112 650	111 680	–	6 500	132 650	172 933
Basel-Stadt	– 24 149	– 28 376	– 76 114	429 000	484 000	76 053	110 152	299 801	316 250
Basel-Land	– 39 529	– 60 517	– 59 665	177 900	181 350	3 248	672	62 845	65 891
Schaffhausen	3 843	– 34 693	– 51 222	59 000	77 000	9 994	2 420	27 814	36 796
Appenzell AR	3 494	3 165	4 090	8 000	8 000	1 179	64	1 503	3 677
Appenzell IR	– 2 782	– 4 131	– 5 580	5 000	5 000	7 379	8 809	482	768
St. Gallen	53 316	42 665	32 104	132 300	167 000	1 589	20	12 289	10 109
Graubünden	– 1 634	– 5 824	– 22 440	142 702	176 987	34 380	46 107	59 284	63 793
Aargau	– 7 684	– 37 442	– 49 770	154 000	229 000	21 889	7 821	54 295	57 145
Thurgau	49 642	45 225	38 904	56 200	80 500	5 788	26	29 831	39 842
Ticino	– 80 071	– 102 431	– 112 803	179 940	204 450	44 458	30 814	141 309	151 131
Vaud	– 183 096	– 214 824	– 237 488	508 109	542 908	20 168	36 642	18 053	16 900
Valais	– 15 908	– 23 589	– 23 725	176 220	179 090	19 593	14 633	1 636	6 731
Neuchâtel	33 535	31 362	1 694	155 544	180 905	88	–	22 846	29 522
Genève	95 569	32 997	11 146	590 471	610 190	6 078	6 319	124 669	132 914
Total	75 334	– 370 689	– 458 631	4 582 417	5 162 569	531 649	550 666	1 583 821	1 778 915
25 Städte – 25 Villes									
Zürich	194 788	209 657	249 807	1 034 241	1 072 315	12 269	11 875	484 800	598 590
Genève	1 784	– 9 142	– 18 743	468 035	506 084	–	–	51 311	59 226
Bern	37 553	23 178	32 352	447 281	490 040	441	1 463	27 319	38 424
Lausanne	– 167 129	– 172 227	– 178 677	467 001	494 285	7 655	3 016	47 347	3 454
WInterthur	71 694	62 927	59 754	47 240	53 698	3 126	6 368	96 167	107 328
St. Gallen	38 781	42 181	49 336	130 475	151 947	3 609	2 665	25 653	27 612
Luzern	20 422	18 106	22 849	111 145	112 259	3 521	2 425	44 348	51 523
Biel	2 008	2 023	7 350	169 537	184 149	3 999	5 097	2 576	3 473
La Chaux-de-Fonds	28 164	23 749	34 257	87 096	111 044	13 612	6 540	4 237	5 186
Neuchâtel	5 901	– 12 248	– 15 492	115 089	142 675	15 120	3 135	10 091	7 255
Fribourg	12 247	13 868	7 365	16 714	15 437	72	80	1 172	2 234
Schaffhausen	– 5 962	– 13 477	– 21 039	112 183	124 180	15	22	11 394	6 138
Thun	– 1 636	– 2 188	5 525	89 466	94 217	–	–	5 442	5 826
Köniz	7 383	5 823	3 355	63 644	64 825	515	820	1 652	4 743
Chur	– 5 602	– 6 709	– 6 702	73 664	76 713	5 005	3 003	1 670	2 253
Olten	10 194	14 059	9 098	31 586	31 186	–	–	10 516	11 318
Zug	– 20 268	– 21 001	– 24 568	42 230	63 782	16 509	4 762	3 586	3 478
Lugano	– 5 330	– 4 209	2 041	88 920	110 302	12 264	209	23 312	29 347
Solothurn	7 115	6 965	7 912	21 730	23 450	–	1 000	1 000	–
Grenchen	23 377	26 590	19 484	25 839	27 815	–	4 741	10 281	10 312
Riehen	15 773	19 953	22 371	3 010	2 955	285	–	121	122
Montreux	1 239	5 630	8 585	18 241	18 431	1 300	785	264	1 158
Wettingen	2 108	779	– 2 221	29 639	31 288	1 468	1 669	40	509
Uster	3 843	5 878	5 543	24 647	25 383	2 388	2 056	11 185	11 914
Aarau	1 100	– 204	– 1 689	29 911	31 006	393	6 649	2 834	–
Total	279 547	239 961	277 853	3 748 564	4 059 466	103 566	68 380	878 318	991 423

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handels- bilanz Balance com- merciale
	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebens- mittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 835,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	1 400,1	1 478,3	1 627,2	1 111,8	1 210,1	1 326,6	- 288,3	- 268,2	- 300,6
Feb. - Fév.	1 411,5	1 532,9	1 572,4	1 154,7	1 293,3	1 520,8	- 256,8	- 239,6	- 51,6
März - Mars	1 531,3	1 603,1		1 260,1	1 456,6		- 271,2	- 146,5	
Apr. - Avr.	1 451,9	1 516,9		1 237,8	1 347,8		- 214,1	- 169,1	
Mai - Mai	1 517,6	1 609,0		1 197,7	1 396,7		- 319,9	- 212,3	
Juni - Juin	1 594,5	1 544,0		1 319,9	1 409,4		- 274,6	- 134,6	
Juli - Juil.	1 463,9	1 791,6		1 206,1	1 525,3		- 257,8	- 266,3	
Aug. - Août	1 393,7	1 473,8		1 046,2	1 224,5		- 347,5	- 249,3	
Sep. - Sep.	1 495,9	1 600,9		1 305,6	1 505,8		- 190,3	- 95,1	
Okt. - Oct.	1 533,8	1 887,5		1 428,2	1 710,5		- 105,6	- 177,0	
Nov. - Nov.	1 505,8	1 660,9		1 444,8	1 701,2		- 61,0	40,3	
Dez. - Déc.	1 486,0	1 728,3		1 453,0	1 570,1		- 33,0	- 158,2	
Total ¹⁾	17 786,0	19 424,9		15 164,8	17 349,5		- 2 621,2	- 2 075,4	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	2 811,6	3 011,2	3 199,6	2 266,5	2 503,4	2 847,4	- 545,1	- 507,8	- 352,2

1) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.

Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1968	1969	1968	1969
1000 t				
Jan. - Jan.	1 667	1 878	164	175
Feb. - Fév.	1 737	1 720	185	209
März - Mars	1 873		219	
Apr. - Avr.	1 980		218	
Mai - Mai	2 274		246	
Juni - Juin	2 476		236	
Juli - Juil.	2 662		249	
Aug. - Août	2 212		207	
Sep. - Sep.	2 218		232	
Okt. - Oct.	2 369		262	
Nov. - Nov.	2 147		256	
Dez. - Déc.	1 999		210	
Total	25 614		2 684	
Jahr- Année ¹⁾	25 804		2 693	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	3 404	3 598	349	384

1) Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation

In Millionen Franken – En millions de francs

66

Jahr Monat Année Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1968										
Jan. – Jan.	669	99	245	465	1 478	488	2	375	345	1 210
Feb. – Fév.	671	94	264	504	1 533	530	2	390	371	1 293
März – Mars	702	82	282	537	1 603	571	2	443	440	1 456
Apr. – Avr.	653	85	250	529	1 517	524	2	422	400	1 348
Mai – Mai	678	114	283	534	1 609	545	2	428	422	1 397
Juni – Juin	666	128	286	464	1 544	558	3	438	411	1 410
Juli – Juil.	745	133	361	552	1 791	564	2	496	463	1 525
Aug. – Août	644	108	274	448	1 474	460	2	387	375	1 224
Sep. – Sep.	690	101	258	552	1 601	559	3	455	489	1 506
Okt. – Oct.	800	110	362	615	1 887	637	3	529	541	1 710
Nov. – Nov.	745	92	270	554	1 661	655	3	508	535	1 701
Dez. – Déc.	771	87	321	549	1 728	557	3	541	469	1 570
1969										
Jan. – Jan.	763	95	244	525	1 627	573	2	385	367	1 327
Feb. – Fév.	707	78	250	537	1 572	636	3	473	408	1 520
1969 Jan. u. Feb.	1 470	173	494	1 062	3 199	1 209	5	858	775	2 847
1968 Jan. et Fév.	1 340	193	509	969	3 011	1 018	4	765	716	2 503

Preisindex des Außenhandels
Indice des prix du commerce extérieur

67

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et produits mi-fabri- quées	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Total
1961 = 100						
1964	102	109	112	106	118	111
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1967						
I	109	119	114	110	126	119
II	107	120	115	110	131	124
III	108	125	114	114	131	123
IV	107	124	114	112	133	124
1968						
I	110	124	115	113	136	128
II	109	125	114	112	133	126
III	107	126	112	111	133	127
IV	107	127	114	112	136	126

Mengenindex des Außenhandels
Indice des quantités du commerce extérieur

68

Jahr und Quarta Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et produits mi-fabri- quées	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Total
1961 = 100						
1964	121	132	136	130	109	123
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	159	148	179
1967						
I	133	124	159	142	124	148
II	142	133	162	151	130	152
III	131	117	156	143	126	145
IV	137	134	163	149	151	175
1968						
I	137	139	169	152	133	162
II	138	143	169	155	143	171
III	146	154	176	163	148	176
IV	161	163	193	175	170	212

65

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Waren	Menge – Quantité in 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur in Millionen Franken – en millions de francs				Marchandises	
	Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969		
Ernährung										
Fleisch	259	251	657	566	11,6	12,0	30,3	28,1	Alimentation	
Käse	116	115	244	249	5,1	5,6	10,7	12,0	Viande	
Schaleneier	206	220	364	413	3,0	3,3	5,7	7,0	Fromage	
Frischgemüse	1 264	1 333	2 466	2 662	14,4	15,4	28,2	30,5	Oeufs en coquilles	
Südfrüchte	2 533	2 342	4 994	4 951	24,3	23,7	49,2	49,9	Légumes frais	
Kaffee, roh	453	351	960	734	16,7	12,9	35,0	27,2	Fruits du midi	
Mahlweizen	615	2 353	1 676	5 302	2,3	7,9	5,9	18,6	Café vert	
Futterwelzen	1 013	23	2 020	89	2,5	0,1	5,0	0,3	Froment panifiable	
Futtergerste	1 545	3 562	4 506	6 023	4,1	7,8	11,9	13,1	Froment fourrager	
Hafer	1 712	2 189	3 037	3 382	4,8	5,7	8,5	8,7	Orge fourragère	
Mais	1 417	974	2 693	3 061	3,5	2,5	6,7	7,8	Avoine	
Braustoffe	828	766	1 685	1 504	4,1	3,4	9,0	7,2	Maïs	
Ölsaaten	422	759	1 258	1 588	3,2	6,1	9,5	12,9	Matières à brasser	
Speiseöle und -fette ..	375	327	624	628	4,6	3,6	8,0	7,2	Graines oléagineuses	
Zucker	1 133	1 100	2 666	3 181	3,5	2,9	8,2	8,3	Huiles et graisses	
Kakaobohnen	457	257	565	388	12,2	9,4	15,1	13,9	comestibles	
Faßwein ¹⁾	13 724	15 338	28 255	30 483	12,1	14,2	23,6	27,5	Sucré	
									Fèves de cacao	
									Vins en fûts ¹⁾	
Energie										
Kohlen	10 475	8 171	19 387	15 998	9,5	6,9	17,7	13,8	Energie	
Erdöl, roh	40 550	35 538	80 885	82 246	33,2	27,4	68,0	63,3	Charbon	
Benzin	7 386	7 717	14 793	16 345	11,6	10,8	23,4	25,4	Pétrole brut	
Heizöl	25 916	24 893	57 113	52 612	32,3	28,5	70,0	60,0	Benzine	
									Huiles de chauffage	
Chemie										
Chemische Grundstoffe	2 946	3 513	5 838	6 811	34,8	41,8	71,5	85,0	Chimie	
Aluminiumoxyd	1 301	939	2 440	2 350	4,5	3,2	8,3	8,0	Substances chimiques	
Pharmazeutika	38	34	75	73	12,7	13,1	26,2	27,8	de base	
Farbwaren	177	200	358	399	11,2	11,8	21,4	24,0	Oxyde d'aluminium	
Kunststoffe, bearbeitet	324	318	602	656	20,1	20,7	37,9	42,8	Produits pharmaceut.	
Chemikalien, andere ..	4 096	4 429	8 235	9 704	71,5	71,1	137,4	160,0	Couleurs	
									Matières plastiques	
									ouvrées	
									Produits chimiques,	
									autres	
Textilien										
Seide, roh	2	3	7	9	1,1	2,2	4,8	6,3	Textiles	
Wolle, roh	51	53	132	121	3,0	3,8	7,4	7,9	Soie écrue	
Wolle, gekämmt	43	37	81	84	4,1	4,0	8,0	8,8	Laine en masse	
Baumwolle, roh	532	287	946	814	16,7	9,2	30,1	26,4	Laine peignée	
Chemiefasern u.-garne	229	290	436	570	17,2	20,9	34,5	42,3	Coton brut	
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	39	40	81	84	11,7	12,2	23,7	25,4	Fils de fibres chimiques	
Wollgarne u.-gewebe	28	25	58	57	6,1	5,9	12,9	13,0	Tissus de soie et de fibres chimiques	
Baumwollgewebe	46	42	100	97	8,1	7,5	17,0	16,8	Fils et tissus de laine	
Wirk- u. Strickwaren	53	64	97	122	29,3	34,9	51,9	65,0	Tissus de coton	
Konfektion	93	96	181	190	43,0	44,0	72,5	78,8	Bonneterie	
									Confection	
Metallurgie										
Roheisen	1 990	2 087	4 162	4 061	6,0	6,2	12,5	12,6	Métallurgie	
Stabeisen	1 725	1 616	3 294	3 434	7,7	7,6	14,8	16,0	Fer brut	
Profileisen	1 645	1 884	3 382	4 003	7,2	8,2	14,9	16,9	Fer en barres	
Eisenblech	5 173	6 428	10 631	13 805	27,6	35,1	56,6	76,6	Fers profilés	
Eisenröhren	943	1 061	1 860	2 178	10,6	11,5	20,5	23,6	Toiles de fer	
Rohkupfer	224	343	413	782	12,1	16,8	22,0	37,4	Tuyauterie en fer	
Rohaluminium	95	101	196	276	2,1	2,3	4,4	6,3	Cuivre brut	
Rohblei	170	166	337	394	1,8	1,8	3,5	4,3	Aluminium brut	
Maschinen, nichtelektr.	1 309	1 280	2 544	2 550	135,9	137,6	273,2	289,7	Plomb brut	
Maschinen, elektrische	447	506	851	1 026	80,1	86,2	148,7	169,7	Machines non électr.	
Instrumente, Apparate	74	81	137	157	38,6	45,1	74,5	87,4	Machines électriques	
Automobile ²⁾	15 138	18 056	30 116	36 187	97,0	109,0	194,9	218,5	Instruments, appareils	
									Automobiles ²⁾	

¹⁾ Menge in 10 hl. – Quantité en 10 hl.

²⁾ Menge in Stück. – Quantité en pièces.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

69

Fort-
setzung
Suite

Waren	Menge – Quantité In 10 Tonnen – par 10 tonnes				Wert – Valeur In Millions Franken – en millions de francs				Marchandises	
	Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		Februar Février		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969		
Andere									Autres	
Tabak, roh	164	174	291	316	12,0	12,5	21,3	22,6	Tabac brut	
Düngemittel	2 900	2 690	5 243	5 632	4,2	4,1	8,5	9,3	Engrais	
Kautschukwaren	203	282	402	541	11,4	15,3	23,2	29,7	Caoutchouc ouvré	
Felle, roh	60	70	109	126	2,6	2,2	5,9	5,9	Peaux brutes	
Leder	38	35	67	71	7,9	8,1	14,8	16,9	Cuir préparés	
Schuhe ³⁾	1 500	1 533	2 411	2 863	18,4	18,7	31,0	36,0	Chaussures ³⁾	
Zellulose für künstl. Spinnstoffe	147	148	463	334	1,0	1,2	3,6	2,7	Cellulose pour textiles artificiels	
Papiermasse, -holz ...	1 192	1 212	2 537	3 053	5,8	6,1	12,4	15,8	Bois et pâtes à papier	
Papiere, Pappen	1 719	1 782	3 472	3 662	24,7	26,2	49,8	52,9	Papiers, cartons	
Bücher, Zeitungen	350	370	662	728	16,4	18,1	31,9	35,8	Livres, journaux	
Nutzholz, roh	1 919	1 570	2 841	3 292	6,7	4,4	10,5	10,2	Bois d'œuvre brut	

³⁾ Menge In 1000 Paar. – Quantité en 1000 paires.

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et marchandises

70

Industriezweige	Wert – Valeur In Millions Franken – en millions de francs						Branches d'industrie
	Januar Janvier	Februar Février	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Januar Janvier	Februar Février	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Metallindustrie	597,2	657,3	1 254,5	618,9	770,1	1 389,0	Industrie métallurg.
Maschinen, nichtelektr.	263,9	280,3	544,2	266,5	335,1	601,6	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	70,8	69,3	140,1	80,4	93,4	173,8	Machines électriques
Instrumente, Apparate	54,7	60,1	114,8	59,0	69,2	128,2	Instruments, appareils
Uhren	126,5	163,2	289,7	127,7	179,0	306,7	Montres
Aluminium	15,4	16,7	32,1	19,0	20,6	39,6	Aluminium
Chemische Industrie	263,8	278,8	542,6	323,2	342,0	665,2	Industrie chimique
Pharmazeutika	60,6	48,6	109,2	69,2	57,6	126,8	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organische Farbstoffe	57,1	57,6	114,7	64,7	64,9	129,6	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie	10,1	14,2	24,3	14,6	16,8	31,4	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	136,0	158,4	294,4	174,7	202,7	377,4	Produits chimiques, autres
Textilindustrie	120,4	128,1	248,5	138,3	147,9	286,2	Industrie textile
Chemiefasern u.-garne	28,8	28,1	56,9	35,3	33,6	68,9	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	15,1	14,2	29,3	17,4	17,5	34,9	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,1	1,4	2,5	1,3	1,5	2,8	Rubans en textiles
Garnen aus Wolle	2,3	2,1	4,4	2,6	3,3	5,9	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ..	5,2	5,3	10,5	4,2	4,0	8,2	Tissus de laine
Garnen aus Baumwolle	5,8	5,4	11,2	6,7	6,7	13,4	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	20,0	20,3	40,3	22,3	22,1	44,4	Tissus de coton
Stickereien	10,6	12,4	23,0	13,7	15,1	28,8	Broderies
Wirk- und Strickwaren	7,0	10,2	17,2	8,5	11,4	19,9	Bonneterie
Bekleidungswaren	8,3	12,9	21,2	9,4	14,1	23,5	Articles d'habillement
Hutgeflechte	2,8	3,2	6,0	2,8	2,8	5,6	Tresses à chapeaux
Schuhe	9,9	9,9	19,8	10,9	10,6	21,5	Chaussures
Nahrungs- und Genußmittel	65,1	69,0	134,1	69,3	72,7	142,0	Denrées alimentaires et tabacs
Käse	19,1	21,3	40,4	18,6	19,7	38,3	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl	5,3	5,2	10,5	5,3	4,8	10,1	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade	4,7	4,6	9,3	4,5	5,6	10,1	Chocolat
Suppen, Bouillon	4,5	4,5	9,0	3,9	4,3	8,2	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate	16,8	19,0	35,8	18,7	19,7	38,4	Tabacs manufacturés

67

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

71

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1967	1968	Februar – Février		Jan. u. Feb. – Jan. et Fév.		1967	1968
			1968	1969	1968	1969		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland	5 101 977	5 736 963	429 108	454 946	826 113	887 209	2 024 208	2 463 277
Frankreich	2 453 814	2 521 404	206 403	211 192	415 325	431 758	1 383 140	1 496 210
Italien	1 751 023	1 936 977	145 501	166 181	281 897	317 842	1 303 355	1 512 685
Niederlande	651 412	691 569	58 877	57 869	110 654	116 107	444 757	444 946
Belgien, Luxemburg	630 064	667 120	50 288	58 584	98 846	119 325	380 047	418 593
Österreich	625 147	731 604	53 508	65 747	98 155	121 777	777 077	842 543
Großbritannien	1 375 135	1 422 096	119 617	121 825	221 207	260 958	1 130 791	1 291 228
Dänemark, Grönland	257 386	249 077	21 134	22 846	41 855	45 334	330 832	366 922
Norwegen	75 729	98 508	8 723	6 961	15 199	17 907	191 800	189 106
Schweden	467 630	548 435	41 604	47 760	92 069	97 661	508 765	595 927
Portugal	60 683	67 564	4 405	5 880	10 725	11 914	172 800	183 359
Finnland	72 130	85 999	7 082	7 315	14 443	18 224	166 917	168 502
Spanien	153 090	169 624	13 703	16 067	30 971	34 784	421 604	407 874
Griechenland	24 690	31 044	3 356	1 993	7 126	4 857	96 850	114 657
Türkei	48 237	61 542	6 358	3 999	11 374	8 532	71 030	78 470
Ostdeutschland	38 633	36 837	2 270	2 556	5 760	5 619	66 286	70 232
Polen	50 211	50 612	2 553	3 742	5 597	6 482	82 612	74 650
Tschechoslowakei	116 902	123 027	9 451	8 076	20 090	17 654	87 344	111 314
Ungarn	88 477	73 531	4 810	5 997	11 198	12 493	81 650	83 017
Bulgarien	16 938	19 895	1 195	991	2 429	2 051	43 787	50 491
Rumänien	26 556	25 326	1 336	941	2 763	2 634	86 605	97 580
Sowjetunion	48 554	58 315	5 273	4 654	9 662	10 979	98 609	116 783
Jugoslawien	57 017	56 364	3 451	6 044	8 155	13 808	138 424	179 508
Übriges Europa	23 607	25 773	1 811	1 522	3 084	3 137	41 212	65 479
Europa	14 215 042	15 489 206	1 201 817	1 283 688	2 344 697	2 569 046	10 130 502	11 423 353
Ver. Arab. Republik	29 790	27 400	3 067	720	6 390	3 976	35 145	26 617
Algerien	177 911	167 055	13 531	13 320	36 587	20 213	10 165	25 324
Rep. Kongo Kinshasa	6 393	6 582	528	340	2 043	558	16 096	26 491
Rep. Südafrika	33 790	42 785	2 387	1 808	7 491	5 539	188 281	226 593
Übriges Afrika	344 576	420 592	42 784	41 541	66 394	92 011	230 332	309 409
Afrika	592 460	664 414	62 297	57 729	118 905	122 297	480 019	614 434
Israel	58 359	59 875	6 839	5 450	11 554	11 261	95 502	127 591
Iran	43 070	34 176	2 215	2 582	4 981	6 377	93 354	113 921
Pakistan	6 123	9 790	761	1 529	1 439	2 558	62 726	58 850
Indien	55 795	56 228	5 235	4 977	11 310	9 004	95 809	118 308
Thailand	11 746	10 861	495	1 461	1 116	2 211	48 120	59 719
Malaysia	17 527	13 729	1 040	1 597	2 826	3 268	12 576	16 550
China (Volksrepublik)	74 920	68 757	5 223	5 199	12 671	13 410	91 735	83 833
Hongkong	63 186	70 829	4 290	7 163	9 498	15 979	225 025	259 947
Japan	278 351	304 308	20 514	26 132	41 130	55 092	370 623	460 411
Philippinen	9 372	6 159	489	1 660	993	3 423	51 763	67 544
Republik Indonesien	28 151	34 397	3 674	2 132	7 335	3 478	25 086	39 336
Übriges Asien	104 991	147 078	12 904	8 378	24 091	24 220	432 079	501 826
Asien	751 591	816 187	63 679	68 260	128 944	150 281	1 604 398	1 907 836
Kanada	142 277	150 747	9 222	10 078	19 259	25 710	245 363	256 350
Ver. Staaten von Amerika	1 488 302	1 736 691	149 638	96 306	288 452	226 625	1 554 739	1 779 846
Mexiko	48 121	79 944	4 807	4 758	29 463	9 915	160 079	191 162
Kuba	21 914	11 336	283	680	1 149	1 144	2 517	4 101
Niederländische Antillen	274	283	6	11	21	12	9 050	10 944
Kolumbien	29 195	37 449	5 585	10 050	8 485	13 576	59 120	58 799
Venezuela	6 974	6 605	1 036	599	1 616	1 094	92 419	107 985
Brasilien	71 509	92 727	6 359	8 452	14 721	16 651	163 709	249 221
Uruguay	26 311	21 575	1 866	2 035	4 836	5 646	18 091	27 829
Argentinien	121 966	86 367	5 240	11 440	12 023	18 532	105 351	162 697
Chile	24 592	23 908	1 719	1 163	3 800	2 933	51 792	56 784
Peru	47 736	42 815	1 600	3 552	3 963	9 496	76 908	46 100
Übriges Amerika	140 483	121 301	14 494	8 810	24 341	17 029	166 978	202 951
Amerika	2 169 654	2 411 748	201 855	157 934	412 129	348 363	2 706 116	3 154 769
Australien und Ozeanien	57 284	43 322	3 180	4 800	6 441	9 647	243 733	249 094
Total davon:	17 786 031	19 424 877	1 532 828	1 572 411	3 011 116	3 199 634	15 164 768	17 349 486
EWG	10 588 290	11 554 033	890 177	948 772	1 732 835	1 872 241	5 535 507	6 335 711
EFTA	2 933 840	3 203 283	256 073	278 334	493 653	573 775	3 278 982	3 637 587

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

71

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Februar – Février		Jan. u. Feb. – Jan. et Fév.		1967	1968	Jan. u. Feb. – Jan. et Fév.		
1968	1969	1968	1969	13	14	1968	1969	
9	10	11	12			15	16	
175 255	231 247	334 619	448 372	-3 077 769	-3 273 686	-491 494	-438 837	Allemagne occidentale
123 361	140 143	245 768	273 045	-1 070 674	-1 025 194	-169 557	-158 713	France
120 328	124 350	223 875	242 889	- 447 668	- 424 292	-58 022	-74 953	Italie
37 619	39 590	71 628	80 689	- 206 655	- 246 623	-39 026	-35 418	Pays-Bas
34 444	37 391	68 742	70 988	- 250 017	- 248 527	-30 104	-48 337	Belgique, Luxembourg
55 887	73 721	125 748	135 194	151 930	110 939	27 593	13 417	Autriche
111 359	101 053	200 260	199 148	- 244 344	- 130 868	-20 947	-61 810	Grande-Bretagne
21 688	34 430	50 797	65 235	73 446	117 845	8 942	19 901	Danemark, Groenland
17 015	20 342	30 528	37 240	116 071	90 598	15 329	19 333	Norvège
43 380	48 394	85 511	87 140	41 135	47 492	- 6 558	- 10 521	Suède
13 501	14 655	33 174	31 167	112 117	115 795	22 449	19 253	Portugal
12 194	15 559	25 445	30 281	94 787	82 503	11 002	12 057	Finlande
37 304	33 827	67 458	61 969	268 514	238 250	36 487	27 185	Espagne
9 930	9 493	16 427	19 896	72 160	83 613	9 301	15 039	Grèce
5 848	7 436	14 801	14 201	22 793	16 928	3 427	5 669	Turquie
4 024	7 002	7 937	11 337	27 653	33 395	2 177	5 718	Allemagne orientale
5 798	10 207	11 561	18 438	32 401	24 038	5 964	11 956	Pologne
8 179	10 758	11 564	16 304	- 29 558	- 11 713	8 526	- 1 350	Tchécoslovaquie
9 850	5 279	17 621	10 353	- 6 827	9 486	6 423	- 2 140	Hongrie
7 544	4 964	12 193	11 447	26 849	30 596	9 764	9 396	Bulgarie
8 605	9 603	13 751	16 257	60 049	72 254	10 988	13 623	Roumanie
8 523	14 893	13 521	20 043	50 055	58 468	3 859	9 064	Union soviétique
12 064	16 764	19 099	30 056	81 407	123 144	10 944	16 248	Yougoslavie
2 994	4 640	5 493	8 807	17 605	39 706	2 409	5 670	Reste de l'Europe
886 694	1 015 741	1 707 521	1 940 496	-4 084 540	-4 065 853	-637 176	-628 550	Europe
1 251	4 186	1 879	6 447	5 355	- 783	- 4 511	2 471	Rép. Arabe Unie
1 803	3 286	2 843	6 519	- 167 746	- 141 731	33 744	- 13 694	Algérie
1 576	1 628	2 950	3 557	9 703	19 909	907	2 999	Rép. du Congo Kinshasa
12 937	16 769	29 594	29 628	154 491	183 808	22 103	24 089	Rép. de l'Afrique du Sud
20 220	31 851	41 839	51 030	- 114 244	- 111 183	24 555	- 40 981	Reste de l'Afrique
37 787	57 720	79 105	97 181	- 112 441	- 49 980	- 39 800	- 25 116	Afrique
10 272	10 045	16 786	20 690	37 143	67 716	5 232	9 429	Israël
7 291	7 016	15 844	13 333	50 284	79 745	10 863	6 956	Iran
3 379	5 909	5 592	9 179	56 603	49 060	4 153	6 621	Pakistan
6 655	8 346	14 648	15 753	40 014	62 080	3 338	6 749	Inde
4 330	4 260	8 238	8 263	36 374	48 858	7 122	6 052	Thaïlande
910	2 540	1 941	3 256	- 4 951	2 821	- 885	- 12	Malaisie
8 024	6 269	15 374	9 452	16 815	15 076	2 703	- 3 958	Chine (Rég. popul.)
17 280	28 730	33 874	51 339	161 839	189 118	24 376	35 360	Hongkong
29 965	39 943	60 460	76 070	92 272	156 103	19 330	20 978	Japon
6 157	5 346	10 555	10 886	42 391	61 385	9 562	7 463	Philippines
1 559	9 302	2 423	12 206	- 3 065	4 939	- 4 912	8 728	République d'Indonésie
39 627	50 898	71 176	94 958	327 088	354 748	47 085	70 738	Reste de l'Asie
135 449	178 604	256 911	325 385	852 807	1 091 649	127 967	175 104	Asie
15 893	20 139	33 323	34 486	103 086	105 603	14 064	8 776	Canada
133 801	131 079	257 528	227 059	66 437	43 155	- 30 924	434	Etats-Unis d'Amérique
15 367	16 162	26 757	31 992	111 958	111 218	- 2 706	22 077	Mexique
237	1 180	310	7 698	- 19 397	- 7 235	- 839	6 554	Cuba
647	1 441	1 246	2 313	8 776	10 661	1 225	2 301	Antilles néerlandaises
5 653	6 106	9 568	9 925	29 925	21 350	1 083	- 3 651	Colombie
7 727	7 730	13 488	12 533	85 445	101 380	11 872	11 439	Vénézuela
12 182	24 891	26 257	48 510	92 200	156 494	11 536	31 859	Brésil
884	678	5 681	1 703	- 8 220	6 254	845	- 3 943	Uruguay
6 316	11 898	13 264	24 419	- 16 615	76 330	1 241	5 887	Argentine
3 099	2 939	6 425	5 769	27 200	32 876	2 625	2 836	Chili
3 240	3 564	8 049	6 616	29 172	3 285	4 086	- 2 880	Pérou
13 440	25 134	23 085	39 445	26 495	81 650	- 1 256	22 416	Reste de l'Amérique
218 486	252 941	424 981	452 468	536 462	743 021	12 852	104 105	Amérique
14 901	15 841	34 888	31 912	186 449	205 772	28 447	22 265	Australie et Océanie
1 293 317	1 520 847	2 503 406	2 847 442	-2 621 263	-2 075 391	- 507 710	- 352 192	Total
491 007	572 721	944 632	1 115 983	-5 052 783	-5 218 322	- 788 203	- 756 258	dont:
275 024	308 154	551 463	585 405	345 142	434 304	57 810	11 630	CEE
								AELE

ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR
BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie électrique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assur- ances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transportes de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 861	403 ³⁾	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ausgaben - Dépenses											
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	–	–	108	2 035 ⁴⁾	19 904
1965	15 929	346 ³⁾	99	1 160	265	83	–	–	134	2 250 ⁴⁾	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	–	–	146	2 465 ⁴⁾	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	–	–	163	2 600 ⁴⁾	22 640
1968	19 425	.	.	.	.	.	–	–	.	.	.
Saldo - Solde											
1964	- 4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	- 36	- 635	- 1 775
1965	- 3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300
1966	- 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	- 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	- 2 075	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. – Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.

2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. – Depuis 1966, y compris les assurances sociales.

3) Rückgang methodisch bedingt. – Recul imputable à la méthode appliquée.

4) Davon In der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1964: 1550 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1965: 1585 Mio Fr.
1967: 1625 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken – En 1000 francs

73

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays contractants 1)	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1968	8	514 812	671 194	162 117	32 272	412 992	693 409
Jan. 1968	8	46 047	65 229	13 275	20 630	34 244	38 291
Feb. 1968	8	37 118	44 474	8 782	22 056	28 132	57 314
März 1968	8	46 389	58 445	17 460	27 460	38 388	59 529
Apr. 1968	8	43 965	55 735	12 946	28 636	34 120	59 661
Mai 1968	8	41 324	54 212	16 615	32 363	33 228	60 816
Juni 1968	8	41 629	51 933	12 906	34 965	33 503	49 253
Juli 1968	8	47 517	55 054	9 153	36 581	40 236	58 811
Aug. 1968	8	31 683	49 643	12 325	30 946	28 388	50 914
Sep. 1968	8	43 266	47 371	12 250	39 091	31 160	48 700
Okt. 1968	8	42 865	58 196	10 811	34 571	33 881	62 504
Nov. 1968	8	43 731	57 649	14 762	35 415	34 148	67 230
Dez. 1968	8	49 278	73 253	20 832	32 272	43 564	80 386
1969							
Jan. 1969	7	39 875	50 710	3 485	24 794	24 630	36 323
Feb. 1969	7	25 527	35 101	5 293	20 513	22 303	47 811
Jan. u. Feb. 1969		65 402	85 811	8 778	20 513	46 933	84 134

1) Vgl. Tab. 74. – Voir tabl. 74.

2) Monatsende. – Fin de mois.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponibilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Palements			Sonstiger Verkehr Autre trafic 1)	Verfügbare Mittel Ende Feb. 1969 Disponibilités à fin fév. 1969
		Waren	Andere Einzahlungen	Total	Waren	Andere Auszahlungen	Total		
		Marchandises	Autres versements	Marchandises	Autres palements				
Februar 1969 – Février 1969									
Bulgarien	6 007	2 442	131	2 573	6 053	284	6 337	- 180	2 063
Polen.....	- 444	3 865	370	4 235	4 337	1 040	5 377	- 1 089	- 497
Rumänien.....	2 394	786	231	1 017	5 436	616	6 052	- 6 800	4 159
Tschechoslowakei	8 444	6 345	784	7 129	5 904	1 792	7 696	-	7 877
Ungarn	1 858	5 696	884	6 580	3 107	814	3 921	- 3 203	1 314
Deutschland-Ost.....	4 984	2 952	971	3 923	2 839	2 092	4 931	-	3 976
Türkei, Konsolidierung ²⁾	-	-	-	-	-	21	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe ³⁾	-	-	-	-	766	-	787	787	-
Ver. Arab. Republik ⁴⁾ ...	1 551	12	58	70	-	-	-	-	1 621
Total	24 794	22 098	3 429	25 527	28 442	6 659	35 101	5 293	20 513
•									
Januar und Februar 1969 – Janvier et Février 1969									
Bulgarie	9 495	5 940	475	6 415	12 721	688	13 409	- 438	2 063
Pologne	- 434	8 267	903	9 170	11 170	2 155	13 325	- 4 092	- 497
Roumanie.....	4 372	2 793	932	3 725	11 493	1 395	12 888	- 8 950	4 159
Tchécoslovaquie	10 044	19 360	1 562	20 922	17 991	5 098	23 089	-	7 877
Hongrie.....	2 020	14 438	2 339	16 777	10 671	1 611	12 282	- 5 201	1 314
Allemagne orientale.....	5 230	6 357	1 832	8 189	5 871	3 547	9 418	- 25	3 976
Turquie, consolidation ²⁾	-	-	-	-	439	-	439	439	-
Turquie, aide consortiale ³⁾	-	-	-	-	940	21	961	961	-
République Arabe Unie ⁴⁾	1 417	146	58	204	-	-	-	-	1 621
Total	32 144	57 301	8 101	65 402	71 296	14 515	85 811	8 778	20 513

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.
Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.

²⁾ Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. – Accord de Paris du 11 mai 1959.

³⁾ Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accords de crédit du 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.

⁴⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.

PREISE - PRIX

Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation								Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice général	Nahrungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauffage et éclairage	Bekleidung Habille- ment	Miete Logement	Reinigung Nettoyage	Verschie- denes Divers	Total- index Indice général	Produktions- mittel Agents de la production	Erzeugungs- nisse Produits	
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100		
	1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1	
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7	
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2	
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4	
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1	
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2	
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9	
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8

Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

76

Monat	1966	1967	1968	1969
Januar	103,7	103,6	104,5	105,4
Februar	104,0	103,8	104,9	105,8
März	104,1	103,7	104,6	105,3
April	104,1	103,5	103,9	
Mai	104,5	104,1	103,8	
Juni	104,3	104,5	103,7	
Juli	104,1	104,4	103,5	
August	103,0	104,3	103,5	
September ..	103,0	104,2	103,9	
Oktober	103,1	104,0	104,2	
November	103,5	104,3	104,5	
Dezember	103,7	104,4	104,7	
Mittel	103,8	104,1	104,1	

Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Mois	1966	1967	1968	1969
Janvier	221,3	230,9	238,8	244,2
Février	221,9	230,4	239,2	244,7
Mars	222,2	230,4	238,3	244,2
Avril	222,5	230,6	238,1	
Mai	225,3	233,1	238,8	
Juin	225,0	234,7	239,0	
Juillet	225,0	235,6	238,8	
Août	225,7	236,5	239,4	
Septembre ..	225,9	235,6	239,7	
Octobre	226,4	235,4	240,6	
Novembre	229,1	237,6	242,8	
Décembre	230,2	238,3	243,5	
Moyenne	225,0	234,1	239,8	

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1966	1967	1968	1969
Januar	155,7	160,1	167,6	171,4
Februar	155,7	159,7	167,0	172,1
März	155,5	159,7	166,6	
April	155,6	159,8	166,6	
Mai	155,6	163,6	167,4	
Juni	155,3	163,4	167,6	
Juli	155,6	163,5	168,4	
August	155,6	163,0	168,4	
September ..	156,1	163,0	168,3	
Oktober	156,4	163,0	168,1	
November	156,3	163,0	168,2	
Dezember	157,4	165,2	169,6	
Mittel	155,9	162,2	167,9	

Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

Mois	1966	1967	1968	1969
Janvier	124,1	121,6	124,2	122,6
Février	124,4	121,4	123,8	122,9
Mars	124,6	121,5	123,7	
Avril	123,5	121,8	123,0	
Mai	122,5	125,9	120,3	
Juin	122,7	126,4	120,6	
Juillet	121,8	123,5	118,6	
Août	121,3	123,8	118,9	
Septembre ..	121,5	124,9	120,1	
Octobre	122,2	125,7	120,9	
Novembre	122,9	125,1	121,9	
Décembre	123,2	125,1	122,8	
Moyenne	121,8	123,6	120,8	

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

Neuer Index – Nouvel indice 1963 = 100

Herkunft der Waren - Provenance des marchandises

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises importées	Indice général
1965	102,3	100,8	101,9
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1968	105,4	103,5	104,9
Februar	105,1	103,4	104,6
März	104,4	102,4	103,9
April	104,5	102,1	103,8
Mai	104,3	102,3	103,7
Juni	104,1	102,0	103,5
August	104,0	102,3	103,5
September ..	104,4	102,8	103,9
Oktober	104,6	103,2	104,2
November ..	104,8	103,9	104,5
Dezember ..	104,9	104,3	104,7
1969	105,4	105,3	105,4
Januar	105,6	106,2	105,8
März	105,2	105,6	105,3

Warenarten - Genre des marchandises

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textiliens
	Prod. agric. et mat. prem. p.denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1968	107,0	112,1	107,9	93,3
Février	106,7	111,5	108,1	93,3
Mars	106,5	110,7	107,8	92,8
Avril	106,6	110,7	107,9	92,4
Mai	104,7	111,4	107,8	92,7
Juin	104,0	111,4	107,7	92,5
Juillet	104,0	111,4	107,6	92,4
Août	105,4	111,5	107,4	92,7
Septembre ..	106,1	112,9	107,3	93,4
Octobre	107,1	113,0	107,5	93,4
Novembre ..	107,3	113,6	107,7	93,2
Décembre ..	107,0	113,8	110,0	92,5
Février	107,8	113,9	110,4	92,4
Mars	107,6	113,2	110,7	92,5

Warenarten

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1965	107,4	101,5	122,6
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1968	112,8	98,0	149,1
Februar	110,8	98,2	139,4
März	107,7	98,5	125,7
April	107,6	99,7	123,6
Mai	108,1	99,8	125,4
Juni	107,4	99,9	122,1
July	107,7	100,2	122,3
August	108,8	100,7	126,0
September ..	108,3	101,1	123,2
Oktober	109,3	101,2	126,8
November ..	110,0	101,5	129,1
1969	112,3	103,2	135,6
Januar	113,5	105,9	134,7
März	114,8	107,9	135,5

Genres des marchandises

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1968	98,0	100,6	98,6	109,8
Février	98,0	100,5	98,6	110,3
Mars	97,4	99,3	98,6	110,4
Avril	97,4	99,3	98,6	110,8
Mai	97,4	99,4	98,8	110,9
Juin	97,4	99,4	98,8	110,9
Juillet	98,0	99,3	98,8	110,9
Août	98,0	99,3	98,8	110,9
Septembre ..	98,0	99,3	98,9	111,0
Octobre	98,8	99,3	99,0	110,8
Novembre ..	98,8	99,3	99,2	110,8
Décembre ..	98,7	99,3	99,5	110,8
1969	98,9	99,4	99,7	110,9
Janvier	99,8	99,4	99,8	111,3
Février	100,2	98,9	99,9	111,4

Großhandelspreise an ausländischen Märkten – Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Währung Monnaie	1939	1968	1969				Marchandises	
				Ende – Fin					15. April 15 Avril		
				August Août	März Mars	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen	Chicago	Bushel	c.	67½	148%	134½	128½	125%	130¼	Mai	Froment
Mais	»	»	c.	43¾	121	117½	114½	116	119½	»	Mais
Hafer	»	»	c.	29,88	77¾	74½	69¾	66½	67½	Disp.	Avoine
Kaffee	New York	lb	c.	7,38	37,25	37,50	38,00	37,75	37,50	Café	
Kakao	»	»	c.	4,19	27,04	43,12	39,65	36,21	44,25	Cacao	
Zucker	»	»	c.	1,20	1,88	3,05–3,07	3,65	3,81–3,82	3,88–3,85	Mai	Sucre
Schmalz....	»	»	c.	5,45 ³⁾	9½	11½	12	11½	11½	Disp.	Graisse
Baumwolle ..	»	»	c.	8,91	23,00	.	.	.	.	»	Coton
Wolle ¹⁾	Anvers	Kilo fob	Fr.	.	11,23	11,66	11,51	11,41	11,52	Laine ¹⁾	
Kautschuk..	London	lb	d.	8¾	17½–17¾	21½–22	24¾–24½ ¹⁶	24¾ ¹⁶ –13½ ¹⁶	25½	Mai	Caoutchouc
Benzin	Golf	Gallone	c.	5,12½	10,00	10,00	10,00	10,50	11,00	Benzine	
Kupfer ²⁾	New York	lb	c.	10,50	68,50	57,75–58,00	56,25–56,50	60,25	62,50	Disp.	Cuivre ²⁾
Zinn	London	long ton	£	229,94	1310	1363	1369	1382	1386	Exp.	Etain
Zink.....	Prime Western	lb	c.	4,95	13,50	13,50–14,00	14,85	14,85	14,85	Disp.	Zinc
Silber	{ London	ounce	d.	187½ ¹⁶	228	201	183	183	180		Argent
	New York	»	c.	71,11	223	198,00	181,00	180,00	178,00		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. – Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

2) Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. – Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

3) Terminnotierung in Chicago. – Cours à terme à Chicago.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros											
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Verenigte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande-Bretagne 1963=100	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada		
1963	90	94	109	108	100	141	107	107	106	106	119	111		
1964	90	96	110	108	103	143	108	111	111	113	124	111		
1965	93	92	111	111	106	145	110	113	112	116	129	113		
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118		
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119		
1968	88	100	113	117	117	150	99 ¹⁾	115	114	122	134	122		
1968														
Feb. – Fév.	88	103	114	117	115	149	100	115	113	121	134	121		
März – Mars	88	103	114	117	116	147	100	115	113	120	135	121		
Apr. – Avr.	88	99	113	117	116	145	99	115	113	120	134	121		
Mai – Mai	89	99	113	117	117	149	99	115	113	121	134	122		
Junl. – Juin	89	99	113	117	117	146	99	114	112	121	134	122		
Juli – Juil.	89	97	112	118	117	148	99	114	113	122	134	122		
Aug. – Août	87	97	112	117	117	149	99	114	113	122	134	122		
Sep. – Sep.	88	97	113	118	117	150	99	114	114	122	134	123		
Okt. – Oct.	87	99	113	118	118	152	99	114	115	123	134	123		
Nov. – Nov.	89	102	113	118	118	153	99	115	115	124	135	124		
Dez. – Déc.	90	104	114	118	119	158	100	115	116	124	136	124		
1969														
Jan. – Jan.	91	105	114	119	119	158	100	116	116	.	137	126		
Feb. – Fév.	91	105	115	120	119	158	100	116	117	.	.	.		
März – Mars	92	106	114	120	.	.	.	117	.	.	.	.

1) Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. – Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

Neuer Index September 1966 = 100 – Nouvel indice septembre 1966 = 100

86

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungs-mittel Allmen-tation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habille-ment	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Trans-ports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins per-sonnels	Bildung und Unter-haltung Instruction et diver-tissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1968										
Feb. – Fév.	104,5	103,8	102,0	112,0	116,2	100,6	106,8	102,9	103,1	105,9
März – Mars	103,8	103,8	101,9	112,0	113,3	100,0	106,8	103,3	103,1	105,5
Apr. – Avr.	103,3	103,8	101,9	112,0	111,3	100,0	108,3	103,9	103,1	105,4
Mai – Mai	102,5	103,9	101,9	116,4	107,3	100,0	108,7	103,9	103,3	105,7
Juni – Juin	102,8	103,9	101,8	116,4	108,5	100,0	108,7	103,9	103,3	105,8
Juli – Juill.	102,2	103,9	101,8	116,4	109,3	100,0	109,0	103,9	103,3	105,7
Aug. – Août	102,6	104,0	101,8	116,4	108,5	100,0	108,9	106,4	103,9	106,0
Sep. – Sep.	102,7	104,0	101,9	116,4	108,6	99,9	108,9	107,0	103,9	106,1
Okt. – Oct.	103,7	104,0	101,9	116,4	110,7	99,9	108,9	107,3	103,6	106,5
Nov. – Nov.	104,1	104,2	101,9	119,5	112,1	99,9	111,6	107,3	103,8	107,5
Dez. – Déc.	104,8	104,2	102,0	119,5	113,8	99,9	111,5	107,3	103,8	107,8
1969										
Jan. – Jan.	105,3	104,2	102,0	119,5	115,7	99,9	111,7	107,3	103,8	108,1
Feb. – Fév.	105,6	105,1	102,0	119,5	115,0	99,9	111,6	107,3	105,9	108,3
März – Mars	105,0	105,1	102,3	119,5	112,4	99,9	111,7	108,0	105,9	108,1

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

87

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsu- menten- preise ¹⁾	Lebens- haltungs- kosten ²⁾				
1963	119	114	133	154	121	133	143	115	113	137	115
1964	122	116	137	159	124	140	153	120	119	141	117
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	133	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	134	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	136	158	168	137	141	168	134
1968											
Feb. – Fév.	141	128	157	177	136	157	167	136	139	167	132
März – Mars	140	128	158	177	136	157	167	136	141	168	133
Apr. – Avr.	140	129	160	177	136	158	168	136	141	168	133
Mai – Mai	141	129	160	178	136	158	168	137	141	167	134
Juni – Juin	141	130	161	178	137	158	168	137	141	168	134
Juli – Juill.	141	130	161	179	136	158	168	137	140	169	135
Aug. – Août	141	131	161	180	136	158	168	138	142	168	135
Sep. – Sep.	141	131	162	181	136	158	168	138	142	169	135
Okt. – Oct.	142	132	162	183	137	158	168	139	143	169	136
Nov. – Nov.	143	132	163	183	138	158	168	139	143	168	136
Dez. – Déc.	143	133	165	184	138	159	169	139	143	170	137
1969											
Jan. – Jan.	144	133	166	186	139	159	170	140	149	170	137
Feb. – Fév.	144	134	167	187	139	159	170	140	150	.	137
März – Mars	144	.	167	.	139	.	.	141	.	.	.

1) Prix à la consommation.

2) Coût de la vie.

75

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinsatz für I.Hyp. Taux pour l'hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1968										
Jan. - Jan.	102,5	84,9	116,3	138,8	95,8	151,8	195,1	127,7	274,6	167,6
Feb. - Fév.	103,1	84,9	116,4	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,7	167,0
März - Mars	100,9	84,9	116,1	138,8	95,8	152,5	189,5	128,2	274,5	166,6
Apr. - Avr.	101,6	85,3	115,4	138,8	98,2	152,5	189,1	128,2	274,3	166,6
Mai - Mai	102,1	81,8	116,0	138,8	98,2	152,5	189,3	129,0	277,2	167,4
Juni - Juin	102,7	82,3	116,3	138,8	98,2	152,5	189,8	129,0	277,3	167,6
Juli - Jul.	107,1	82,9	115,4	138,8	98,2	152,5	189,8	129,3	277,1	168,4
Aug. - Août	107,1	83,5	115,3	133,9	98,2	152,5	189,9	129,3	277,2	168,4
Sep. - Sep.	104,7	84,7	116,4	133,9	98,0	153,4	190,0	129,3	277,2	168,3
Okt. - Oct.	103,6	84,7	112,7	133,9	98,0	153,4	190,3	129,3	277,6	168,1
Nov. - Nov.	104,5	84,7	105,6	133,9	97,8	153,4	190,3	129,3	277,7	168,2
Dez. - Déc.	104,5	84,7	103,6	133,9	97,8	153,4	190,3	129,6	284,5	169,6
1969										
Jan. - Jan.	105,3	84,7	106,5	133,9	97,8	152,6	196,6	131,5	286,4	171,4
Feb. - Fév.	105,7	84,7	107,6	133,9	97,8	152,8	199,0	132,3	286,5	172,1

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Prix des produits agricoles payés à la production

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fron-	Speise- kartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Fron-	Speise- kartoffeln Pommes de terre	Ge- müse Légumes	Ge- samt-Index Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	
Preise in Franken - Prix en francs														
1965	50,43	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,7	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,9
1966	52,50	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6
1968	51,48 ¹⁾	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2 ¹⁾	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8 ¹⁾
1968														
Jan. - Jan.	52,85	399,10	344,70	26,00	69,60	27,70	139,1	135,3	89,6	77,0	111,4	125,8	138,8	124,2
Feb. - Fév.	52,85	389,70	341,80	26,40	69,60	28,10	139,1	132,1	88,8	78,3	111,4	127,7	143,6	123,8
März - Mars	52,85	386,60	337,00	26,30	69,60	29,50	139,1	131,0	87,6	78,0	111,4	133,9	144,0	123,7
Apr. - Avr.	52,85	386,30	322,40	25,70	69,60	30,60	139,1	130,9	83,8	76,2	111,4	138,8	137,5	123,0
Mai - Mai	50,80	388,90	304,80	25,80	69,60	30,90	133,7	131,8	79,2	76,6	111,4	140,4	117,7	120,3
Juni - Juin	50,80	392,60	308,40	24,90	69,60	30,30	133,7	133,1	80,2	74,0	111,4	137,4	140,2	120,6
Juli - Jul.	50,80	393,60	304,30	25,50	69,60	22,30	133,7	133,4	79,1	75,6	111,4	101,0	134,7	118,6
Aug. - Août	50,80	397,10	311,40	26,40	69,60	22,20	133,7	134,6	80,9	78,2	111,4	100,7	125,0	118,9
Sep. - Sep.	50,80	400,00	315,70	28,00	69,60	23,70	133,7	135,6	82,1	83,0	111,4	107,7	131,7	120,1
Okt. - Oct.	50,80	398,10	313,90	29,40	69,60	25,20	133,7	135,0	81,6	87,3	111,4	114,2	140,6	120,9
Nov. - Nov.	50,75 ¹⁾	400,90	303,90	30,10	69,60	26,10	133,6 ¹⁾	135,9	79,0	89,3	111,4	118,6	163,7	121,9 ¹⁾
Dez. - Déc.	50,75 ¹⁾	405,30	301,10	31,30	69,60	27,30	133,6 ¹⁾	137,4	78,3	92,7	111,4	124,1	169,8	122,8 ¹⁾
1969														
Jan. - Jan.	50,75 ¹⁾	404,60	307,40	28,40	69,60	28,90	133,6 ¹⁾	137,2	79,9	84,1	111,4	131,2	164,1	122,6 ¹⁾
Feb. - Fév.	50,75 ¹⁾	404,20	308,20	28,30	69,60	29,60	133,6 ¹⁾	137,0	80,1	83,8	111,4	134,2	167,2	122,9 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. -- Résultats provisoires.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers							Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeite- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Junl - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Jahr Année	Nomiale Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1960	267	286	146	156
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1949 = 100				
1960	144	141	127	124
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent	Index IV. Quartal 1965 = 100	Indice IVº trimestre 1965 = 100
1966			
März - Mars	3,2	103,2	
Juni - Juin	0,8	104,0	
Sep. - Sep.	0,6	104,6	
Dez. - Déc.	0,9	105,5	
1967			
März - Mars	3,2	108,9	
Juni - Juin	0,6	109,6	
Sep. - Sep.	0,5	110,1	
Dez. - Déc.	0,9	111,1	
1968			
März - Mars	2,3	113,7	
Juni - Juin	0,3	114,0	
Sep. - Sep.	0,5	114,6	
Dez. - Déc.	0,9	115,6	

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart – Selon le genre de revenus

93

Einkommensart Genre de revenus	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
		In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen	23 940	26 685	29 415	32 090	34 315	36 535	.	
Geschäftseinkommen	7 210	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	.	
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 120	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	.	
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen...	2 105	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	.	
Direkte Steuern der Unternehmungen	1 065	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	.	
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	470	385	375	310	340	400	.	
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	870	975	1 115	1 240	1 400	1 550	.	
Volkseinkommen	38 780	42 320	46 570	50 145	54 015	57 625	.	
Indirekte Steuern	3 295	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	.	
Abzüglich: Subventionen	420	470	520	590	610	680	.	
Netto-Sozialprodukt.....	41 655	45 515	50 090	53 935	58 025	61 810	.	
Abschreibungen	4 395	4 855	5 450	6 050	6 600	7 130	.	
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	46 050	50 370	55 540	59 985	64 625	68 940	.	
		Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés	11,8	11,5	10,2	9,1	6,9	6,5	.	
Revenu d'exploitation	9,6	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	.	
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	7,8	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	.	
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	5,0	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	.	
Impôts directs frappant les sociétés.....	26,0	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	.	
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette publique)	20,5	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	17,6	.	
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	10,8	12,1	14,4	11,2	12,9	10,7	.	
Revenu national	11,1	9,1	10,0	7,7	7,7	6,7	.	
Impôts Indirects	9,3	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	.	
Moins: subventions	3,7	11,9	10,6	13,5	3,4	11,5	.	
Produit national net	11,0	9,3	10,1	7,7	7,6	6,5	.	
Amortissements.....	11,0	10,5	12,3	11,0	9,1	8,0	.	
Produit national brut aux prix du marché	11,0	9,4	10,3	8,0	7,7	6,7	.	

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

94

Verwendungsart Genre de dépenses	1964	1965	1966	1967 ¹⁾	1968 ¹⁾	1967	1968 ²⁾			
						IV	I	II	III	IV
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants										
Privater Konsum von Gütern und Diensten	32 740	35 200	37 770	40 510	42 535	45 665	40 305	41 155	40 685	47 995
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	6 480	6 920	7 655	8 385	9 020	8 460	8 940	9 000	9 045	9 095
Brutto-Inlandsinvestition	17 190	17 050	17 530	17 920	18 575	19 765	11 840	20 875	20 610	20 975
Export von Gütern und Diensten	15 930	18 100	19 890	21 275	23 885	23 810 ³⁾	23 855 ³⁾	25 660 ³⁾	28 355 ³⁾	26 950 ³⁾
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten	17 395	18 160	19 325	20 315	22 140	21 325 ⁴⁾	21 890 ⁴⁾	22 335 ⁴⁾	23 855 ⁴⁾	24 560 ⁴⁾
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	1 340	1 580	1 860	2 070	2 320	–	–	–	–	–
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland ..	745	705	755	905	1 020	–	–	–	–	–
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	55 540	59 985	64 625	68 940	73 175	76 375	63 050	74 355	74 840	80 455
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente										
Dépenses des consommateurs en biens et services	8,8	7,5	7,3	7,3	5,0	7,7	5,7	5,0	4,2	5,1
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ..	10,1	6,8	10,6	9,5	7,6	9,5	7,6	7,6	7,6	7,5
Formation intérieure brute de capital	13,7	– 0,8	2,8	2,2	3,7	3,1	4,0	– 1,0	6,0	6,1
Exportation de biens et de services	10,8	13,6	9,9	7,0	12,3	8,4 ³⁾	11,0 ³⁾	11,2 ³⁾	13,4 ³⁾	13,2 ³⁾
Moins: importation de biens et de services	11,0	4,4	6,4	5,1	9,0	2,7 ⁴⁾	6,4 ⁴⁾	3,7 ⁴⁾	11,2 ⁴⁾	15,2 ⁴⁾
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	7,2	17,9	17,7	11,3	12,1	–	–	–	–	.
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ..	7,2	– 5,4	7,1	19,9	12,7	–	–	–	–	.
Produit national brut aux prix du marché	10,3	8,0	7,7	6,7	6,1	8,4	7,3	6,0	6,2	5,3
Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958										
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	5,1	4,3	2,9	1,9	3,5	–	–	–	–	–

¹⁾ Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires.

²⁾ Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières.

³⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger.

⁴⁾ Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-, Genußmittel Allmennahrung, boisssons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bols	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erdöl Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie total ¹⁾
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1967	145	121	178	148	173	176	181	238	171	158	143	187	164
1968 ²⁾	149	126	178	145	178	187	190	269	177	166	151	193	172
1966													
I	129	129	179	147	167	156	187	224	133	158	132	155	152
II	145	123	179	170	164	166	181	228	214	159	137	177	163
III	144	111	169	140	173	158	175	231	195	149	132	164	156
IV	138	128	190	155	173	205	190	236	177	157	142	220	168
1967													
I	131	122	181	140	167	161	184	257	122	158	138	168	158
II	155	127	176	154	173	173	182	242	193	162	142	183	167
III	153	109	171	140	171	160	172	216	194	151	139	171	160
IV	142	124	182	157	179	211	187	238	176	159	152	224	171
1968 ²⁾													
I	138	125	178	141	178	180	184	269	136	153	141	165	162
II	152	125	180	160	177	186	183	259	205	163	148	183	172
III	156	115	165	133	174	171	184	268	193	169	151	179	170
IV	149	140	190	144	182	209	208	279	175	179	164	243	185

1) Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. — Y compris électricité, gaz, eau.

2) Provisorische Angaben. — Chiffres provisoires.

Bauinvestitionen - Investissements en constructions

96

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – en millions de francs								
1952	910	1 853	989	2 763	117,7	133,5	110,5	127,9
1953	1 012	2 040	1 127	3 052	130,9	147,0	125,9	141,2
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 533	7 503	4 249	12 036	586,4	540,6	474,7	557,0
1968 ³⁾	5 579	7 972	4 685	13 551	-	-	-	-

1) Inklusive Unterhaltearbeiten. — Y compris les travaux d'entretien.

2) Ohne Unterhaltearbeiten. — Non compris les travaux d'entretien.

3) Bauvorhaben. — Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	65 Städte - 65 Villes									
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	1 039	1 174	1 022	1 460	1 474	1 397				
Feb. - Fév.	1 335	1 029	826	2 061	1 514	2 151	863	811	813	.
März - Mars	1 511	2 100		1 421		1 995				
Apr. - Avr.	2 168	2 330		1 732	2 586					
Mai - Mai	1 191	1 462		1 984	1 649		957	903	832	
Juni - Juin	1 501	2 157		2 213	2 494					
Juli - Juil.	1 332	940		1 495	2 345					
Aug. - Août	1 416	1 247		1 148	1 793		890	867	769	
Sep. - Sep.	1 981	2 089		2 152	2 631					
Okt. - Oct.	1 902	1 909		2 087	2 239					
Nov. - Nov.	1 817	1 369		2 051	2 159		794	808	787	
Dez. - Déc.	1 537	1 122		1 769	1 915					
Total	18 730	18 928		21 573	24 794		3 504	3 389	3 201	
Jan. u. Feb.	2 374	2 203	1 848	3 521	2 988	3 548	.	.	.	
Jan. et Fév.										

97

Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100	
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾ 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlachtvieh ¹⁾ Bétail de boucherie ¹⁾	Eier Oeufs	Total		
	1967	2 193	231	45	217	119,5 113,9 ²⁾	125,9 134,9	10,2	255,6	249
1968	Jan. - Jan.	2 021	243	47	217	108,8	134,5	11,4	254,7	248
	Feb. - Fév.	2 056	235	46	214	110,7	128,7	10,9	250,3	244
	März - Mars	2 340	246	47	231	126,0	133,3	11,3	270,6	263
	Apr. - Avr.	2 419	265	44	243	130,3	140,4	10,5	281,2	274
	Mai - Mai	2 705	270	53	259	140,1	136,7	12,6	289,4	282
	Juni - Juin	2 516	238	52	235	130,3	122,6	11,8	264,7	258
	Juli - Juil.	2 484	267	48	248	128,7	134,7	10,9	274,3	267
	Aug. - Août	2 361	256	48	237	122,2	131,7	11,5	265,4	258
	Sep. - Sep.	2 048	259	42	225	106,1	135,3	10,8	252,2	245
	Okt. - Oct.	1 867	279	42	228	96,7	143,7	11,4	251,8	245
	Nov. - Nov.	1 547	273	38	212	80,1 ²⁾	137,8	10,6	228,5 ²⁾	222 ²⁾
	Dez. - Déc.	1 667	273	38	216	86,3 ²⁾	138,8	11,2	236,3 ²⁾	230 ²⁾
1969 ³⁾	Jan. - Jan.	1 851	250	43	213	95,6	131,0	11,3	237,9	232
	Feb. - Fév.	1 809	237	38	203	93,6	124,7	9,8	228,1	222

98

¹⁾ Rindvieh, Schwelne. - ²⁾ Bovins, porcs. ³⁾ Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾	Ausfuhrsaldo Solde d'exportation			
	Allgemeine industrielle Anwendungen			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen							
	1967	1968	1969	1967	1968	1969		1967	1968	1969	
Jan. - Jan.	421	439	467	308	303	304	2 091	2 193	2 273	130	
Feb. - Fév.	381	424	444	285	291	296	1 882	2 046	2 129	212	
März - Mars	398	437		306	320		1 971	2 095		275	
Apr. - Avr.	397	400		325	346		1 900	1 942		526	
Mai - Mai	390	417		359	378		1 918	2 043		646	
Juni - Juin	402	394		375	372		1 956	1 938		854	
Juli - Juil.	366	392		376	369		1 878	1 960		1 153	
Aug. - Août	369	392		366	371		1 919	1 978		1 234	
Sep. - Sep.	399	422		372	364		1 980	2 012		738	
Okt. - Oct.	425	469		359	349		2 034	2 146		286	
Nov. - Nov.	444	464		330	332		2 093	2 187		87	
Dez. - Déc.	421	452		310	317		2 158	2 254		33	
Total	4 813	5 102		4 071	4 112		23 780	24 794		6 174	
										5 244	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen.
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

99

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITS MARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL
Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

100

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungs koeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 – 3e trimestre 1949 = 100				
	1964	1965	1966	1967	1968	1964	1965	1966	1967	1968
März – Mars	140	135	130	129	126	154	154	149	148	146
Juni – Juin	140	134	132	128	128	155	153	150	148	147
Sep. – Sep.	140	132	132	127	130	155	152	149	148	147
Dez. – Déc.	138	132	130	126	132	153	150	148	146	146

1) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien – Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 – 3e trimestre 1949 = 100

101

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Sole, sole arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerei Broderie	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bois	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1965	142	97	101	101	153	130	133	172	162	175	135
1966	141	93	96	98	147	128	130	175	165	172	136
1967											
Sep. – Sep.	145	92	94	92	143	126	131	180	168	170	139
Dez. – Déc.	141	91	93	90	134	125	127	179	167	169	138
1968											
März – Mars	139	90	93	88	139	125	128	180	168	168	139
Juni – Juin	141	90	94	87	142	124	131	182	170	169	140
Sep. – Sep.	143	89	94	87	142	124	129	181	172	170	139
Dez. – Déc.	139	88	93	88	138	122	126	180	172	169	139

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Arbeitsmarkt – Marché du travail

102

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	939	1 557	761	712	1 268	545	4 270	3 457	3 504
Feb. – Fév.	531	761	594	298	493	422	4 429	4 234	3 826
März – Mars	424	509	393	211	276	178	4 395	4 375	3 926
Apr. – Avr.	391	420		163	211		4 302	4 146	
Mai – Mai	364	428		168	156		4 301	4 184	
Juni – Juin	360	340		137	138		4 171	4 058	
Juli – Juil.	302	284		120	122		4 026	4 166	
Aug. – Août	317	320		110	120		4 345	4 052	
Sep. – Sep.	339	285		137	128		4 255	3 712	
Okt. – Oct.	496	405		203	151		3 841	3 892	
Nov. – Nov.	567	412		229	217		3 754	3 553	
Dez. – Déc.	821	506		583	352		3 198	3 387	
Mittel									
Moyenne	488	519		256	303		4 107	3 935	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen – Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende – Fin de mois

103

Berufsgruppen	1968				1969				Groupes de professions	
	März – Mars	Jan. – Jan.	Feb. – Fév.	März – Mars						
Nahrungs- und Genußmittel	–	1	1	–					Alimentation, boissons et tabacs	
Textilberufe	5	3	5	2					Professions de l'industrie textile	
Bekleidung	4	14	6	4					Habillement	
Metallbearbeitung	26	16	15	9					Métaux et machines	
Uhrmacherei, Bijouterie	3	12	5	4					Horlogerie, bijouterie	
Bauberufe'	52	288	217	21					Bâtiment')	
Gastgewerbliche Berufe	13	30	16	11					Prof. de l'industrie hôtelière	
Kaufmännische und Büroberufe ..	50	53	32	22					Prof. du commerce et des bureaux	
Verschiedene	123	128	125	105					Divers	
Total	276	545	422	178					Total	

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. — Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾ Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

104

Monat Mois	1966	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	278,8	287,2	297,5	314,8
Feb. – Fév.	233,8	247,1	250,1	266,9
März – Mars	266,0	313,3	306,4	
Apr. – Avr.	293,7	285,2	314,6	
Mai – Mai	281,2	297,5	294,8	
Juni – Juin	262,9	280,0	298,2	
Juli – Juil.	274,6	281,7	287,1	
Aug. – Août	242,4	250,9	270,5	
Sep. – Sep.	255,9	276,9	278,8	
Okt. – Oct.	284,0	282,0	296,7	
Nov. – Nov.	321,3	323,2	353,3	
Dez. – Déc.	405,2	442,9	449,1	
Mittel Moyenne	282,7	296,6	307,3	

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses

105

Monat Mois	Personen – Voyageurs in – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1968	1969 ²⁾	1968	1969 ²⁾
Jan. – Jan.	19,6	19,6	2,82	2,91
Feb. – Fév.	18,3	18,2	2,91	2,88
März – Mars	19,1		3,16	
Apr. – Avr.	20,1		2,97	
Mai – Mai	17,7		3,41	
Juni – Juin	18,4		3,41	
Juli – Juil.	18,6		3,74	
Aug. – Août	18,6		3,29	
Sep. – Sep.	18,7		3,40	
Okt. – Oct.	20,1		3,82	
Nov. – Nov.	18,5		3,59	
Dez. – Déc.	19,3		3,20	
Total	227,0		39,72	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	37,9	37,8	5,73	5,79

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.
Wagons complets, envois de détail, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe – Trafic de l'entreprise des PTT

106

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)	Paketpost Colis postaux		Telephonespräche Conversations téléphoniques ¹⁾		Telexverbindungen Communications télex ²⁾		Telegramme Télégrammes			
		In – en 1000									
		1968	1969 ³⁾	1968	1969 ³⁾	1968	1969 ³⁾	1968	1969 ³⁾		
Jan. – Jan.				9 238	9 189	160 056	166 331	5 895	6 543	420	421
Feb. – Fév.	374 186			9 074	8 690	177 266	184 900	5 565	6 331	406	387
März – Mars				9 599		155 802		5 814		409	
Apr. – Avr.				10 135		174 018		5 712		438	
Mai – Mai	333 836			10 239		160 175		6 201		491	
Juni – Juin				9 230		167 252		6 195		487	
Juli – Juil.				9 285		153 919		6 357		463	
Aug. – Août	343 623			8 527		160 212		5 862		490	
Sep. – Sep.				9 705		159 729		6 219		481	
Okt. – Oct.				11 231		179 411		6 774		495	
Nov. – Nov.	388 458			11 136		169 814		6 420		428	
Dez. – Déc.				15 064		185 735		5 697		398	
Total	1 440 103			122 463		2 003 389		72 711		5 406	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	.			18 312	17 879	337 322	351 231	11 460	12 874	826	808

¹⁾ Einheiten zu 3 Minuten. – Unités de taxe de 3 minutes.

²⁾ Taxminuten. – Minutes taxées.

³⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

107

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. – Jan.	598,5	542,1	448,6	24,9	19,8	22,4	623,4	561,9	471,0
Feb. – Fév.	494,8	543,6	475,2	21,9	26,0	22,7	516,7	569,6	497,9
März – Mars	546,2	638,4	600,6	24,2	26,2	29,3	570,4	664,6	629,9
Apr. – Avr.	655,3	525,8		32,8	28,8		688,1	554,6	
Mai – Mai	675,2	676,2		29,3	30,2		704,5	706,4	
Juni – Juin	883,9	812,2		28,7	29,8		912,6	842,0	
Juli – Juil.	780,4	768,5		33,3	23,8		813,7	792,3	
Aug. – Août	674,1	677,4		31,9	27,5		706,0	704,9	
Sep. – Sep.	643,4	675,3		28,1	28,3		671,5	703,6	
Okt. – Oct.	585,4	699,0		27,0	37,2		612,4	736,2	
Nov. – Nov.	539,6	515,5		34,6	27,2		574,2	542,7	
Dez. – Déc.	492,8	414,8		25,7	15,0		518,5	429,8	
Total	7 569,6	7 488,8		342,4	319,8		7 912,0	7 808,6	
Jan. bis März	1 639,5	1 724,1	1 524,4	71,0	72,0	74,4	1 710,5	1 796,1	1 598,8
Jan. à Mars									

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

108

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploita- tion	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Loglernächte – 1000 Nuitées				Betten- besetzung) Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total		
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1968										
Jan. – Jan.	6 472	190 632	196	240	436	873	1 168	2 041	114	26
Feb. – Fév.	6 523	194 038	229	283	512	1 147	1 358	2 505	119	34
März – Mars	6 716	196 808	258	316	574	1 093	1 311	2 404	131	31
Apr. – Avr.	7 144	203 451	253	460	713	994	1 521	2 515	126	33
Mai – Mai	6 828	193 135	246	469	715	920	1 184	2 104	130	27
Juni – Juin	7 594	228 303	333	696	1 029	1 167	1 916	3 083	128	40
Juli – Juil.	7 802	245 470	402	968	1 370	1 790	2 940	4 730	123	60
Aug. – Août	7 814	245 957	375	1 085	1 460	1 667	3 305	4 972	114	63
Sep. – Sep.	7 637	223 400	352	679	1 031	1 326	1 813	3 139	121	41
Okt. – Oct.	6 631	174 883	302	351	653	1 102	862	1 964	140	25
Nov. – Nov.	5 659	141 499	177	211	388	642	531	1 173	137	15
Dez. – Déc.	6 553	168 853	179	250	429	727	1 056	1 783	118	22
1969										
Jan. – Jan.	6 495	193 716	204	245	449	946	1 157	2 103	127	26
Feb. – Fév.	6 539	196 186	244	283	527	1 237	1 347	2 584	126	36
1969 Jan. u. Feb.	.	.	448	528	976	2 183	2 504	4 687	253	.
1968 Jan. et Fév.	.	.	425	523	948	2 020	2 526	4 546	233	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

1) In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			Accords Internationaux
	Or	Monnaies étrangères	Accords Internationaux	Effets de commerce	Avances sur-nantissement	Effets publics	Créance consolidée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en circulation	Comptes courants	Total	dont Trésor public
1966	76 233	22 250	18 565	9 118	12	9 850	34 000	3 197	170 520	1 149	25	456
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10	597
1968												
Octobre	76 132	18 977	23 793	12 100	187	13 250	34 000	3 514	174 958	7 500	28	326
Novembre ...	76 140	18 476	18 298	15 019	42	15 300	34 000	3 510	174 624	8 893	32	437
Décembre ...	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969												
Janvier	76 151	18 462	15 386	25 719	31	7 625	34 000	3 632	174 052	4 356	26	443
Février	76 161	18 179	14 317	22 692	31	11 475	34 000	3 633	175 079	2 944	30	396
Mars	76 138	17 925	11 446	26 987	1 911	15 050	34 000	3 633	180 353	4 288	25	413

Banque Nationale de Danemark
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				Correspondants à l'étranger
	Encaisse or	Correspondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es-comptes	Débiteurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obligations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Ministère des finances	Correspondants à l'étranger	
1966	68	3 462	1 686	401	2 000	3 420	4 906	533	3 828	143	
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	261	
1968											
Octobre	68	2 200	92	256	1 900	4 676	5 007	632	506	226	
Novembre ...	68	2 380	1 240	273	1 900	5 183	5 104	568	2 088	194	
Décembre ...	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	191	
1969											
Janvier	68	2 050	336	184	1 900	6 008	5 205	555	863	396	
Février	68	1 972	1 233	150	1 900	6 302	5 195	499	1 706	433	
Mars	68	1 926	1 553	234	1 850	7 606	5 287	494	3 210	507	

Deutsche Bundesbank
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Auslands-geschäft	Kredite an Internationale Einrich-tungen	Inlands-wechsel	Schatz-wechsel, Lombard-forderun-gen und Kassen-kredite	Wert-papiere	Aus-gleichs-forderun-gen und unvorzins-liche Schuldver-schreibung	Notsn-umlauf ¹⁾	Einlagen		Verbind-lichkeiten aus dem Auslands-geschäft
									Insgesamt	davon Kredit-Institute	
1966	16 905	10 859	3 256	5 031	2 813	1 095	7 804	30 770	19 784	17 386	552
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643
1968											
Oktober	17 565	14 876	4 169	3 492	84	1 982	7 072	32 140	19 222	13 486	380
November ..	17 891	22 004	3 969	2 045	190	1 859	6 434	33 835	22 274	17 855	523
Dezember ...	17 881	18 351	3 969	2 139	2 224	1 688	6 148	32 499	21 255	17 579	365
1969											
Januar	17 880	13 294	3 969	4 671	339	1 359	6 594	31 931	17 402	14 216	349
Februar	17 888	13 098	3 664	3 261	1 053	1 221	6 616	32 636	15 169	12 371	335
März	17 888	12 875	3 402	7 407	1 066	1 214	7 011	32 722	19 265	13 211	506

¹⁾ Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

Bank of England

In million Pounds Sterling

109

Fort-setzung
Suisse

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Govern- ment Securi- ties	Fiduciary Issue	Notes In Circu- lation	Notes, Coin	Govern- ment Securi- ties	Other Secu- rities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1966	0,4	3 087,9	3 100,0	3 062,7	38,5	455,7	76,5	29,3	212,2	112,7
1967	0,4	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968										
October	0,4	3 137,9	3 150,0	3 118,3	32,9	570,6	114,6	12,6	332,2	135,1
November	0,4	3 187,9	3 200,0	3 168,4	32,7	532,8	121,7	12,3	295,3	138,2
December	0,4	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969										
January	0,4	3 137,9	3 150,0	3 102,7	48,5	530,4	133,0	12,9	307,4	146,6
February	0,4	3 188,0	3 200,0	3 140,6	60,6	498,3	151,8	11,7	297,8	151,8
March	0,4	3 188,0	3 200,0	3 178,2	22,9	511,2	189,7	16,3	316,8	144,8

Banque d'Espagne

En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1966	4 030	171	112 551	574	6 739	.	64 687	187 018	11 651	.
1967	4 702	67	135 874	574	6 763	1 302	60 422	209 196	9 715	2 527
1968										
Octobre	4 702	25	133 701	574	6 774	3 735	63 445	209 273	15 178	2 720
Novembre ...	4 702	12	142 675	574	6 774	1 952	62 457	207 327	12 229	13 382
Décembre ...	4 702	12	155 964	574	6 791	2 806	65 337	226 558	13 295	8 532
1969										
Janvier	4 702	12	146 907	574	6 796	3 319	63 886	209 402	17 120	13 855
Février	4 702	12	141 740	574	6 801	2 442	64 133	211 742	16 511	8 058
Mars	4 702	12	140 790	574	6 802	1 587	63 457	216 340	12 945	8 347

Banque de France

En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponi- bilités à l'étranger	Avances au Fonds de Stabil- isation des changes	Porte- feuille d'escompte	Effets négoci- ables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics 1)	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	dont comptes des banques et insti- tutions financières françaises 2)
1966	4 322	23 825	5 196	15 825	8 172	106	9 036	66 998	3 020	1 259
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968										
Octobre	4 322	16 677	1 231	37 401	8 442	147	9 305	71 563	10 092	5 948
Novembre ...	4 322	15 009	1 216	35 709	10 695	155	9 305	69 575	11 399	6 038
Décembre ...	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969										
Janvier	4 322	16 354	1 260	40 139	7 188	140	9 305	70 547	11 525	7 183
Février	4 322	15 974	1 216	40 724	9 065	144	8 902	69 728	13 870	8 072
Mars	4 322	15 191	1 216	40 145	11 073	147	8 902	69 277	14 381	7 958

1) Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

2) Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

Banque de Grèce

En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					109 Fort- setzung Suite	
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants					
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres			
1966	8 288	593	14 870	16 912	25 954	2 801	4 860	14 445	109		
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177		
1968											
Octobre	9 078	468	13 252	21 017	30 802	3 521	4 305	17 752	152		
Novembre ...	10 231	615	13 279	20 818	30 216	3 648	4 100	17 944	701		
Décembre ...	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818		
1969											
Janvier.....	10 259	458	18 038	19 792	30 928	4 279	4 707	17 043	827		
Février	9 855	450	18 711	19 228	30 132	5 525	3 715	17 005	841		
Mars	9 417	599	19 124	19 012	30 162	6 212	3 690	17 214	879		

Banque d'Italie

En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 1)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1966	1 508 704	240 991	2 128 968	938 914	663 565	958 318	4 595 194	172 630	1 932 842
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968									
Octobre	1 740 219	402 762	2 286 433	901 735	1 052 361	977 620	4 695 075	38 829	2 371 664
Novembre ...	1 778 910	436 038	2 165 446	903 908	891 946	978 909	4 741 667	45 672	2 362 353
Décembre ²⁾ .	1 827 052	528 334	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969									
Janvier ²⁾	1 826 558	533 238	2 006 844	1 205 263	897 089	1 269 522	4 872 489	57 227	2 606 106
Février ²⁾	1 827 743	532 882	1 939 763	1 220 142	1 200 867	1 265 010	4 831 704	37 857	2 554 310
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris les titres de l'Etat.

2) Chiffres provisoires.

Banque néerlandaise

En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					Engagements envers l'étranger	
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs					
						Total	Etat	Banques néer- landaises			
1966	6 234	1 236	1 139	64	8 314	280	197	60	53	13	
1967	6 166	2 054	895	227	8 669	651	572	32	52	12	
1968											
Octobre	6 113	1 060	1 532	239	8 414	407	351	25	58	8	
Novembre ...	6 115	1 103	1 390	216	8 282	487	415	33	59	7	
Décembre ...	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7	
1969											
Janvier.....	6 115	700	1 595	126	8 378	96	30	32	50	7	
Février	6 116	785	1 494	507	8 365	456	391	16	50	7	
Mars	6 116	946	1 457	536	8 804	187	131	16	62	7	

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven			
	Gold	Auslandsguthaben		Konsol- dierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen	
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Konti	davon Inlän- dische Banken
1966	75	3 353	1 034	5 400	232	201	5 496	1 847	834
1967	75	4 355	1 719	5 430	274	282	5 913	2 442	691
1968									
Oktober	75	4 075	1 159	5 430	276	226	5 936	2 133	355
November	75	3 989	1 456	5 430	279	439	5 947	2 289	276
Dezember	75	4 380	1 351	5 430	276	163	6 252	1 855	760
1969									
Januar	75	3 542	1 270	5 430	272	261	5 931	1 843	278
Februar	75	3 676	1 516	5 430	271	423	5 844	2 083	260
März	75	3 903	1 582	5 430	282	488	5 958	2 071	261

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven				Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskon- tierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten			
						Total	Inländ. Kredit- unterneh- mungen	ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben
1966	18 052	13 785	6 233	5 084	29 606	11 788	9 961	304	1 523
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497
1968									
Oktober	18 405	16 879	5 928	4 986	32 172	12 846	10 469	235	2 141
November ...	18 405	15 093	5 930	5 086	33 523	10 182	8 463	238	1 480
Dezember ...	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256
1969									
Januar	18 406	14 308	6 194	5 091	30 881	11 893	10 343	231	1 318
Februar	18 407	15 236	6 724	5 091	31 684	12 591	10 155	234	2 201
März	18 409	15 360	6 745	5 084	31 275	13 375	9 547	220	3 608

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (März 1969: 4828 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Disponi- bilités en devise(s) étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devise(s) étrangères	Etat c/ remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugais	Portefeuille commercial	Billets en circu- lation	Autres engagements en escudos à vue		Engage- ments en devise(s) étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public ¹⁾
1966	13 911	7 515	10 281	561	200	5 312	25 320	11 883	6 382	4 611
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983
1968										
Octobre	19 411	4 429	14 156	561	168	3 797	27 001	13 506	7 599	4 528
Novembre ...	19 411	4 782	14 689	561	168	3 799	26 906	13 791	8 019	4 453
Décembre ...	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164
1969										
Janvier .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Février .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords internationaux de coopération économique.

Banque de Suède
En millions de couronnes

109

Fort-
setzung
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1966	1 049	3 341	6 064	46	9 297	218	72	143	1 277	362
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451
1968										
Octobre	1 162	2 620	6 512	284	9 576	109	86	20	893	509
Novembre ...	1 163	2 342	6 102	1 213	9 744	105	87	15	871	509
Décembre ...	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969										
Janvier.....	1 164	2 118	6 837	905	10 044	89	68	16	866	509
Février	1 165	1 911	7 332	763	10 045	106	85	15	907	509
Mars	1 165	1 891	6 982	1 188	9 854	115	82	28	1 012	509

Banque centrale de la République de Turquie
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider ¹)	Billets en cir- culation	Dépôts	Exigli- bilités en or
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1966	890	531	4 766	56	231	1 438	5 396	8 351	3 050	112
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63
1968										
Octobre	839	433	7 167	80	180	2 143	5 391	9 879	4 393	63
Novembre ...	839	497	7 374	80	187	2 088	5 391	9 829	4 807	63
Décembre ...	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63
1969										
Janvier	839	530	7 173	80	183	2 234	5 391	9 319	5 162	63
Février	840	393	7 739	79	186	2 367	5 391	9 418	5 066	63
Mars	840	377	7 330	74	180	2 827	5 391	9 511	5 194	63

¹) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

Banque centrale de la République argentine
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				Engage- ments envers l'étranger	
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières ¹)	Bons d'as- sainse- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts				
							des Banques	autres			
1966	42 753	82 235	73 763	269 657	28 686	458 566	71 232	2 696	33 422		
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	110 605		
1968											
Octobre	206 274	143 239	80 614	286 862	28 658	633 845	132 695	10 922	74 949		
Novembre ...	216 810	149 598	84 365	286 795	28 658	655 326	135 046	10 819	72 426		
Décembre ...	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336		
1969											
Janvier	223 633	165 394	105 092	286 685	28 669	699 349	141 729	6 393	72 606		
Février	232 326	163 422	103 469	286 913	28 669	703 580	149 827	6 403	66 068		
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circula- tion	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme	du Gouverne- ment	des Banques à Charte
1966	227	409	1 143	1 867	282	2 734	34	1 111	30	37
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968										
Octobre	90	286	1 395	2 022	348	2 988	105	994	35	15
Novembre ..	128	311	1 395	2 031	350	3 025	31	1 003	37	53
Décembre ..	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969										
Janvier	91	421	1 539	1 887	358	3 000	205	1 101	44	16
Février ....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Mars .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

South African Reserve Bank

In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1966	451,3	11,5	51,9	54,0	-	74,4	399,7	123,9	180,2	8,3
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	-	28,5	423,6	128,9	143,1	11,6
1968										
October	811,3	2,7	89,9	68,0	-	37,5	417,2	167,3	507,2	52,0
November ..	849,3	7,8	69,5	50,5	-	35,3	429,2	167,1	488,1	44,7
December ..	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969										
January	911,9	15,4	88,7	23,4	-	111,9	418,1	210,3	535,0	44,1
February ...	935,7	14,0	103,2	19,6	-	82,9	423,8	192,8	455,2	44,6
March	968,3	19,6	127,2	6,5	-	95,2	433,7	226,9	408,5	41,2

Federal Reserve Banks (U.S.A.)

In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities			
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding				Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which		US Govern- ment securities		Total	of which Member bank reserves	
1966	12 678	47 177	44 282	366		39 339	20 957	19 779	
1967	11 481	51 938	49 112	305		41 642	22 920	20 999	
1968									
October	10 026	55 937	53 329	235		42 655	23 953	22 334	
November ..	10 026	56 260	53 350	529		43 855	23 667	22 533	
December ..	10 026	56 624	52 937	246		44 726	23 484	21 818	
1969									
January	10 025	55 926	52 127	912		42 829	24 329	23 158	
February ...	10 025	55 857	52 275	835		42 897	23 909	22 801	
March ²⁾	10 025		52 010	1 071		43 305	23 079	21 992	

¹⁾ Including Industrial loans and Acceptances.²⁾ Last Wednesday.

Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel
Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle

In Millionen Goldfranken¹⁾ – En millions de francs or¹⁾

Fin d'année Fin de mois	Actif								Fonds placés en Allemagne ²⁾
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres remobili- sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Autres effets et titres		Actifs divers	
						Or	Monnaies		
1965	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4	–
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9	–
1968									
Février	3 188,3	37,6	728,0	71,9	5 277,9	406,8	1 870,8	0,8	–
Mars	3 665,9	49,1	232,6	70,1	5 775,2	407,0	1 840,7	0,7	–
Avril	3 716,1	32,3	234,1	70,3	5 942,3	408,0	1 671,5	0,7	–
Mai	3 727,8	35,5	67,6	70,6	6 087,1	407,5	1 572,8	19,8	–
Juin	3 826,8	41,5	67,8	71,1	7 425,0	407,9	1 557,0	22,2	–
Juillet	4 014,6	48,5	68,3	71,4	6 314,3	409,0	1 684,2	4,6	–
Août	4 026,5	43,6	70,9	62,7	6 839,7	407,6	1 621,2	11,8	–
Septembre ..	4 034,2	46,4	69,6	61,2	7 132,8	405,9	1 838,5	18,5	–
Octobre	4 060,1	40,9	67,4	61,7	7 608,4	415,7	1 532,0	7,2	–
Novembre	4 116,0	42,4	67,3	62,3	8 132,1	415,7	1 271,3	4,9	–
Décembre ...	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5	–
1969									
Janvier.....	4 046,9	50,2	66,6	62,1	8 466,6	416,4	1 101,5	1,3	–
Février	3 990,9	46,4	66,8	62,4	8 715,4	416,1	1 158,6	1,1	–
Mars	3 976,3	55,7	67,0	60,5	8 964,2	417,2	1 100,8	1,1	–
	Passif								
Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)			Effets	Divers	Total du bilan ³⁾	
			Banques centrales	Autres déposants					
1965	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	8 191,5	
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4	
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8	
1968									
Février	125,0	45,3	4 838,4	4 708,7	851,2	685,4	328,1	11 582,1	
Mars	125,0	45,3	5 128,4	5 180,5	706,9	532,2	323,0	12 041,3	
Avril	125,0	45,3	5 136,2	4 957,5	954,3	532,1	324,9	12 075,3	
Mai	125,0	45,3	5 134,2	4 983,5	897,3	476,4	327,0	11 988,7	
Juin	125,0	75,3	5 254,2	6 576,1	609,2	477,8	301,7	13 419,3	
Juillet	125,0	75,3	5 262,3	5 489,9	727,2	642,9	292,3	12 614,9	
Août	125,0	75,3	5 258,8	6 042,2	642,6	643,9	296,2	13 084,0	
Septembre ..	125,0	75,3	5 252,1	6 020,4	1 139,9	694,6	299,8	13 607,1	
Octobre	125,0	75,3	5 315,3	5 371,4	1 144,2	1 458,3	303,9	13 793,4	
Novembre ...	125,0	75,3	5 327,8	5 599,3	1 213,7	1 462,6	308,3	14 112,0	
Décembre ...	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7	
1969									
Janvier.....	125,0	75,3	5 307,4	6 134,8	815,5	1 455,3	298,3	14 211,6	
Février	125,0	75,3	5 291,0	6 412,6	632,9	1 616,4	304,5	14 457,7	
Mars	125,0	75,3	5 298,2	6 613,6	636,1	1 584,6	310,0	14 642,8	

¹⁾ Einheiten zu 0,290 322 58 Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 gramme d'or fin.

²⁾ Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

³⁾ Provision pour charges éventuelles et postes divers.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement

In Millionen Dollar – En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1967 31 Décembre 1967		30. Juni 1968 30 Juin 1968		Postes du bilan
Aktiven					Actif
Guthaben bei Banken und andern Depositären					Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten	130,4		132,2		En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	4,1	134,5	15,0	147,2	En monnaies des Etats non membres
Anlagen					Placements
Regierungsobligationen	345,0		297,5		Obligations de gouvernement
Auf Zeit	511,8		508,9		A terme
Aufgelaufene Zinsen	32,6	889,4	19,5	825,9	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge		378,4		370,7	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank		7 263,5		7 205,5	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren		78,3		79,9	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren		122,0		121,3	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds		290,7		291,0	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ...		35,1		37,5	Placements du fonds de retraite du personnel
Total		9 191,9		9 079,0	Total
Passiven					Passif
Aufgelaufene Zinsen		52,1		54,5	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen		2 297,5		2 026,3	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld					Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten	2 424,9		2 446,8		En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken	187,2		204,4		En francs suisses
In andern Währungen	590,7	3 202,8	638,4	3 289,6	En autres monnaies
Spezialreserve		290,7		291,0	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve		869,0		869,0	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds		35,1		37,5	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven		153,3		216,9	Divers
Kapital					Capital
Aktienkapital	22 913,6		22 941,9		Capital social autorisé
Abzüglich nicht eingezahltes Aktienkapital	20 622,2	2 291,4	20 647,7	2 294,2	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total		9 191,9		9 079,0	Total

Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

Bilanz – Bilan

Bilanzposten	30.4.1964	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	31.7.1968	Postes du bilan
Aktiven							Actif
Gold (zu 35 \$ die Feinunze)	2 334,0	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 483,3	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Währungen	11 758,1	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	19 159,6	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mitgliedstaaten	992,5	903,9	821,7	882,9	820,1	787,1	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven	17,6	31,8	117,1	47,2	42,0	44,6	Autres postes de l'actif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total
Passiven							Passif
Genehmigtes Kapital der Mitgliedstaaten	15 614,8	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 201,3	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven	234,0	290,1	413,0	459,9	554,2	586,5	Réserves
Kreditaufnahmen ¹⁾	–	40 50,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 481,0	Emprunts ¹⁾
Sonstige Passiven	53,4	4,1	5,8	6,8	8,6	5,8	Autres postes du passif
Total	15 902,2	16 692,3	22 245,6	22 643,9	22 474,1	23 274,6	Total

Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende Februar 1969 – Montant à fin février 1969

Länder	Einbezahlt Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds ¹⁾	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contra- ctées par le Fonds ¹⁾	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 28.2.1969	
Argentinien	87,5	262,5	– 15,1	–	–	247,4	247,4	Argentine
Australien	124,9	375,1	– 122,8	– 1,4	–	250,9	250,9	Australie
Belgien	105,5	316,5	– 170,4	– 3,1	80,0	54,2	223,0	Belgique
Brasilien	87,5	262,5	75,0	0,2	–	337,7	337,7	Brésil
Deutschland-West	300,0	900,0	– 1 081,7	– 9,4	419,5	228,4	228,4	Allemagne occidentale
Frankreich	246,2	738,8	253,3	– 8,0	–	538,7	984,1	France
Großbritannien	610,0	1 830,0	2 523,6	161,7	–	3 425,8	4 515,3	Grande-Bretagne
Indien	115,0	635,0	379,5	82,6	–	724,6	1 097,1	Inde
Italien	156,2	468,8	– 655,6	– 6,3	458,0	264,9	264,9	Italie
Japan	181,3	543,7	– 105,6	1,1	5,0	444,2	444,2	Japon
Kanada	185,0	555,0	– 24,4	– 2,8	–	302,8	527,8	Canada
Niederlande	130,0	390,0	– 330,5	– 3,3	85,0	– 65,1	141,2	Pays-Bas
Schweden	56,2	168,8	– 97,9	– 1,3	48,5	118,1	118,1	Suède
Südafrika, Republik	50,0	150,0	– 10,0	– 0,2	–	64,8	139,8	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten	1 290,0	3 870,0	– 13,2	3,8	–	1 798,8	3 860,6	Etats-Unis
Übrige Mitglieder	1 203,4	4 047,6	1 298,2	16,9	–	4 998,5	5 362,7	Autres Etats-membres
Total	4 928,7	15 514,3	1 902,4	230,5	1 096,0	13 734,7	18 743,2	Total

¹⁾ Auf Grund der «Allgemeinen Kreditvereinbarungen» vom Januar 1962.

En vertu des «Arrangements généraux de crédit» de janvier 1962.

WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER

Geldumlauf in den Vereinigten Staaten – Circulation monétaire aux Etats-Unis

In Millionen Dollar — En millions de dollars

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1966	39 231	—	305	—	558	89	40 183	44 663
1967	41 545	—	306	—	371	86	42 308	47 226
1968								
Okt. – Oct.	42 542	—	304	—	—	308	43 154	48 719
Nov. – Nov.	43 750	—	306	—	—	308	44 364	49 989
Dez. – Déc.	44 653	—	310	—	—	308	45 271	50 961
1969								
Jan. – Jan.	42 700	—	303	—	—	307	43 310	48 983
Feb. – Fév.	·	·	·	·	·	·	·	49 148 ¹⁾
März – Mars	·	·	·	·	·	·	·	49 471 ¹⁾

¹⁾ Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

Papiergegeldumlauf in einigen Ländern – Billets en circulation dans différents pays

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1966	10 651	170 520	30 770	66 998	3 063	4 595 194	8 314	9 297
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968								
Okt. – Oct.	10 918	174 958	32 140	71 563	3 118	4 695 075	8 414	9 576
Nov. – Nov.	11 383	174 624	33 835	69 575	3 168	4 741 667	8 282	9 744
Dez. – Déc.	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969								
Jan. – Jan.	11 099	174 052	31 931	70 547	3 103	4 872 489	8 378	10 044
Feb. – Fév.	11 256	175 079	32 636	69 728	3 141	4 831 704	8 365	10 045
März – Mars	11 433	180 353	32 722	69 277	3 178	·	8 804 ¹⁾	9 854

Goldbestände zentraler Notenbanken – Réserves d'or des banques centrales d'émission

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1966	12 297	76 233	16 905	4 322	1 508 704	6 234	1 049	13 235
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968								
Okt. – Oct.	11 366	76 132	17 565	4 322	1 740 219	6 113	1 162	10 788
Nov. – Nov.	11 361	76 140	17 891	4 322	1 778 910	6 115	1 163	10 897
Dez. – Déc.	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969								
Jan. – Jan.	11 350	76 151	17 880	4 322	1 826 558	6 115	1 164	10 828
Feb. – Fév.	11 453	76 161	17 888	4 322	1 827 743	6 116	1 165	10 801
März – Mars	11 447	76 138	17 888	4 322	·	6 116	1 165	·
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 501,104	5 555,555	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. intern. 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	Deutsch- land Allemagne occidentale	Nieder- lande Pays-Bas
	Total	Devisen Devises	Gold Or							
	In Millionen Dollar – En millions de dollars									
1966	65 565	24 660	40 905	2 279	14 556	5 745	4 026	1 107	27 764	7 406
1967	67 765	28 260	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123 ²⁾	29 953	8 158
1968								2)		
Feb. – Fév. März – Mars	66 860	29 035	37 825	2 408	14 135	6 014	4 506	1 154	29 973	7 778
Apr. – Avr. Mai – Mai	.	.	.	.	13 449	6 023	4 408	1 134	31 301	7 547
Juni – Juin Juli – Juil.	66 470	27 875	38 595	1 901	13 351	6 027	4 410	1 155	31 261	7 362
Aug. – Août Sep. – Sep.	.	.	.	.	13 854	5 721	4 379	1 144	30 957	7 253
Okt. – Oct. Nov. – Nov.	66 835	28 170	38 665	2 055	13 160	5 517	4 281	1 118	31 032	6 948
Dez. – Déc. Jan. – Jan.	.	.	.	.	13 449	4 850	4 332	1 139	30 828	7 003
Feb. – Fév. März – Mars	69 790	30 865	38 925	1 969	13 498	4 601	4 477	1 111	31 652	7 058
1969					13 491	4 265	4 476	1 128	32 441	7 108
Jan. – Jan. Feb. – Fév.	.	.	.	.	14 552	4 085	4 398	1 046	39 895	7 152
März – Mars	.	.	.	.	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969					14 166	4 215	4 319	1 014	31 174	6 759
Jan. – Jan.	.	.	.	.	14 200	4 125	4 271	1 022	30 986	6 845
Feb. – Fév.	.	.	.	.	3 986	.	1 029	30 763	6 994	.

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

¹⁾ Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

²⁾ Neue Parität: 1 £ = 2,40 \$. – Nouvelle parité: 1 £ = 2,40 \$.

Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1966	182	162	186	252	138	289	181	183	124
1967									
Sep. – Sep. Dez. – Déc.	184	164	189	257	145	301	193	194	122
1968	196	168	205	264	153	332	192	195	133
März – Mars Juni – Juin Sep. – Sep. Dez. – Déc.	196	167	191	252	150	319	194	188	125
203	178	200	274	155	334	214	202	127	
204	173	204	276	156	342	209	209	131	
220	180	.	285	163	.	214	208	142	

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

Goldproduktion – Production d'or

In Millionen Dollar – En millions de dollars

Monat Mois	Total ¹⁾			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1965	1966	1967	1967	1968	1967	1968	1966	1967
Jan. – Jan.	.	.	.	89,5	90,3	8,7	7,7	.	.
Feb. – Fév.	.	.	.	87,8	90,0	8,9	7,7	.	.
März – Mars	.	.	.	89,5	91,8	9,1	8,3	.	.
Apr. – Avr.	.	.	.	89,1	91,8	8,9	8,2	.	.
Mai – Mai	.	.	.	91,2	93,1	8,9	8,4	.	.
Junl. – Juin	.	.	.	89,1	91,5	9,1	7,5	.	.
Jull. – Juil.	.	.	.	88,9	90,5	8,4	7,4	.	.
Aug. – Août	.	.	.	90,5	91,5	8,3	7,7	.	.
Sep. – Sep.	.	.	.	90,5	93,7	8,0	8,3	.	.
Okt. – Oct.	.	.	.	84,1	92,4	8,6	7,7	.	.
Nov. – Nov.	.	.	.	90,0	87,9	8,2	7,5	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	88,5	83,5	8,7	7,7	.	.
Jahr – Année ²⁾	1 440,0	1 445,0	1 410,0	1 068,7	1 088,0	103,7	94,1	63,1	53,4

¹⁾ Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

²⁾ Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. – Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

118

Monat Mois	Total ¹⁾	Südafrika Afrique du Sud	Kanada Canada	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1965	1 440,0	1 445,0	1 410,0	1 068,7
1966	1 088,0	103,7	94,1	63,1
1967	53,4	.	.	.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.

Abrechnungsverkehr	51, 52
Aktien: Emissionen	31–33, 36, 37c
Index: Ausland	28
Schweiz	24
Rückzahlungen	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39
Anleihen: Emissionen	29, 30, 33, 36–37b
Kurse von Bundesanleihen	25
Kursindex	23, 26
Rendite	23, 27
Rückzahlungen	34, 35, 36
Arbeitsmarkt	100–103
Ausfuhr	62–68, 70, 71
Ausgleichsfonds der AHV	39
Ausländ. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36
Kursindex	26
Rendite	27
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71
Ausfuhr wichtiger Waren	70
Einfuhr nach Ländern	71
Einfuhr wichtiger Waren	69
Gebundener Zahlungsverkehr	73
Jahresergebnisse	62, 64
Mengenindex	68
Monatsergebnisse	63, 65
nach Verwendungszweck	66
Preisindex	67
Bankausweise:	
Ausländische Notenbanken	109
BIZ	110
Großbanken	40–42
Internationaler Währungsfonds	112
Internationale Wiederaufbaubank	111
Kantonalbankenverband	40, 41
Lokalbanken	40, 41
Nationalbank	1, 2, 4–8
Pfandbriefzentralen	38
Banken: Aktienindex	24
Bilanzen	40–42
Banknotenkurse	14
Bargeld	47
Bauinvestitionen	96
Bautätigkeit	97
Beschäftigungsgrad	100, 101
Betriebsergebnisse PTT	59
Betriebsergebnisse SBB	58
Bilanzen	40–42
Börsenindex	23, 24, 26
Börsenkurse von Bundesanleihen	25
Börsenumsätze	44–46
Brutto-Sozialprodukt	93, 94
Bund: Finanzlage	55–57
Goldbestand	3
Steuern	53–54b
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58
Verkehrsmengen	105
Callgeldausleihungen	19
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr	
Clearingkurse	12
Devisenkurse, siehe Wechselkurse	
Diskontosätze: Geldmarktsätze	19, 20
Offizielle Sätze	17
Privatsätze	19, 20
Dreimonatsdepots	19
Einfuhr	62–69, 71
Elektrische Energie	99
Emissionsstatistik	29–37c
Ertragsbilanz	72
Fabrikbauvorlagen	97

Tab.

Finanzen: Bund	53–59
Kantone	60, 61
Städte	60, 61
Fremdenverkehr	108
Geldmarktsätze: Ausland	20
Schweiz	19
Geldversorgung	117
Giroverkehr: Nationalbank	48
Post	50
Gold: Ausländ. Banken usw.	109, 110
112, 115, 116	
Bund	3
Nationalbank	1, 2
Preise	16
Produktion	118
Großbanken: Bilanzen	40–42
Dreimonatsdepots	19
Zinssätze für Kassenobligationen	21
Großhandelsindex: Ausland	85
Schweiz	75, 76, 80–83, 85
Großhandelspreise	84
Handelsbilanz	62, 63, 71
Hotelfrequenz	108
Hypothekarzinssätze	22
Indizes: Agrarproduktion	98
Aktien: Ausland	28
Schweiz	24
Ausländische Anleihen	26
Außenhandel	67, 68
Außenhandelspreise	67
Großhandel	76, 80–83, 85
Industrielle Produktion	95
Konsumentenpreise	77, 86, 87
Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 88
Landw. Produktenpreise	75, 79, 89
Obligationenkurse	23, 26
Weltmarktpreise	85
Industrie: Aktienindex	24, 28
Beschäftigungsgrad	100, 101
Löhne	90–92
Produktion	95
Stellensuchende	102, 103
Investmenttrusts	43, 43a
Kantonalbanken: Bilanzen	40, 41
Zinssätze	21, 22
Kantone, Finanzlage	60, 61
Kassenobligationen, Zinssätze	21
Kleinhandel, Wertumsätze	104
Konsumentenpreise:	
Index: Ausland	87
Schweiz	77, 86, 87
Kurse von Bundesanleihen	25
Landwirtschaft:	
Preise der Produktionsmittel	75, 78, 88
Produktenpreise	75, 79, 89
Tierische Erzeugnisse	98
Löhne	90–92
Lokalbanken, Bilanzen	40, 41
Lombardzinsfuß	18
Nationalbank, Schweizerische:	
Ausweise	1
Diskontosatz	17
Giroverkehr	48
Kreditbeanspruchung	4
Lombardsatz	18
Notendeckung	8
Währungsreserven	2
Notenbanken, ausländische:	
Ausweise	109
Offizielle Diskontosätze	17
Notenumlauf: Ausland	109, 113, 114
Schweiz	1, 5, 6, 8
Obligationen: Index ausländ. Werte	26
Index schweiz. Werte	23
Rendite ausländ. Anleihen	27
Rendite von Bundesanleihen	23
Rendite von kantonalen Anleihen	23
Rückzahlungen	34, 35, 36
Offizielle Diskontosätze	17
Paritäten	9–11
Pfandbriefe	38
Preise: Entwicklung	75
Gold	16
Großhandelspreise	84
Landw. Erzeugnisse	89
Preisindizes, siehe Indizes	
Silber in London und New York	84
Privatdiskontosätze:	
Ausland	20
Schweiz	19
PTT: Betriebsergebnisse	59
Postcheck- u. Giroverkehr	50
Verkehrsleistungen	106
Rendite: Anleihen von Kantonen	23
Bundesanleihen	23
Obligationen im Ausland	27
Rheinschiffahrt	107
Rückzahlungen	34, 35, 36
Schulden: Bund	57
Sichteinlagen	47
Silberpreis in London und New York	84
Spareinlagen, Zinssätze	22
Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
Kurse	25
Rendite	23, 27
Rückzahlungen	34–36
Staatsrechnungen: Bund	53–57
Städte, Finanzlage	60, 61
Stellensuchende	102, 103
Stempelabgaben	53, 54a
Steuern	53–54b, 60
Verkehr in den Basler Rheinhäfen	107
Verrechnungssteuer	53, 54b
Währungsfonds, Internationaler	112
Währungsparitäten	9–11
Währungsreserven:	
Ausland	116
Schweiz, Nationalbank	2
Warenpreise: im Großhandel	84
landw. Produkte	89
Wechselkurse:	
Banknotenkurse	14
Clearingkurse	12
Europäisches Währungsabkommen	11
Geldkurse für Devisen	13, 15
Wertpapierumsätze	44–46
Wertschriften-Clearing	49
Wiederaufbaubank, Internationale	111
Wohnbautätigkeit	97
Zahlungsverkehr	47
Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Zinssätze: Diskontosätze	17, 19, 20
Hypotheken	22
Kassenobligationen	21
Lombardzinsfuß	18
Spareinlagen	22
Zolleinnahmen	53, 54
Zwischenbilanzen der Banken	40, 41

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.	Tabl.	Tabl.	
Actions: Emissions	31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises	69
Indice: à l'étranger	28	Importation par pays	71
en Suisse	24	Indice des prix du com. extér.	67
Remboursements	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér.	68
Activité: Bâtiment	97	par catégories d'utilisation	66
Commerce de détail	104	Résultats annuels	62, 64
Industrie	100, 101	Résultats mensuels	63, 65
Agriculture:		Service réglementé des paiements	73
Indice des prix des agents de la production agricole	75, 78, 88	Confédération: Encaisse or	3
Indice et prix des produits agricoles	75, 79, 89	Impôts	53-54b, 60
Produits d'origine animale	98	Situation financière	55-57
Argent au jour le jour	19	Constructions	96, 97
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	Cours: de billets de banque	14
Avances sur nantissement:		de clearing avec l'étranger	12
Taux officiels	18	des devises	13, 15
Balance commerc. de la Suisse	62, 63, 71	des fonds d'Etat fédéraux	25
Balance des revenus	72	en vertu de l'Accord Monétaire	
Banque des Règlements internat.	110	Européen	11
Banque Internat. pour la Reconstruction et le Développement	111	Demandes d'emploi	102, 103
Banque nationale suisse:		Dépôts à trois mois	19
Couverture des engagements	8	Dépôts à vue	47
Crédits accordés	4	Dette publique: Confédération	57
Réserves monétaires	2	Douanes, recettes des	53, 54
Situations	1	Droits de timbre fédéraux	53, 54a
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions	29-37c
Taux d'escompte	17	Emprunts: Conversions	33, 36
Virements	48	Cours d'emprunts fédéraux	25
Banques cantonales: Bilans	40, 41	Indice des emprunts étrangers	26
Taux d'intérêt	21, 22	Remboursements	34, 35, 36
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger	27
Situations	109	en Suisse	23
Taux officiels	17	Energie électrique	99
Banques locales, bilans	40, 41	Epargne, taux des dépôts d'	22
Bâtiment	97	Escompte: Taux officiel	17
Bilans de banques suisses	40-42	Taux du marché monétaire:	
Billets en circulation:		à l'étranger	20
à l'étranger	109, 113, 114	en Suisse	19
en Suisse	1, 5, 6, 8	Exportations	62-68, 70, 71
Bourse:		Finances: Cantons	60, 61
Cours des fonds d'Etat fédéraux	25	Confédération	53-59
Indices	23, 24, 26	Villes	60, 61
Mouvements	44-46	Fonds de compensation de l'AVS	39
Cantons, situation financière	60, 61	Fonds monétaire international	112
Centrales de lettres de gage	38	Grandes banques: Bilans	40-42
Chambres de compensation	51, 52	Dépôts à trois mois	19
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse	21
Cours de clearing	12	Hôtellerie	108
Cours des devises	13, 15	Hypothèques, taux des	22
Cours en vertu de l'Accord Monétaire Européen	11	Imports	62-69, 71
Parités	9-11	Impôts fédéraux	53-54b
Chemins de fer fédéraux:		Indice:	
Quantités transportées	105	de la production industrielle	95
Résultats d'exploitation	58	des actions à l'étranger	28
Chèques et virements postaux	50	des actions en Suisse	24
Chômage	102, 103	des emprunts étrangers	26
Circulation des billets:		des obligations	23, 26
Banque nationale suisse	1, 5, 6, 8	des prix à la consommation:	
Banques centrales étrang.	109, 113, 114	à l'étranger	87
Clearing: Cours de	12	en Suisse	77, 86, 87
des titres	49	des prix de gros: à l'étranger	85
Commerce de détail	104	en Suisse	75, 76, 80-83, 85
Commerce extérieur:		des prix:	
Exportation des princ. marchandises	70	des agents de la prod. agric.	75, 78, 88
Exportation par pays	71	des marchés mondiaux	85
		des produits agric.	75, 79, 89
		du commerce extérieur	67
		des produits d'origine animale	98
		des quantités du commerce extér.	68
		Industrie: Degré d'activité	100, 101
		Indice des actions	24, 28
		Production	95
		Salaires	90-92
		Virements:	
		de la Banque nationale suisse	48
		postaux	50

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	109, 114–116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt	53–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 102–104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	109, 113, 115, 116, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York	27, 28, 85, 87	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 90–92, 97, 100–104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	53, 54, 54b–57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	37a–37c, 93–95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	107	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	75, 78, 79, 88, 89, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 43a, 47–49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses